# 大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印：大公報(香港)有限公司
第二萬八千六百一十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
今日出紙四張半 零售港幣八毫
香港有利印務有限公司承印


## 中國女排三比二擊敗美國隊

（詳情刊第八版）

# 許家屯昨會見工商人士 表示多聽意見轉達北京

## 與十三個社團的首腦交談融洽

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨（六）天與工商、社團人士會面時，對記者表示來港後要多交朋友，多聽意見。

許家屯說，他在香港要多交朋友，多聽意見，隨時將意見轉達給中央。至於有關中、英第二階段會談，由於內容保密，所以沒有什麼可以發表。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨日在中華總商會禮堂，與十三個社團負責人及工商界知名人士等百多人會面，融洽交談，表示今後願意多和大家聯絡，多聽大家意見。

昨天下午三時半，許家屯在新華社香港分社副社長李儲文、祁烽，副總編輯楊奇、辦公室副主任何銘思及秘書羅霞等陪同下，抵達中華總商會禮堂，受到中總副會長湯秉達、霍英東、葉若林、何世柱、孫城曾、梁燦及司庫郭宜興、名譽會長古勝祥等熱烈歡迎。

昨日出席聚會的工商、社團人士，除了中華總商會首腦及二十多名常務會董外，還有十二個社團負責人及工商界知名人士等，共百多人。其中包括中華出入口商會會長黃佩球，四邑會所理事長司徒輝，嘉屬商會會長劉錦慶，海南商會理事長黃堅，汕頭商會會長宋商德，華人文員協會會長蘇重明及主席謝宜均，香港華人革新協會主席黃祖芬，[illegible]旅港同鄉會理事長劉克文，福建商會理事長黃光漢，福建同鄉會理事長張思健，福建體育會理事長林誠致，福州十邑旅港同鄉會理事長馬元琰，以及工商界知名人士莊重文、蕭漢森、王華生、蔡德河等。

中華總商會副會長湯秉達致歡迎詞。他表示，許家屯社長從北京抵港履新，不足一個星期，便在百忙中抽出寶貴時間，來到這裏和大家見面，實在令大家感到非常榮幸。

許家屯社長在會上簡短講話。他表示，很高興能夠和香港工商界人士共聚一堂，今後願意多和大家聯絡，多聽大家的意見。

（尚有許家屯會見工商人士圖片刊第四版）

## 蘇外長葛羅米柯昨與我大使會面

【法新社莫斯科六日電】塔斯社報稱，蘇聯外長葛羅米柯和中國駐蘇大使楊守正，今天在此間就共同關心的問題進行了會談。

觀察家形容這次會議是不尋常的。兩方於去年恢復了關於雙方關係正常化的會談，第三輪訂於十月在北京舉行。

## 蘇中友協副會長會見中國友協團

【據新華社莫斯科五日英文電】蘇中友好協會第一副會長吉克文斯基，今天在這裏會見了正在訪問的中國人民對外友好協會及中蘇友好協會代表團。

由對外友協副會長榮[illegible]率領的中國代表團，於七月三日抵達這裏。

今天下午，對外友好與文化關係聯合會和蘇中友協設宴款待中國代表團。中國駐蘇大使楊守正也出席宴會。

## 中國官方旅遊總局在倫敦設立辦事處

### 駐英大使陳肇源昨為此舉行招待會

【據新華社倫敦七月五日電】中國駐英國大使陳肇源今晚在這裏舉行招待會，慶祝中國國家旅遊總局駐倫敦辦事處正式建立。

英國旅遊局局長亨利．馬金、英外交部、貿易和工業部的官員、其他國家駐倫敦旅遊辦事處負責人及倫敦各報的旅遊記者共一百多人出席了招待會。

近年來，隨着中國對外關係的發展，中英兩國人民的友好交往也日益增多。據初步統計，一九八二年，有近四萬二千名英國遊客到中國旅行。今年上半年，旅遊人數又有所增加。越來越多的英國人希望了解中國，為中國的名勝古迹和文化藝術所吸引。中國駐倫敦旅遊辦事處正是在這一新情況下設立的。


中國檢驗有限公司

週年紀念

本公司成立一年來，深蒙工商、運輸、保險各界鼎力支持，業務迅速發展，謹此致謝，恕不一一。

本公司承辦各類商品品質檢驗，運輸中的貨損、貨差鑒定，各種運輸工具的適載檢查，產物火損鑒定及其它各項公証鑒定業務，願為工業、貿易、運輸、保險各界提供最佳服務。

本公司詳細業務範圍，歡迎面洽、電詢或函索。

地址：香港皇后大道西二一一十三號聯發商業中心二一〇一—三室
電話：五—四三二一六二 五—四三二四三八
五—四三二五七〇 五—四三二六八七
電報掛號："CHINSPECT" H.K.
電傳：64648 HKCIC HX



謹訂於一九八三年七月九日
（星期六）為本行港灣道支行開業
敬備酒會 恭候
光臨（恕柬不週）

中國銀行香港分行敬約

時間：上午十時至十二時
地點：香港港灣道26號華潤大廈地下
電話：五—八九三三四〇七



保證產品是上海 不消數品補

上海蟲草雞精

雞精中之精品

精品

常服令你精神充沛、增強體質，容光煥發，可保青春

香港代理處：裕信行有限公司



理想住宅！置業良機！

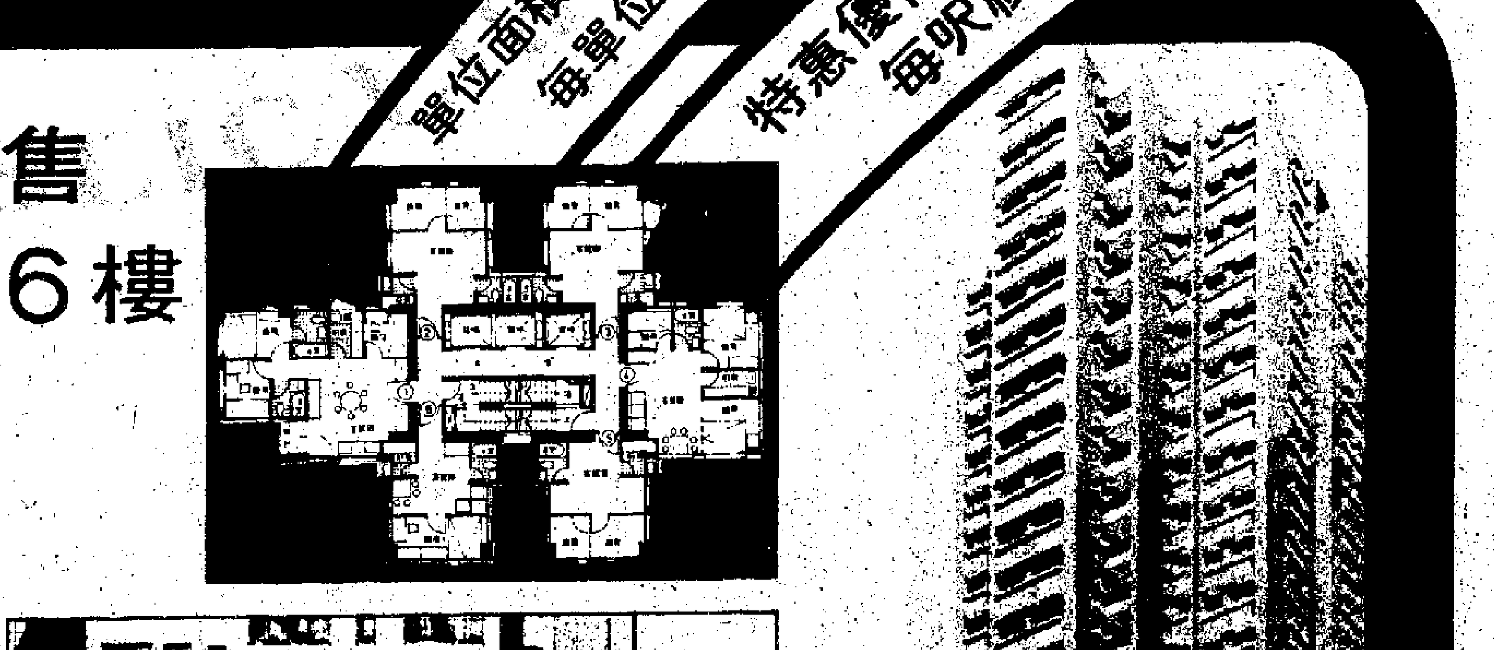
南海大廈

即日發售
已建至6樓

單位面積348呎至688呎
每單位22萬起

特惠優待期間
每呎祇售$567起

堅尼地海傍46—47號
（另側為卑路乍街）



背山面海 平台花園

地點適中

本大廈座落於堅尼地城海傍與卑路乍街介於山市街與荷蘭街之間，各項設施齊備，為本區之理想住宅地點之一。

交通方便

鄰近有電車、巴士、小巴、隧道巴士來往中環、港九各區，將來還有地鐵交通，快捷暢順。

設計新穎

地下為商場，如銀行、超級市場、時裝、文具等。二樓特設平台花園，備有各種花木、棚架、石櫈等設施。二樓以上為住宅單位，戶戶單邊，顏色潔具，三部進口電梯。

管理完善

本大廈由專業公司管理，服務完善，每戶有對講機，對清潔及安全設備尤為重視，務求令居者具最佳保障。

付款方式

付款有多種方式，亦可以敍做廿年分期付款。

南洋商業銀行信託有限公司

售樓處：中環德輔道中151號南洋商業銀行大廈三樓 電話：5-421111轉417或418分機
地盤售樓處：堅尼地海傍46至47號（面向卑路乍街，相鄰東亞銀行）電話：5-870567假日照常

# 西德總理在蘇京會談結束
# 中程核導彈問題並無進展
## 重申日內瓦談判不獲協議將如期部署核彈
## 邀安德羅波夫訪問西德已獲接受日期另定

【新華社莫斯科七月六日電】西德總理科爾和副總理根舍今天在蘇聯外交部新聞中心舉行的記者招待會上再次表明，蘇聯和西德領導人為期一天半的會談在歐洲中程核武器問題上沒有取得任何進展。科爾說，他來莫斯科不是為了替別人談判和當翻譯的，而是為了捍衛德國的利益。

他指出，西德的政策是不使用武力和不掌握核武器，但是西德關心自己的安全。他強調，如果蘇美日內瓦談判達不成協議，西德將堅決如期在自己的領土上部署美國中程導彈。他希望今年年底以前蘇美在日內瓦能達成某種過渡性的協議。

科爾在談到東西德的關係時說，戰後德國分裂為兩個國家這是現實，但是從歷史發展來看將來應當統一。西德主張通過和平方式和自決來達到統一。

根舍在回答記者的問題時說，關於華約提出的同北約締結互不使用武力條約的建議，西德的態度是：在每個集團內部也不應當使用武力，在其他地方，其中包括在阿富汗，也不應當使用武力。

科爾還談到，西德將根據蘇聯西德之間簽訂的條約、協定和雙方發表過的共同聲明來發展同蘇聯的雙邊關係，其中包括經濟、科技和文化交流。他說，雙方最近就解決酸雨給環境所造成的危害問題進行合作。

科爾宣布，他已邀請蘇共中央總書記、蘇聯最高蘇維埃主席團主席安德羅波夫訪問西德，安德羅波夫已接受邀請，訪問時間另行商定。

## 倫敦發表國防白皮書透露
# 英國軍費將增加一成
## 決心就裁減武器問題同蘇協議
## 要蘇勿利用會談撈取政治利益

【美聯社倫敦六日電】英國首相戴卓爾夫人政府星期三披露了一項國防藍圖，要求國防開支總額增加百分之十，並繼續實行英國的「福克蘭堡壘」政策。

政府在國防白皮書中說，英國在下一財政年度，將支出一百五十九億七千萬英鎊（二百四十五億三千萬美元）。

在這數目中，六億二千四百萬英鎊（九億五千八百萬美元）將用於維持在福島的英國駐軍。自福島戰爭以來，約有四千英軍留在這南大西洋群島。

【合衆國際社倫敦六日電】英國首相戴卓爾夫人星期三提出警告，要蘇聯不要企圖利用裁軍會談，作為實現其本國目標的政治工具。

政府在國防白皮書中說，「我們必須竭盡努力，就限制和裁減武器問題，同蘇聯達成協議。」

白皮書說，「蘇聯領導層的第一個目標，是向西方政府和公衆與論施加壓力，以便為自己爭取單方面好處。

「只有它們碰到堅決的態度，才可能最後使它們認識到，一項限制和裁減軍力的平衡協議，是符合雙方的利益。」

這項政策白皮書說，「我們和我們的盟國將繼續採取積極態度，尋求真正的措施，有效的及平衡的，減少雙方的武器水平。

「然而，我們將保持警惕，提防蘇聯企圖利用武器控制會談，作為實現它們自己目標的政治工具。」

白皮書說，「蘇聯軍力經過十年前所未有的擴張後，同時面對着旨在分裂聯盟和削弱我們決心的毫不間歇的宣傳運動，我們現在不應沉迷於單方面裁減我們自己的防衛，從而破壞我們的威懾力量的可靠性。」

英國一方面將尋求平衡裁減歐洲軍力，另方面會「承諾於自聯盟成立以來北約組織所有個別成員一直支持的政策——以有效的威懾力量去維持和平」。

# 劫持中航機五暴徒
# 漢城定十八日審訊

【合衆國際社漢城六日電】漢城法庭官員星期三說，對被控劫持中國民航機到南朝鮮的五名中國男子和一名婦女的審訊，將於七月十八日開始。他們被控持槍闖進中國國營航空公司噴射機的駕駛艙，並劫機到南朝鮮。

被控犯有空中劫掠罪的該六名疑犯，如果因五月五日企圖叛逃到台灣而劫持該中國國有航機事被判有罪，可能要面臨死刑。由高級法官安文萬為首的三位法官，將在漢城地方刑庭主持這項審訊。

五名南朝鮮律師將為劫機者辯護。劫機男女還面對違反南朝鮮航空、武器和交通管制法的控罪。

南朝鮮政治觀察家說，該六犯將不大可能被判死刑。他們說，六犯大概將被判罪，但是最終會依緩刑予以釋放，使他們能前往台灣。

李先念主席會見哥倫比亞客人（新華社傳真）

# 美國第七艦隊官兵
# 昨與泰軍聯合演習
## 美快速部隊亦定下月與埃演習

【法新社曼谷六日電】海軍情報局說，泰國皇家海空軍於今天開始，同美國第七艦隊部份部隊，於泰國海灣進行「金黃眼鏡蛇八三」聯合演習。

這次聯合演習將包括有，於七月二十二日和二十七日在宋卡府南部海灘舉行的假想兩棲登陸演習。

泰國皇家海軍發言人說，約一萬名美國水兵和海軍陸戰隊將參加這次年度演習，「金黃眼鏡蛇系列」的第二次演習。

官說，「金黃眼鏡蛇八三」旨在磨練兩國部隊的兩棲、佈掃雷和反潛戰技巧。

【合衆國際社開羅六日電】埃及軍事官員星期三說，美國快速部署部隊將於下月同埃及武裝部隊一起舉行聯合軍事演習。

《金字塔報》說，這次演習將依照雙方於一九八〇和一九八一舉行的聯合演習的同樣模式進行。

過去演習在開羅西北、埃及的西部沙漠舉行，以使美國部隊熟悉炎熱氣候中的沙漠戰事。

該等人士說，下月的演習極有可能在埃及南部進行，那裏夏季高溫猛升到攝氏四十度（華氏一百零四度）。那裏氣候同海灣情況相似。

在一九八一年秋季演習結束時，快速部署部隊司令金斯頓說，他希望在這個炎熱夏季帶他的部隊回到埃及。

其目標在於保衛盛產石油的海灣以防外來威脅的快速部署部隊，於一九八一年也曾在蘇丹、索馬里和阿曼進行過演習。

他們說，這次八月演習極有可能將擴大到包括這三個國家在內。

# 美英股市止跌回升

【美聯社紐約六日電】紐約股市在星期二大瀉後，星期三上午止跌回升，開市後半個小時內，三十種工業股的道瓊斯指數上升三點八一，達到一千二百二十二點三四。

【美聯社倫敦六日電】星期三倫敦股市上漲，交投平靜。經紀說，海外交易幫助了股市回升，雖然人們擔心利率上升。三十種工業股的金融時報指數在收市時上升四點八，達到六百九十六點六。

**東德邊防軍監視示威羣衆**

星期二，西德古默恩反核示威羣衆「佔領」了鄰近共產黨控制的兩個德國間的無人地帶的一個地區，以抗議西德為建造核再處理廠進行的試驗操演。東德軍的邊境警衛在從圍牆後觀看這等活動。（合衆國際社）

**印度舞蹈家將在倫敦表演**

來自印度的桑斯克里迪克舞蹈家和藝術家，五日在倫敦伊麗莎伯禮堂為第十三屆印度桑斯克里迪克藝術節拍造型照。藝術節將由七月五日舉行至九日。（合衆國際社）

## 涉及盜竊美政府財產等行為
# 里根競選醜聞擴大
# 數百人要接受調查
## 包括白宮幕僚長及中情局長等

【新華社華盛頓五日英文電】關於指控里根總統一九八零年競選醜聞的爭論，在七月份已有所擴大，涉及可能盜竊政府財產這樣的犯法行為。

過去數天來一直報道里根競選團可能犯法的指控。指控說，一九八零年，里根的競選大本營前總統卡特的白宮，取得包括白宮國家安全委員會工作人員報告的機密文件。

聯邦調查局奉司法部的指示，正對這個事件進行「罪案調查」。任何與這事件有關的白宮工作人員，不管是當時還是現在，可能要接受聯邦調查局的查詢。

司法部一位官員說，可能犯法的行為包括，盜竊政府財產，明知是賊物仍然接受賊物，知情不報妨礙司法公正，答應給盜竊文件之人在新政府賜以一官半職。

聯邦調查局的調查，可能使里根的競選團裏面數百人要接受詢問調查，包括白宮的幕僚長貝克，中央情報局長凱西和預算局長斯托克曼。

里根總統前國家安全顧問艾倫昨天說，他在一九八零年收到在卡特總統白宮裏面工作的國家安全委員會人員送來的材料。他說，他沒有要求獲取這些材料，但是「這些材料從門上氣窗丟了進來。」艾倫拒絕講出這些材料的來源。

【合衆國際社華盛頓六日電】中央情報局長威廉．凱西星期三說，他不會用一根「十英尺竹竿」，去觸摸總統卡特的競選運動辯論文件，因為這是政治炸彈，使用這些文件，可能破壞里根角逐總統職位的企圖。

凱西是里根的競選運動主任。他一再否認對據知被盜竊的辯論文件知情。辯論文件一事被揭發後，促使聯邦調查局和國會展開調查。

# 日本人民多數贊成
# 優先發展對華關係
## 對中國的興趣大於對美國興趣

【法新社東京六日電】英文版《日本經濟新聞》本星期刊登的一篇研究文章說，日本人民認為，同中國發展關係是優先之務。

日本人對中國的興趣大於對美國的興趣，這種研究還是第一次。

據悉開發展中心進行的研究說，百分之五四．四的作答者說，日本應首先加強同中國交流，百分之四〇．九認為是美國，百分之二五．六認為是澳洲，百分之二三．五認為是英國。

隨後是南朝鮮，佔百分之二二．九；蘇聯是百分之二二．八，法國是百分之二一．六，西德是百分之二一．二。這項民意調查容許幾個答覆。

首相府一九八二年曾就同一問題進行研究，當時只容許一個答覆。結果百分之三十五認為美國該放在第一位，而百分之十九則認為是中國。

《日本經濟新聞》的研究同時暗示，年紀較大的人對外國經濟、政治和貿易新聞比較有興趣，而年輕人則較有興趣於外國音樂、電影和時裝。

# 各地黃金收市價

【美聯社倫敦六日電】各地黃金收市價如下（每安士美元）：

倫　敦：四一一．五〇
巴　黎：四一一．七二
法蘭克福：四一三．九五
蘇黎世：四一一．〇〇
香　港：四一五．八一

# 日機器人進商店
## 向人們展示技能

【路透社東京六日電】機器人不久將進入東京市中心的一家百貨商店，在街頭向人們展示它們的技能。

西武百貨公司今天說，該公司下周末將在公司出售電腦櫃台安裝兩個機器人，向工廠東主顯示它們可以為他們做什麼。

這些工廠東主，可能由於他們的生意規模不足道，不好意思去找製造商。

其中一個機器人將彈鋼琴，示範其精湛技能。

# 英鎊升勢強勁
# 美元匯率偏軟

【法新社倫敦六日電】今天倫敦外匯市場早市時，美元匯價略低，由於預料大幅度增加，英鎊匯率升勢強勁，這意味着英國利率將會高企。

經紀說，西德買家佔多數，美元對日圓的匯率下跌。總的來說，外匯市場匯率升降幅度有限。

每美元從兌二點五六九五西德馬克降至二點五六八西德馬克，從兌二點一二七瑞士法郎降至二點一二六八瑞士法郎，從兌二百四十點五日圓降至二百四十點〇二日圓，但卻從兌七點七一二五法國法郎升至七點七一四五法國法郎。每英鎊從兌一點五三二八美元升至一點五三七七美元。英鎊對其他貨幣的匯率都升值。

倫敦的金價每安士從四百一十一點五美元升至四百一十一點七五美元。蘇黎世的金價每安士從四百一十二零九至四百一十二美元升至四百一十二至四百一十五美元。

# 舒爾茨抵耶路撒冷
# 今天將與貝京會談
## 雙方決定建立聯合工作委員會

【法新社耶路撒冷六日電】美國國務卿舒爾茨今天自大馬士革抵達此間。他的隨行人員中有人報料，他在飛行中曾說，他在敘利亞首都的逗留沒有產生重大成果。

同樣的人士說，兩國經決定建立聯合工作委員會，以對付黎巴嫩危機。

預計，美國國務卿將在飛往開羅前，於星期四同以色列總理貝京會談。

## 縱橫談
# 中英宣布會談後的台灣

**台灣的新動態**

台北傳來的消息說，孫運璿最近召開屬下各部門會議，「就香港地位改變問題研討對策」。

為此，他已下令設立專門研究這一問題的專案小組。

這是中英宣布將於本月十二日就香港問題展開第二輪會談以後，台灣的新動態。

今年元旦開始實施的中華人民共和國憲法第三十一條規定，國家在必要時得設立特別行政區。北京在解釋這一條文時說得清楚，為了完成全國統一大業，特別行政區將有兩處，一處是台灣，一處是香港。

台灣當局以忐忑不安的心情注視香港局勢的發展，表現出對自己的前途更加感到不穩。

**深怕影響他們的統治**

孫運璿的談話包括了好幾點內容，但首先一件事，便是向屬下提問：「香港地位改變，對我影響如何，各有關單位應該迅速、積極而主動地深入研究，並研扒因應對策。」

從這句話可以看得出來，台灣當局設立這個專案小組，乃是擔怕台灣因香港局勢而受到影響，對台灣當局來說，其影響顯然不會有助於他們的統治。

孫運璿說，要加速推動自由貿易區計劃，「以吸引香港資金前來投資」。這句話其實早已是一張殘舊的留聲機唱片，播放了多次，始終沒有實際效果。

**它說「台灣怎能沒有香港？」**

香港一家親與台灣當局有關的報紙，曾在六月二十一日發表社論，一再提出「台灣怎能沒有香港？」「怎能不關心香港？」

這篇社論列舉了香港對台灣的五大利害關係。

一、台灣的出口貨物，約有百分之四十經過香港轉輸世界各地，很多進口物資，也從香港轉運。香港是台灣進出口最大宗、最便利的轉運站。

二、香港是第四大國際金融中心，台灣的國際貿易和外匯收支，與國際金融中心的香港，關係非常密切。

**「台港五大利害關係」**

三、「中華航空公司」必需經由台北、香港的黃金航線，再延伸至東南亞，以至歐洲等，此實對台灣非常重要。

四、香港是台灣地區文化、新聞的海外交流重要孔道，旅遊觀光的一個過境路線，其本身與附帶的影響，更不言而喻。

五、台灣與東南亞廣大地區與多華僑的聯繫，無論是商務、文化、情報的交往，大都通過香港。東南亞連接港台一線，如果缺了香港的一環，幾乎就如同斷了主線。

該報列舉這五條，僅是犖犖大者，還有些不便說出來的話。例如派往北京廣州等地作特務活動的聯絡站也設在香港，就沒有點明，只用「資訊交流孔道」作為遮掩。

**香港「自由團體」的「異數」**

有了這麼多原因，人們也就明白，為什麼在港督尤德返英述職之時，香港突然冒出幾個以「自由團體」為名的人，往見兩局議員，提出所謂要求不要改變地位的意見。

孫運璿在指示設立專案小組時，特別提到了「香港地位改變」六個字。看來，情況將是如何，他們也並非不明白。

施君玉

# 李先念主席昨會見
# 朝鮮哥倫比亞客人

【據新華社北京六日電】中華人民共和國主席李先念今天下午會見了由議長楊亨燮率領的朝鮮最高人民會議代表團。

李先念主席同朝鮮客人進行了親切的談話。他說，中朝兩國同志無論在過去的革命鬥爭年代裏還是在和平建設時期都是相互支持的。我們兩國人民完全有理由世世代代友好下去。

【據新華社北京六日電】中華人民共和國主席李先念今天上午在人民大會堂會見由參議院第二副議長希拉爾多率領的哥倫比亞議會代表團。

李先念在談話中說，中哥兩國雖然相隔太平洋，但我們兩國有着許多共同語言。兩國人民要友好，兩國的友好合作關係要繼續發展下去。

## 東京通訊
# 從「七七」看日本教科書事件

張成前

「七、七」，使人憶起四十六年前日本帝國主義大舉侵略中國和隨後發動的太平洋戰爭，也憶起一年前日本文部省篡改教科書、美化軍國主義的事件。由於中國人民、朝鮮人民和東南亞人民的口誅筆伐，堅決鬥爭，教科書事件作為外交問題似乎是解決了，但作為內政問題並未解決。亞洲人民仍在用警惕的目光注視着文部省的今後動向。

**一年成果頗著**

去年六月下旬和七月上旬，因文部省篡改歷史而引起的教科書事件，經過日本人民、朝鮮人民和亞洲人民共同進行的聲勢浩大的批判運動，挫敗了日本極右勢力復活軍國主義教育的圖謀。文部省對於從明年四月開始使用的歷史教科書中有關歪曲日帝侵華部分，進行了糾正，把「進出」改為「侵略」，關於侵略朝鮮、鎮壓獨立運動等章節，也作了接近真實的記述。這是一次勝利。

現在使用的歷史教科書，是一九七九年由文部省審定的。它在記述中日戰爭的一章中說：「中國把日中戰爭作為日本的侵略而向聯合國起訴」。其用意是告訴日本青少年，「侵略」是中國的看法，日本並不認為是侵略，而是「進出」，為日後驅使日本青年充當侵略戰爭的砲灰作伏筆。這次審定的教科書，糾正了這種記述。在目錄中明確寫着「侵略中國」，大標題和小標題中也有「侵略華北」、「向中國侵略」等辭句，在以日中戰爭為中心的記述部分，有的教科書使用「侵略」的措詞在二十處以上。又如朝鮮的「三．一獨立運動」，現在使用的教科書中把朝鮮人民的獨立運動說成是「暴動」，把日本軍警的鎮壓行動寫成是與羣衆「發生衝突」，經過這次審定，改為「日本出動警察和軍隊進行了鎮壓，但民衆仍在各地起義，繼續進行了獨立運動」。

但是，文部省在糾正教科書中的歪曲事實部分，是不徹底的，還在盡量為日本軍國主義開脫罪責。例如在審定山川出版社的世界史有關「九．一八事變」部分時，對執筆者大阪教育大學教授木谷勤在原稿中所寫日本「挑起一九三一年滿洲事變，發動了對中國的武裝侵略……」，文部省又提出修改意見，說「侵略」一語本身已含有武力的意思，要求從原稿中刪去「武力」二字。木谷教授反駁說：「滿洲事變以前，主要是政治侵略和經濟侵略，事變後明顯地行使了武力侵略，是有質性不同的，理應寫明」。經過十四個小時的爭論，文部省才不得不採用了「武力侵略」的措詞。又如，有關日軍侵略新加坡後屠殺當地居民兩萬人的歷史，文部省在審定過程中硬是把「二萬人」改成「六千人以上」。此事已激起新加坡人民的強烈不滿。日本記者從新加坡發回的消息驚呼：新加坡對文部省「再度興起了批判」。」

**內政仍遺後患**

教科書問題，不是只糾正幾個措詞的問題，就其本質而言，是日本民主力量同極右勢力為決定國家命運而進行的政治搏鬥。

第二次世界大戰結束後的初期，日本民主力量迅速發展，進步的和有正義感的教育工作者為編好教科書作出過貢獻。他們對日本軍國主義者侵略朝鮮、中國、亞洲的罪行進行了較為徹底的批判。然而，他們的貢獻卻遭到了日本極右勢力的多次進攻，最大的三次是一九五五年、一九六三年和一九八一年，尤以八一年的進攻最為猖狂，時間也最長。那年六月，田中文相在內閣會議上要求在教科書中注入「民族意識」和「國家意識」，七月，奧野法相批評現在使用的教科書缺乏「愛國思想」，到了年末，自民黨的「教科書問題委員會」、經團聯的某些人士和筑波大學教科書問題研究小組便拋出了一篇「疑點頗多的教科書」論文，責難教科書在愛國心、戰爭、防衛等四十七個問題上接受了「左傾」的觀點，急需校正。這就是一九八二年出現教科書問題的由來。

自民黨的教科書委員會和文部省為了使篡改後的教科書廣為採用，還把教科書課本的選定權限由市、鎮、村一級政府提高到縣一級（即省）政府，以便加強控制。

自民黨的教科書方針，文部省對教科書的審定，選定教科書課本的權限，是日本官方管理教科書的一整套制度，只要政治氣候一變，自民黨內的極右派和文部省，仍舊可能行使其審定大權，按統治集團的意圖任意篡改教科書。

**又在興風作浪**

在文部省篡改歷史教科書的企圖被挫敗後，日本極右勢力修改憲法的活動，近來加緊了。

由岸信介任會長的「爭取實現自主憲法議員同盟」，有三百多名自民黨國會議員參加。這個組織不久前在社會上大量地散發了題為《現行憲法哪些應予修改和如何修改》的小冊子，並提出了修改意見，關於放棄戰爭與交戰權的憲法第九條，它主將加上「為了自衛，應保有武裝力量」。

現在，又出現了一個「制定自主憲法國民會議」，會長還是岸信介。他們的口號是「合乎現實，修改憲法」。岸信介在這個團體的集會上發表了方針性的講演。他說，「必須盡快地建立起把制定自主憲法列入主要政治議程的內閣」，而且，「完成制定自主憲法的工作，非一屆內閣所能勝任，要由幾屆內閣連續工作，始得實現」。

與岸信介等相呼應，由加瀨俊一任議長的「保衛日本國民會議」，也極力主張修改憲法。說，「憲法是美國佔領軍強加給日本的，按現行規定，日本無法擁有足以自衛的武裝力量」。

日本憲法第九條對於防止日本軍國主義再起具有重要的約束力。一小撮極右勢力在篡改教科書的陰謀未能得逞之後，加緊修改憲法活動，是企圖從根本上解決日本的道路問題。他們認為，只要由極右的內閣控制局勢，修改了憲法，其他問題便可迎刃而解了，還怕教科書不能篡改嗎？很明顯，修改憲法是比篡改歷史教科書更為嚴重的政治問題，亞洲人民怎能不百倍警惕。

# 多國食品機械展開幕
# 國務委員張勁夫剪綵
## 一百八十家公司參展舉行技術座談

……六五計劃後三年內，將從國外引進三千項先進技術設備，對中小企業進行技術改造。而食品工業就是其中重點之一。

……國和香港地區的船東，也可以採用國際上慣用的其他延期付款方法前來訂購船舶。

## 「華佗藥枕」在邯鄲問世

【中國新聞社邯鄲六日電】根據中國古代傳統驗方和古代醫學家華佗「聞香治病」原理，用多種中草藥配製而成的「華佗藥枕」最近在千年古都邯鄲問世。

邯鄲市綉品廠生產的「華佗藥枕」、「菊花明目枕」和「幼兒保健枕」三種，均採用多種中草藥配製。用這種藥枕伴睡，不僅可治療高血壓、頭痛和眩暈，還有明目清心、疏風散熱和平肝潛陽等功能。

……名譽，女方經不起這種打擊，於一九八二……一年八月一日投江自盡。

# 粵劇《苦鳳鶯憐》
# 廣州復演二百場
## 馬師曾成名之作

【本報訊】廣州消息：廣州市粵劇……

# 馬來西亞大舉掃毒
# 膠園內破獲製毒所
## 該所製煉的海洛英可能銷香港

**福士新車**

西德福士汽車公司四日在沃爾夫斯貝格向新聞界介紹它的新款「高富」汽車。這種汽車的特徵，是其風阻系數已改善到〇．三四，車身比過去的款式較長。預料新「高富」汽車將於今秋出售。（合衆國際社）

# 多國食品機械展開幕
## 國務委員張勁夫剪綵
### 一百八十家公司參展舉行技術座談

【本報記者呂德潤北京六日專電】由國際貿易促進會主辦的北京多國食品機械展覽會今天在北京展覽館隆重開幕。這是建國以來，我國首次集中展出多國的較先進的食品工業技術設備。丹麥、法國、德意志聯邦共和國、意大利、日本、瑞典、英國和美國等八個國家一百八十家公司，展出了糧油、肉食、乳製品、糕點、麵包、冰淇淋、飲料、罐頭、蔬菜、水產品、豆製品以及飼料等加工設備、包裝機械、檢測儀器等數百件現代化的機械設備。貿促會主任王耀庭在開幕式上說，我國在六五計劃後三年內，將從國外引進三千項先進技術設備，對中小企業進行技術改造。而食品工業就是其中重點之一。

出席今天開幕式的有丹麥工業大臣斯泰特爾和丹麥工業代表團，以及各展出國家的駐華使節和展覽團等外賓四百多人。北京和專程來京參觀的一些省市有關部門代表八百多人也參加了開幕式。開幕式由國務委員兼經委主任張勁夫剪綵。

展覽會將展出十天，在展出期間外國參加展出公司還將舉行約七十項技術座談，與我有關工業部門和外貿公司就食品工業的貿易發展和經濟技術合作進行洽談。

# 八十三家中外廠商參加競投
## 滬津黃埔港貨箱碼頭
## 採購裝卸設備昨開標
### 利用世銀一億二千四百萬美元貸款購置

【新華社北京六日電】利用世界銀行貸款為上海、天津、黃埔三個港口採購集裝箱裝卸設備的開標儀式，今天在北京舉行。

這三個港口的集裝箱碼頭和煤碼頭的建設工程，都是中國的重點建設項目。根據中國政府和世界銀行簽訂的協議，用於這三個港口建設的貸款共一億二千四百萬美元。

八十三家外國和中國的廠商為這一項目投標，參加國際性競爭。開標儀式上宣讀了投標廠商名稱、提供設備的名稱和價格。今天開標的設備有集裝箱輪胎式龍門吊、岸邊吊、牽引車、叉車和地磅等。

據悉，黃埔港煤碼頭裝卸設備和三個港口其他設備的招標工作，目前正在進行。

今天開標儀式是由中國技術進口總公司第七業務部主持的。經貿部、財政部、交通部、司法部、國際貿易促進委員會派代表參加了開標儀式。

# 我國出口船舶採用
## 國際多種付款方法
### 以抵押方式延期收款的石榴號昨交船

【新華社上海六日電】中國船舶工業貿易公司第一次採取國際上慣用的抵押方式延期收款的一艘二萬七千噸散裝貨輪，今天中午在上海舉行交付簽字儀式。

這艘命名為「石榴」號的出口船，是上海江南造船廠為利比里亞金洋海運公司建造的同類船舶的第二艘。

中國船舶工業貿易公司出口部的一位經理說，中國過去都是採用現匯收款的方式出口船舶，即一手收款，一手交貨。他說，為了提高中國出口船舶在國際市場上的競爭能力。我們現在開始實行國外通用的多種付款的方法，船東可以用現匯付款，也可以延期付款。

利比里亞船東訂購的「石榴」號，採取向中國船舶工業貿易公司進行第一優先抵押的方式，作為延期付款的擔保條件。採用這種方式，船東對所購的船舶只向中國船舶工業貿易公司交付一部分現匯，其餘金額則以該船舶作為抵押，延期付款。

這位經理說，外

# 中國銀行副行長
## 丁朝宗在京逝世
### 追悼會昨在八寶山舉行

【中國新聞社北京六日電】中國銀行常務董事、副行長丁朝宗追悼會，今天上午在八寶山革命公墓禮堂舉行。

丁朝宗是在上月二十七日晚因心臟病突發在北京逝世的，終年四十八歲。

國務委員陳慕華、谷牧，張勁夫送了花圈，日本駐華大使鹿取泰衛、世界各地三十五家外國銀行和金融機構送了花圈。

# 西南聯大北京校友會
## 選出校友會領導層
### 王力馮至華羅庚等任名譽會長

【中國新聞社北京六日電】西南聯合大學北京校友會理事會七月三日召開第一次會議。會上，大家一致同意邀請原西南聯大老師王力、馮至、華羅庚、陳岱孫、金岳霖、周培源、施嘉煬、費孝通、錢端升為該會名譽會長，選舉吳仲華為會長，孫孚凌等八人為副會長，選舉沈克琦為總幹事（兼）。

會議還通過了西南聯大北京校友會章程。到會理事們表示，要貫徹校友會宗旨，加強校友之間的聯繫，增進友誼，相互砥礪，發揚西南聯大的優良傳統，為祖國富強、進步、統一貢獻力量。

西南聯大北京校友會於五月四日成立，會址設在北京大學內。

**通訊**

### 在港舉辦出口商品展
# 甘肅五項措施發展外貿

本報記者　馮仲良　盧平

甘肅這個位於我國西北的邊遠省份，是古代絲綢之路通過的地方。二千多年前，這裏曾是商旅雲集，地中海的珍珠，西域的駿馬，源源不斷運往長安；中國美麗的絲綢，亦絡繹西去，給古羅馬市場增添了絢麗的光彩。甘肅在很長的一段時間成為中國對外貿易的重要孔道。

今天，甘肅的對外貿易有了很快的發展。已不再是僅僅扮演貿易通道的角色。甘肅省豐富的資源、著名的產品，越來越多地輸往港澳及世界各地。出口商品由原來的幾十種發展到二百多種。近幾年來，隨着我國外貿體制的改革，甘肅還陸續擴大了自營出口業務範圍，開始直接經營糧油食品、土畜產、化工、五金礦產和機械五大類部分商品的出口業務和主管地方外匯的進口業務。去年自營出口額佔開始直接經營部分出口業務的一九七六年增長一點二倍，比一九八〇年增長百分之十二點八。迄今已跟四十多個國家和地區建立了貿易關係。

不久前，記者應甘肅省對外經濟貿易廳的邀請來到蘭州，參觀甘肅省將於今年九月在香港舉辦的出口商品展覽的預展。

甘肅產品的豐富多彩，使我們感到有點詫異。在該省出口商品展覽預展中，記者看到其中的犖犖大者。

**「藥材寶庫」**

在港澳及東南亞市場上甚為吃香的當歸、大黃、黨參、和甘草，是甘肅的四大藥材。聽說，由於甘肅的隴南有「藥材寶庫」之稱，為了便於利用道地良藥，老牌的上海佛慈製藥廠於一九五六年遷來蘭州。目前，該廠生產的六十多種出口中成藥中，不少已是海外家喻戶曉的藥品。

甘肅省的瓜果亦享有盛名，白蘭瓜全國獨有，白皮綠瓤，肉厚汁多，美味香甜，被譽為「蘭州蜜瓜」；花牛蘋果色澤鮮艷，脆甜味美，外形似美國蛇果，而含糖量卻高於蛇果，黑瓜籽片大、面乾、仁飽，是有名的「蘭州大片」，金針菜論味美及色佳，為全國之首。

甘肅工藝品很有特色。「葡萄美酒夜光杯，欲飲琵琶馬上催」，唐代詩人王翰的名句，使酒泉的夜光杯名傳千古。香港觀衆將有機會一睹隨展覽而來的夜光杯。此外，名列中國三大名硯之一的甘肅洮硯、天水雕漆、新陶及敦煌莫高窟文物複製品等，均令我們大開眼界。

甘肅的工礦產品有較好的基礎，據悉已探明的礦種達六十多種，特別是有色金屬，礦種較齊全，鎳、銅、鉛、鋅、鎢、汞，均有較大藏量，鎳更居全國首位，新興的工業城市金昌市有「鎳都」之稱。食鹽、芒硝、螢石、石膏、滑石、石棉等非金屬礦藏以及石油、煤炭資源也很豐富，在預展中也陳列了各種礦產品及石油化工產品。

**展品二千多件**

二千多件展品說明，甘肅出口潛力是很大的，目前甘肅的外貿出口額僅佔全省工農業總產值的百分之三，仍有大展拳腳之地。在香港舉辦出口商品展覽，就是進一步擴大其外貿出口，加強與外間的經濟技術合作途徑之一。據記者獲悉，甘肅今後在發展外貿上，有幾點做法：①大力發展農副土特產品及礦產品等資源性產品出口；②在礦藏開發上，將積極利用外資，尋求與國外進行補償貿易和合資經營的可能性；③引進更多技術設備，加速輕紡企業改造，擴大輕紡產品出口；④擴大重化產品和機械產品出口，石油化工方面，可以進行多種形式合作，更新設備，開展綜合利用和深度加工；⑤發展對外承包工程和勞務合作。在港舉辦展覽期間，甘肅省各外貿公司的代表，將會就以上各點與港澳及海外貿易界人士展開洽商，聽取意見，尋求合作。

一九七九年甘肅省歌舞團來港演出歌舞《絲路花雨》讓人們欣賞到古代「絲綢之路」上的璀璨文化；快將在港舉辦的《甘肅省出口商品展覽》，將向人們展示甘肅這段絲綢之路的今天，已非昔日的莽莽黃沙，而是瓜果遍地、民豐物阜，有大量精美產品需要進一步拓展市場了。

# 潮汕早稻豐收
### 戰勝連場陰雨暴雨奪得好收成

【本報記者王倩汕頭六日專電】潮汕平原在開鐮收割早熟水稻中，傳來大災之年奪得豐收的喜訊。澄海縣已收割早熟的水稻，畝產在一千斤左右。潮安縣早熟禾稻的畝產也在八百斤左右。

今年汕頭地區早稻播種季節曾遭到連續的低溫陰雨，四、五、六月間，又遇到三次特大暴雨，在三個月裏，幾乎降下全年的總雨量。全區全三百零六萬畝早稻（其中早熟品種七十三萬畝）的總產量，可能略低於歷史上的最高水平的一九八二年，但仍可望成為一九八一年以來的第三個早造豐收年。

多國食品機械展覽昨天在北京展覽館正式展出（新華社傳真）

# 杭州一講師被判刑
## 其子的女友難耐打擊投江自盡
### 干涉兒子婚事造成命案

【據新華社杭州六日電】杭州市西湖區人民法院今天對因干涉兒子婚事從而造成人命悲劇的大學講師宋素芬依法判處一年零六個月有期徒刑。同案從犯、她的丈夫劉光免予刑事處分。

宋素芬是浙江杭州商學院食品系講師，她的丈夫劉光是該學院教材科副科長。一九八一年，當他們得知在安徽省合肥市中國科技大學當研究生的兒子與當地一位中學教師戀愛後，即以門弟不當、女方文化低（事實上女方是大學專科畢業）為由，逼令兒子與女方斷絕愛情關係。宋素芬從杭州專程趕往合肥，到女方任教的學校以及女方家裏，肆意毀罵姑娘，敗壞姑娘名譽，女方經不起這種打擊，於一九八二年八月一日投江自盡。

## 「華佗藥枕」在邯鄲問世

【中國新聞社邯鄲六日電】根據中國古代傳統驗方和古代醫學家華佗「聞香治病」原理，用多種中草藥配製而成的「華佗藥枕」最近在千年古都邯鄲問世。

邯鄲市綉品廠生產的「華佗藥枕」分「降壓枕」、「菊花明目枕」和「幼兒保健枕」三種，均採用多種中草藥配製。用這種藥枕伴睡，不僅可治療高血壓、頭痛和眩暈，還有明目清心、疏風散熱和平肝潛陽等功能。

### 馬師曾成名之作
# 粵劇《苦鳳鶯憐》
## 廣州復演二百場

【本報訊】廣州消息：廣州市粵劇一團五日晚上在廣州人民戲院舉行《苦鳳鶯憐》恢復上演二百場紀念演出，被譽為馬（師曾）、紅（線女）表演藝術流派傳人的著名演員黃志明、紅虹，在劇中分飾義丐余俠魂和名妓梅鶯娘，他們的精湛表演，受到滿場觀衆的熱烈讚賞。

《苦鳳鶯憐》是已故粵劇藝術大師馬師曾的成名代表劇目之一，馬在此劇始創「乞兒喉」唱腔，獨具一格，膾炙人口，成為馬派藝術特色。

# 國務院中紀委通告
## 嚴禁敲竹槓等歪風
### 不准亂漲生產資料價格及向建設單位亂攤派費用

【據新華社北京六日電】國務院、中共中央紀律檢查委員會七月三日向各地發出關於堅決制止亂漲生產資料價格和向建設單位亂攤派費用的緊急通知。

通知說，黨的十二大提出的集中資金進行重點建設的方針，正在貫徹執行，各方面的工作取得了很大成績，整個國民經濟形勢是好的。但是一九八二年下半年以來，在國家經濟建設中出現了兩股嚴重危害國民經濟發展的歪風，不少地區和企事業單位違反黨中央和國務院的規定，亂漲生產資料價格和向基本建設單位亂攤派費用，甚至敲詐勒索，已經發展到不能容忍的地步。

通知指出，這兩股歪風發展下去，將對國民經濟造成嚴重危害。為了堅決剎住這兩股歪風，通知作了五條嚴格規定。

## 東莞今年產荔枝 可達四十五萬擔

【中國新聞社廣州六日電】東莞縣是廣東荔枝總產量最高的縣份，今年，東莞荔枝是解放以來四個高產年份之一，預計總產可達四十五萬擔。

目前，東莞荔枝已開始大量收摘，外貿和商業部門正做好外貿出口和內銷工作。

# 貨輪自日抵高雄
## 搜獲廿三支手槍
### 兩波蘭水手涉嫌走私槍械入境

【法新社台北六日電】今天高雄來的消息說，昨天在南部高雄港口，緝私人員在一艘掛波蘭旗的貨船上搜獲二十三支西德製手槍。

消息說，兩名波蘭水手，偵辨明為托馬茨斯基和雅羅克，都是三十二歲，據稱曾對調查人員說，他們企圖出售這批手槍。

消息說，緝私人員接獲線報，七月四日自日本到來的這艘貨輪「傑克．馬爾茨斯基號」，走私武器。

三名探員偽裝要同兩波蘭人作這批手槍的生意。他們購買了兩支槍，每支一百美元，並回去向上級報告。

昨天，緝私人員上了該貨輪，在雪櫃內查獲另二十一支手槍。全部緝獲。

# 「文革」被佔僑屋
## 八成已歸還原主

【中國新聞社北京六日電】本社記者從國務院僑務辦公室、城鄉建設環境保護部獲悉：全國各地在「文革」期間被擠佔的華僑房屋，現在已有百分之八十四點五歸還原主。人民政府要求歸還「文革」期間被擠佔的華僑房屋的工作在今年底基本結束，少數任務重的省、市最遲不能超過明年上半年。

**全國十二城市今天天氣預報**（據中央氣象台）

| 城市 | 最高溫度 | 最低溫度 | 氣候概況 | |
|---|---|---|---|---|
| 北京 | 30 | 22 | 多雲 | 風力小於三級 |
| 上海 | 28 | 23 | 中雨 | 風力三—四級 |
| 天津 | 32 | 22 | 多雲 | 風力小於三級 |
| 瀋陽 | 27 | 17 | 多雲 | 風力三—四級 |
| 武漢 | 27 | 22 | 中雨 | 風力小於三級 |
| 西安 | 26 | 20 | 小雨 | 風力小於三級 |
| 成都 | 29 | 23 | 晴 | 風力小於三級 |
| 杭州 | 29 | 28 | 陣雨 | 風力小於三級 |
| 昆明 | 28 | 18 | 多雲 | 風力三—四級 |
| 廣州 | 35 | 26 | 晴 | 風力小於三級 |
| 台北 | 33 | 26 | 晴 | 風力小於三級 |
| 香港 | 33 | 26 | 晴 | 風力小於三級 |

**飛艇**　一艘「一千一百C．C．飛艇」的電動艇，星期一在美國威斯康辛州奧什科什的米勒灣舉行比賽時，整艇竟飛上高空。二十六歲的舵手大難不死，在醫院敷藥後便可以出院。（美聯社）

# 孟加拉印度均有水災
## 吉大港成澤國十萬家庭陷困境
### 印度西部東北部洪水泛濫死四十人

【法新社達卡六日電】今天的新聞報道：連日豪雨已使孟加拉國東部四個地區洪水泛濫，土磚房屋被沖，十萬人陷於孤立無援的苦境。公路和鐵路被沖斷。

受災最嚴重的地方是工業中心，港口城市吉大港。三日的連綿大雨，四十八小時內的降雨量達到六十厘米（二十五英寸），使該市大部份地區變成澤國。

報道說，這座山城大約有百分之九十房屋被浸，十萬個家庭陷入困境。大多數道路積水深達一米至二米。公路附近百分之九十五稻田深陷水中。

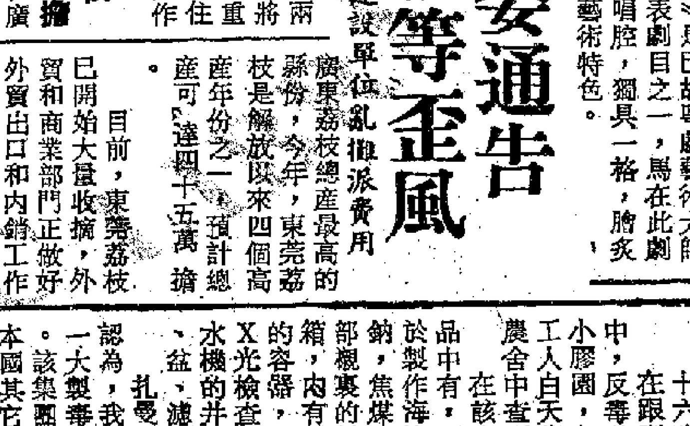
報道說，馬塔穆里河的水位高過警戒水位一米，其他五條河流的水位亦接近警戒線。

漩渦滾滾的洪水沖擊道路和房屋，捲走二十間坭屋和五頭牛，最少沖垮了八幢牆。一些地區並發生山崩。

【路透社新德里六日電】印度西部和東北部過去五天來由於季候風帶來暴雨，造成大河暴漲，洪水泛濫，人被沖走，房屋倒塌，最少有四十人罹難。

印度報業托拉斯說，印度西部的馬哈拉施特拉邦，暴雨造成洪水泛濫，山泥傾瀉，最少有二十九人喪生。

在印度東北部的阿薩姆邦，梅加拉亞邦和東部的西孟加拉邦，昨天洪水淹沒村莊的時候，有十三人以上被淹死。



**大象洗澡**　倫敦氣溫於五日高達攝氏二十八度，在倫敦動物園的一頭三歲大的斯里蘭卡大象，得管理員為牠洒上清涼冷水。（合衆國際社）

# 馬來西亞大舉掃毒
## 膠園內破獲製毒所
### 該所製煉的海洛英可能銷香港
### 四天搜查行動緝獲二千四百萬美元毒品

【法新社馬來西亞檳榔嶼六日電】今天宣佈，馬來西亞警方在反毒方面取得一巨大勝利，於此間附近僻小膠園裏查獲了一間海洛英加工室。

據悉，已經營了一些時的這間加工室，一直供應三級海洛英給半島上馬來西亞其它各州，可能還供應給香港。

首席警官扎曼對記者說，在上星期五的突擊搜查中，緝獲了約十二公斤（二十六磅）海洛英，海洛英加工用化學品和設備。

在跟蹤追擊行動中，反毒隊突擊了該膠園，在一處農業工人白天休息的典型小膠舍中查到了該室。

在該室查獲的物品中有：幾塑料袋用於製作海洛英的碳酸鈉，焦煤爐，取掉內部襯裏的拆開的小提箱，內有用碳片特製的容器，以避免被用X光檢查到。還有抽水機的井，若干天平、盆、濾器和菜鍋。

扎曼說：「我們認為，我們已打亂了一大製毒集團的活動。該集團供應毒品給本國其它各地方。」

他說，海洛英的品級表明，它是供在這個國家內分銷的，因為這等品級的毒品在國際市場上不要。

他補充說：「但是它可能也會供應給香港，因為那裏買三級海洛英。」他說，警方未掌握證據表明該集團有國際聯繫。

【路透社馬來西亞檳榔嶼六日電】警方高級發言人今天說，警方在馬來西亞北部檳榔嶼採取連串突擊行動，繳獲十七公斤（三十八磅）海洛英，並拘捕了七人。

警方上星期五在整個檳榔嶼展開了四次搜查行動，最大一次是起出十二公斤（二十六磅）海洛英，至少價值二千四百萬美元。

**福士新車**　西德福士汽車公司四日在沃爾夫斯貝格向新聞界介紹它的新款「高富」汽車。這種汽車的特徵，是其風阻系數已改善到〇．三四，車身比過去的款式較長。預料新「高富」汽車將於今秋出售。（合衆國際社）

# 八旬老婦中彩票
## 獎金百六萬美元
### 擔心被迫搬離老人之家

【合衆國際社美國伊利諾州羅克福六日電】八十四歲的貝西．惠利斯可能不知如何處理她贏得的一百六十萬美元伊利諾彩票的獎金，但她真的想知：是否這筆巨款會使她要搬離現時居住的老人之家。

「我不會想得太多，因為我還未登記領獎。」她星期二說，「我只能隨遇而安。」

惠利斯太太住在市政府興辦的「高齡市民中心」。她星期六購下了這張幸運彩票，但一直到星期二，朋友致電告訴她中獎的號碼後，才知道成了幸運兒。

惠利斯太太說，「如果不是她打電話給我，我仍一無所知。」

惠利斯太太二十年內會取得一百六十二萬零八十美元的彩金，每年得八萬一千零四美元。

她說，她不知是否因為她會有大筆金錢，還獲准住老人宿舍。

### 巴黎街頭慘劇
# 貨車傾瀉貨物
## 壓死兩名途人

【法新社巴黎六日電】一輛大貨車昨天在巴黎一街道翻側，兩名路人被車上十噸貨物活埋，當場慘死。司機今天被警方問話，要他解釋如何發生意外。

# 越法兩地分離卅年
## 法前軍醫父子團圓

【法新社河內六日電】此間今天獲悉，前駐越南的一個法國軍人，剛剛在這個國家找到了分離了三十年的兒子，現在可以把他帶回法國。

在不到四週的時間內，越南當局已將護照和出境簽證發給這名長期失落的兒子、三十三歲的安德烈，和他的妻子及五個孩子。他們將同雙親一起於星期六抵達巴黎。共雙親是法國西北部馬延的保守派政界人士特羅歇里和他的越南妻子。

六十歲的特羅歇里對法新社說：「我想不到這樣快便能團聚……我很高興。」

在法國殖民統治期間，特羅歇里是河內東北一百五十公里河北省軍醫。在那裏，他遇到他的妻子羅克，現已受洗成為讓南，兩人有六個孩子，其中兩人生存越南。

他們的長子安德烈，出生於一九五〇年五月，在雙親離開時，交出他外婆照料。越（共）軍的推進，阻斷了他們，不能回去接他。標誌法國在印支存在告終結的一九五四年日內瓦協定簽訂後，他們已找不到他的蹤跡。

一九八〇年十二月，他們從在法國的另一越南難民處獲悉他的所在，即開始通信。八個月後，他們獲得了赴越簽證，並於六月初抵達此間。

身高在越南人中間顯得突出的安德烈，是鄰近中國山區的一個貧苦農民。他種稻米為生，住在土牆茅頂小屋中。現下，他已出售了房子、水牛、豬雞。

特羅歇里承認安德烈將難適應新的生活。他說：「但是我們將會幫助他適應，而且他也很高興。他的孩子們——十三個月到十二歲不等——將能夠上學。我們的五個孩子將分別成為安德烈五個孩子的教父。」

志……無論在過去的革命鬥爭年代還是在和平建設時期都是相互支持的。我們兩國人民完全有理由世世代代友好下去。

【據新華社北京六日電】中華人民共和國主席李先念今天上午在人民大會堂會見由參議院第二副議長希拉爾多率領的哥倫比亞議會代表團。

李先念在談話中說，中哥兩國雖然相隔太平洋，但我們兩國有着許多共同語言。兩國人民要友好，兩國的友好合作關係要繼續發展下去。

作了接近真實的記述。這是一次勝利。

現在使用的歷史教科書，是一九七九年由文部省審定的。它在記述中日戰爭的一章中說：「中國把日中戰爭作為日本的侵略而向聯合國起訴」。其用意是告訴日本青少年，「侵略」是中國的看法，日本並不認為是侵略，而是「進出」，為日後驅使日本青年充當侵略戰爭的砲灰作伏筆。這次審定的教本「挑起一九三一年滿洲事變，發動了對中國的武裝侵略……」，文部省又提出修改意見，說「侵略」一語本身已含有武力的意思，要求從原稿中刪去「武力」二字。木谷教授反駁說：「滿洲事變以前，主要是政治侵略和經濟侵略，事變後明顯地行使了武力侵略是有實質性不同的，理應寫明」。經過十四個小時的爭論，文部省才不得不採用了「

工作者為編好教科書作出過貢獻。他們對日本軍國主義者侵略朝鮮、中國、亞洲的罪行進行了較為徹底的批判。然而，他們的貢獻卻遭到了日本極右勢力的多次進攻，最大的三次是一九五五年、一九六三年和一九八一年，尤以八一年的進攻最為猖狂，時間也最長。那年六月，田中文相在內閣會議上要求在教科書中注入「民族意識」和「國家意識」

仍舊可能行使其審定大權，按統治集團的意圖任意篡改教科書。

**又在興風作浪**

在文部省篡改歷史教科書的企圖被挫敗後，日本極右勢力修改憲法的活動，近來加緊了。

由岸信介任會長的「爭取實現自主憲法

篡改教科書的陰謀未能得逞之後，加緊修改憲法活動，是企圖從根本上解決日本的道路問題。他們認為，只要由極右的內閣控制局勢，修改了憲法，其他問題便可迎刃而解了，還怕教科書不能篡改嗎？很明顯，修改憲法是比篡改歷史教科書更為嚴重的政治問題，亞洲人民怎能不百倍警惕！

倫敦的金價每安士從四百一十一點五美元升至四百一十一點七五美元。蘇黎世的金價每安士從四百零九至四百一十二美元升至四百一十二至四百一十五美元。

# 港島東區走廊快完成 是否行走巴士有爭議

## 當局稱如提供快速巴士服務將影響地鐵

## 包括電車存廢問題將列入交通統籌研究

【本報訊】港府高層正在研究快將完成的東區走廊的使用問題。其中最富爭論性的，是中巴可否利用東區走廊提供快速巴士服務。

港府運輸科和經濟科目前正全面研究東區走廊完成後對港島沿岸交通造成的影響。有關研究原定於今年二月完成，由於研究內容涉及的範圍頗廣，尤其是地下鐵路港島線將於八五年中通至柴灣，距離第三期（太古城至筲箕灣）東區走廊通車日期只有極短時間。

接送，港府不希望由不同的交通機構提供同一路線的直通交通服務。倘若批准中巴巴士使用東區走廊，將會出現和地鐵直接競爭現象。由於巴士的票價相對較為廉宜，最終可能會影響地下鐵路的經營收益。此外，港府亦可能禁止公共小型巴士使用東區走廊。

港府將會把運輸署最近完成的地鐵港島線通車後港島交通統籌發展研究報告，一併列入東區走廊使用問題作全面考慮，該份報告分析了電車的存廢問題。

消息來源稱，若准許中巴在地下鐵路港島線通車前使用東區走廊，而在八五年中以後禁止中巴使用東區走廊，港府須提出一個充分的理由。

中巴交通經理司徒弼昨日對記者說，中巴希望港府早日決定是否准許中巴使用東區走廊。他說，由於東區乘客需求大，港府即使不批准中巴使用東區走廊，也應在每日的繁忙時間准許巴士使用東區走廊，疏導乘客。

由於港府遲遲未決定東區走廊是否准許中巴使用，已經影響到運輸署早已擬就的八三至八五年度中巴路線發展計劃，運輸署因此未能與中巴在路線發展計劃取得協議。

按照運輸署今年初擬就的八三至八五年路線發展計劃，中巴多線巴士將由明年十月開始，從健康東街起改經東區走廊行走，包括二十號M、二十一號M、二十二號M和八十一號M線；另外由八五年中起，第八十一號M和二十號M將從筲箕灣開始，沿東區走廊行走。按照運輸署上述計劃，中巴在八三至八五年間，需增加四十輛巴士行走東區路線。運輸署估計屆時中巴可以直接提供快捷的服務，並因為行車時間縮短，更可改善基本班次。

目前中巴的行車路線中，沿港島北岸行走的路線佔有極大比重，現時從柴灣、筲箕灣、北角至金鐘或中區的巴士線，將會受地下鐵路港島線的競爭而損失一部分乘客，倘若港府不批准中巴使用東區走廊，中巴只可以在提供短途路線方面，仍然維持重要角色。

### 葵裕街重開

【本報訊】運輸署宣佈，葵涌區介於葵喜街及葵泰路的一段葵裕街，將於星期五（八日）上午十時重新開放，供南行車輛單程行駛。

# 外經貿部昨在港舉行研討會透露

# 港澳及台胞投資內地 將獲進一步優惠待遇

## 內地在港興辦合資企業抱積極態度

【本報訊】中國對外經濟貿易部新聞發言人、政策研究室副主任馬玫麗，昨日在本港舉行的研討會上透露，中國最近對於吸收直接投資的政策又有進一步放寬。其中對華僑和港澳、台灣同胞在內地投資，除原有的稅收優惠外，最近還研究制定進一步給予優惠待遇的法規。

馬玫麗表示，中國今後有計劃在國外試辦一些中外合資的生產企業，合作開發資源或建立加工裝配企業，初期企業規模以中小型為主。

她又稱，內地對在香港興辦合資企業抱着積極的態度。因為在香港設立合資企業，一方面有利於保持香港經濟的繁榮和穩定；另方面而亦可透過合資企業，將先進技術引進到內地，促進四化建設。

據統計，中國現時在海外設立的合資企業項目約有四、五十個，其中大部分屬貿易企業。

這個由《經濟導報》舉辦的《中國對外經濟貿易研討會》，昨日下午在怡東酒店解頤閣舉行，邀請中國對外經濟貿易部的六位官員到會作介紹和解答問題。到會的中外經濟界、工商界、金融界、經濟學界人士，以及外國駐港領事和商務官員共百餘人。

馬玫麗介紹中國吸收外資新政策時說，由七九年至八二年底為止，中國吸收外資累計使用總額已達一百二十六億美元。八一年底以來，各項貸款使用情況良好，貸款項目都能按協議如期投產。

她說，對吸引直接投資，最近政策又有進一步放寬。這些措施包括：減免稅收、適當開放國內市場、擴大企業自主權，以及進一步給予華僑和港澳、台灣同胞優惠。

馬玫麗強調，中國政治經濟情況已經進入長期穩定的發展時期，來華投資者的合法利益受到保護，是沒有政治風險的。同時，鄧小平主任最近重申對外開放政策不變，說如果要變，是變得更為開放。

中國對外經濟貿易部綜合計劃局副處長劉樹隆在《關於我國吸收外資的新機會》的介紹中，談到吸收外資建設項目安排的重點。

他說，為「七五」和「八五」計劃準備的二百七十九個重點建設項目，已陸續展開建設前期準備工作。這些項目包括長江三峽水利樞紐工程，水力、火力和廣東核動力等大型發電站，電器化鐵路幹綫，內蒙古準噶爾大型煤礦，上海寶鋼二期工程等鋼鐵基地，重型機械廠，廣西平果鋁廠等有色冶金基地等。其中一批項目將利用國外貸款建設或與外國合資興建。

劉樹隆表示，吸引國外直接投資或採取其他方式引進的中小項目，將有較大發展。國家有關部門對今後三年內引進技術改進中小型企業規劃的三千個項目，已作了佈置。其中部分項目，已開始展開對外洽談工作。上海市已對外簽約成交了四十一項，年內還有上百的項目要談，天津已有二百零八項開展工作，在瑞典一次就簽訂了三十七個合同或協議。

對外經濟貿易部條法局處長王殿國在會上透露，有關部門最近擬訂了一條華僑投資條例，主要是讓華僑投資人士享有較外商更優惠的待遇，包括稅收、投資類別等方面的優待。

他又稱，中國中外合資經營企業法實施條例已完成立法工作，現正呈交有關部門省覽，預料三個月內便可公佈。

昨日出席研討會的，還有對外經濟貿易部外資管理局處長何曲、對外經濟貿易部政策研究室副處長傅忠欣、吳新慧。

研討會由《經濟導報》社總編輯陳陌軍主持。

中國對外經濟貿易研討會昨日下午在怡東酒店舉行。馬玫麗（下角右起）、劉樹隆及王殿國分別講話。

## 生平關心家國建設熱心公益

# 利銘澤昨病逝

## 許家屯曾前往醫院探望

【本報訊】知名人士利銘澤先生因患心臟病，昨（六）日上午八時三十分逝世，遺體將移香港殯儀館治喪。

利銘澤終年七十八歲。彌留時，他的夫人及兒子隨侍在側，兩名在加拿大的女兒聞耗，已兼程趕返香港奔喪。

利銘澤原籍廣東新會，生平關心及支持國家現代化建設事業，熱心家鄉建設，熱心社會公益，溘然長逝，親友無不深感惋惜。

利銘澤於月初病發入院。新華社香港分社社長許家屯、副社長李儲文曾於七月二日前往醫院探望。

利銘澤生前是希慎興業有限公司、中華煤氣有限公司、利希慎置業有限公司董事長，香港中文大學校董會副主席，香港花園酒店有限公司、香港鋼管有限公司、興華半導體工業有限公司、加華石油有限公司等董事長，東亞銀行、美都酒店等董事。

利銘澤生於一九〇五年，早年畢業於英國牛津大學工程系，獲學士及碩士銜，其後更獲香港大學及香港中文大學榮譽博士銜。留英期間，曾任中國留英學生總會會長。返港後，曾任中國工程師學會香港分會副會長、香港工務註冊局則師。

他曾擔任香港穀米糧食統制處處長、稅務委員會委員、市政局議員、立法局議員、行政局議員、公務人員任用委員會主任委員、民眾安全服務處副處長、反貪污委員會主席、南華體育會會長及永遠名譽會長、四邑工商總會永遠名譽會長及灣仔街坊福利會永遠名譽會長。一九四九年獲OBE銜，一九六三年更獲CBE銜。

他生前熱心公益，在營商之餘，對促進本港工商業不遺餘力。他曾代表香港出席第四及第五屆亞洲及遠東經濟會議，並曾率領香港貿易代表團訪問西非。

近年來，利銘澤積極投資內地，興辦企業，廖承志副委員長上月逝世，他曾赴京參加追悼會。

【本報訊】署理港督夏鼎基昨日說，利銘澤先生的逝世，使本港失去一位戰後以來熱心公益的社會賢達。

夏鼎基代表港府向利銘澤家屬致唁。

## 珠寶行兩護衛員被槍殺案

# 警佈羅網捕十六人

## 起出兩支實彈手槍 尚有懷槍危險人物在逃

【本報訊】嫌疑悍匪「癌症張」落網後，尖沙咀景福珠寶金行兩巴籍護衛員劫殺案，昨日在警方進一步偵查下，有十六人被捕，並起回兩支手槍。其中一槍經「癌症張」證實為射殺巴籍護衛員的兇槍。同時，警方相信尚有「極度危險」的懷槍男子在逃。

警方稱，直接參予劫殺案的三名主犯已落網，包括較早前被捕患有癌症的張世雄，另兩名二十六歲楊姓和二十七歲張姓男子。三人將於明日在南九龍法庭提堂，被控兩項謀殺及行劫罪。

此外，警方仍在追尋兩名在逃疑犯，相信兩人懷有槍械，是極度危險人物，調查工作仍在進行中。

起回的兩支槍，一支證實是殺死巴籍警衛員的點四五口徑航空曲尺，彈夾還有兩粒子彈。另一枝是點三八左輪槍，內有六粒子彈。該支警槍是一名探員於去年九月二十五日，在旺角通菜街一間蒸氣浴室沖涼時，收藏在衣物箱內被人撬毀偷去。

景福珠寶金行劫殺案發生於上月二十七日。案發後，警方由「有組織及嚴重罪案調查科」負責調查，由高級警司劉玉樹指揮。一百五十多名探員經日夜偵查後，於本月一日在窩打老道曾榕大廈拘捕劫殺案關鍵人物張世雄。自此，案情急轉直下，在張世雄的帶引下，探員先後在屯門楊小坑村等十五處地方突擊行動，追捕其他疑犯及槍械下落。

前日下午，兩名可疑男子在旺角出現。探員暗中跟蹤。在上水嚮和墟，兩人會晤一名女子。跟蹤探員於晚上九時許見時機成熟，即將包圍網收緊，將三人拘捕。

大隊探員根據三人提供資料，於昨日上午十一時大舉出動，封鎖土瓜灣駿發街二十八號一幢大廈，在四至五樓梯間發現兩個可疑膠袋。探員最初以為是炸彈，不敢亂動，通知軍火專家到場。結果在膠袋內起出兩支手槍，經檢查，相信兩槍曾經發射。涉嫌與案有關的張世雄，事後由探員押解到場，辨認槍械，證實點四五航空曲尺，是槍殺景福珠寶金行巴籍警衛員的槍械。

昨晚深夜，警方又在大埔康樂園一間木屋拘捕兩名男子，已知其中一人是通緝犯黃志明的胞兄黃志堅。探員在場未有搜到槍械和贓物。

由於劫案涉及二百五十萬元珠寶金飾，警方現正追查贓物。被捕一名十九歲女子是非法入境者。

上圖：許家屯昨在中總禮堂與工商、社團人士會面

中圖：許家屯（左五）、李儲文（左七）與中總負責人（左起）郭宜興、莊燊、孫城曾、霍英東、湯秉達、葉若林、何世柱、古勝祥合照

下圖：許家屯與湯秉達交談

# 港督等今晨返港

## 將在機場舉行記者招待會

【本報訊】港府新聞處消息：港督尤德及多位行政局非官守議員，今日上午乘搭CX二〇〇班機由倫敦返港。該班機的預定抵港時間為上午九時。

抵港後，港督將聯同行政局首席非官守議員鍾士元在機場貴賓室新聞會議廳舉行記者招待會。

# 謝利源還債期延遲

## 破產管理處昨日宣佈此事時稱 近又接獲三宗近六千萬元索償

【本報訊】註冊總署屬下破產管理處發言人昨日表示，有關向謝利源金鋪有限公司債權人派發償款的宣佈，可能會有所延遲。

最近該處接獲三宗有關鉅額債款的索償，涉及謝利源金鋪有限公司為謝利源集團屬下公司所提供的擔保，上述索償的總額近六千萬元。

發言人說，對於此類索償已進行調查，但由於索償的數目及複雜性，破產管理官不能宣佈一個確實的普通派發償款的日期。

發言人又稱，僱員的優先索償已於本年一月二十七日全部支付。

## 由副省長徐起超率領

# 浙經濟代表團抵港

## 將主持展覽會開幕 還與中外商人接觸談投資問題

【本報訊】由浙江省副省長徐起超率領的浙江省政府經濟代表團一行五人，日前抵港。該代表團將於十三日在港主持浙江省出口商品展覽會開幕式。

據代表團負責人表示，該展覽會於十三日在灣仔展覽中心舉行，至二十八日結束。代表團這次來港，還將與外商、港商接觸，商討在浙江省投資的事宜。

代表團團長為徐起超，團員包括浙江省經委主任程積業、浙江對外經濟貿易廳顧問袁曉吟、浙江省商業廳副廳長周張燮、浙江對外經濟貿易廳副廳長陳金鑾。

### 民航副處長霍比將參加航空會議

【本報訊】民航處副處長霍比將代表港府，出席英國與印尼航空當局舉行的航空服務會議，並在會議中爭取國泰航空公司[illegible]。會議將於十八日在倫敦舉行。霍比離港期間，民航處助理處長黎恒謙將暫代其職。

## 昨早被判停牌一個月

# 傅聲晚上駕車撞山 重傷昏迷生命危殆

## 其兄長亦受傷情況欠佳

【本報訊】影星傅聲昨日上午剛在新蒲崗裁判署因在清水灣道不小心駕駛而被停牌一個月及罰款一千元後，晚上在清水灣道駕車失事撞山，身受重傷，情況危殆。與他同車的兩名兄弟中，三十五歲的兄長亦受傷，情況欠佳。

昨晚十時三十分左右，傅聲（正名張富聲）在停牌期間，駕駛編號AD八十三保時捷白色跑車，在西貢大澳門沿清水灣道向九龍方向飛駛，車上有他的兄長張震聲及二十七歲的弟弟張震聯。汽車駛至九十一號巴士總站附近時，突然失事撞向山邊，反彈路中，車身毀爛不堪，傅聲被夾在車內，由消防員撬開車身救出。但傅聲被救出時，已經昏迷。他的兄長亦受傷。

兩傷者後被送往聯合醫院留醫。傅聲情況危殆。

昨日上午，傅聲剛在新蒲崗裁判署被控於本年五月二十九日，在九龍清水灣道危險駕駛編號AD八十三的私家車。傅聲由律師代表出庭，承認不小心駕駛，法官接納，裁判吊銷私家車駕駛執照一個月及罰款一千元。

傅聲是新界鄉紳張人龍的兒子，也是歌星甄妮的丈夫，但最近鬧婚變。

### 天氣

今日預測

風向：和緩西南風。

天色：除早上有幾陣局部地區性驟雨外，天晴，下午天氣酷熱。

氣溫：最高約三十三度。

昨日紀錄

氣溫：最高三十二點二度，最低二十七點七度。

深圳市房地產公司
寶江發展有限公司
香港大公報發展部
合作發展

深圳 興業大廈

地基已告完成，現正進行上蓋建築工程，準時明年下半年入伙。

城市農村戶口可按規定申請遷入

座落市中心地王，與將於明年初落成樓高四十多層的深圳國際貿易中心毗鄰，交通方便。

每呎240元起，多種付款辦法，最長可達十年，建築期間免息。

分期付款購樓人士每月可直接往南洋商業銀行港九各分行交款

經銷處：

深圳市房地產公司售樓處 深圳市人民南路 電話：23208

寶江發展有限公司 九龍彌敦道563號交通銀行大廈901室 電話：3-301381 3-301382

香港大公報發展部 香港軒尼詩道342號 電話：5-757181

功效第一 一貼就得

跌打止痛膏

本品是跌打藥膏的複方製品。含沒藥、紅花、血竭、碎補等十多種名貴中藥經廣州市各醫療單位長期廣泛試驗證明對風濕骨痛、跌打損傷有獨特療效。

十片盒庄

特製鐵罐包庄

經銷處：瑞安公司 電話：5-437752



# 配合電氣火車通至羅湖 中旅公佈託運行李辦法

## 旅客可提前辦理或當天在紅磡車站託運

廈），觀塘辦事處（海濱道一五一至一五三號閣樓，與巧明街交界），火車站辦事處（九龍紅磡車站）。

旅客辦妥託運行李手續後，香港中旅社可派員上門收取；若旅客自送，可於啟程前一天送往下列地點：香港灣仔分社，旺角分社，觀塘辦事處，紅磡九龍火車站辦事處，新界沙田火車站辦事處、上水火車站辦事處、大埔火車站辦事處。

送前任董事長宋啓郎。

宋啓郎於本月一日起退休，其職位已由澳洲籍的馬禮德接任。

在酒會上，宋啓郎介紹馬禮德與來賓認識。

到會來賓三百多人，包括港府官員、中外工商界人士以及外國駐港領事館人員等。

### 五月份建築圖則 批出較四月份多

【本報訊】建築拓展署建築物條例執行處今年五月批出建築圖則共六十份。去年同期則為六十三份，而今年四月是三十九份。

批出的圖則中，港島佔二十七份，九龍佔九份，而新界則佔二十四份。

該等圖則包括在大埔公路的一個街市及一間診療所，葵涌葵盛圍一間學校擴建部份，仁濟醫院的療養院及博愛醫院的擴建部份。

事
日起已成爲興地利
代理先鋒牌丙種球
鋒牌血清白蛋白
MAPHARM廠在
白及血清白蛋白給
藥廠（SCHW
、香港、澳門、馬
該產品。
司謹啓
TICALS

# 配合電氣火車通至羅湖 中旅公佈託運行李辦法

## 旅客可提前辦理或當天在紅磡車站託運

### 行李送至深圳檢查房前　收費大致擬定

【本報訊】為配合電氣化火車於本月十六日通至羅湖後實施的乘客攜帶行李新措施，香港中國旅行社將由同日起實行新的託運行李辦法，旅客可預先把行李委託中旅社運送，在深圳九龍海關檢查房前取回行李。

香港中國旅行社昨日公佈託運行李新辦法。根據鐵路公司規定，從本月十六日起，電氣化火車的旅客每人只准免費攜帶一件手提行李，和購買十元的行李票攜帶第二件手提行李，超額的第三件或更多的行李，以及電視機、收錄音機、縫紉機、單車和其他類似物品等不能帶上電氣化火車，只能託運。中旅社為了方便旅客，由該社託運的行李是運到深圳海關檢查房前，然後由旅客領回（文車站大堂行李託運公司託運的行李物品，只運到羅湖橋頭為止，旅客須在橋頭認領行李後才能過境）。中國旅行社託運行李新辦法如下：

旅客可於啓程前兩天或兩天以上辦理行李託運手續（同時可以根據實際情況一起辦理轉各地的公路、輪船、火車、飛機以及代訂旅館等來回聯運手續）。若啓程前未有辦妥託運手續的，啓程當天也可以在紅磡九龍火車站中國旅行社辦事處辦理託運手續。

中國旅行社接受託運行李地點有：香港灣仔分社（灣仔軒尼詩道二十四至三十四號地下）、北角辦事處（英皇道三九五號三樓，即華豐國貨公司內），九龍旺角分社（洗衣街六十二至七十二號得寶大廈），觀塘辦事處（海濱道一五一至一五三號閣樓，與巧明街交界），火車站辦事處（九龍紅磡車站）。

旅客辦妥託運行李手續後，香港中旅社可派員上門收取，若旅客自送，可於啓程前一天送往下列地點：香港灣仔分社，旺角分社，觀塘辦事處，紅磡九龍火車站辦事處，新界沙田火車站辦事處、大埔火車站辦事處、上水火車站辦事處。

以下為收費簡表（以港元為單位）：

| 行李物品 | 到住所收或旅客自送 | 當日車站收 |
|---|---|---|
| 卅公斤以下行李 | 四十五元 | 五十五元 |
| 單車 | 六十五元 | 七十元 |
| 衣車 | 一百一十元 | 一百卅五元 |
| 電動衣車 | 五十五元 | 七十元 |
| 電風扇（坐枱） | 五十元 | 六十元 |
| 電風扇（坐地） | 六十元 | 七十元 |
| 電視機 | 六十五元 | 七十元 |
| 電視機天線 | 四十五元 | 五十元 |
| 收錄音機 | 五十元 | 五十元 |

未有列出的物品則須按實際情況以及是屬何種類型物品而定收費，詳細情況可另行查詢。同時由於電氣化火車的行李車卡有一定限量，若當天才託運的行李物品，是會受到一定限制的，所以旅客最好還是提前將行李託運。

# 廣東道劫殺案昨審結 四男子同被判處死刑

## 法官判案時指他們為冷酷悍匪

### 案中另一被告無罪釋放陪審員免役十年

【本報訊】在醞釀恢復執行死刑聲中，四名男子因行劫廣東道玉器公司及槍殺東主，昨日同被判處死刑。法官判案時形容四人是冷酷無情的悍匪。案中另一被告則無罪釋放。

被告：㈠何志強，二十四歲（獲無罪釋放），㈡梁卓分，二十七歲，㈢李啓林，二十二歲，㈣湯志洪，二十八歲，㈤張惠而，二十六歲。控罪四項，㈠控告五人於八二年五月六日在廣東道五三八號永興祥玉器公司外謀殺男子鄧國華，㈡控告五人同時同地，劫去玉器，㈢控告第三、第五被告於八一年四月五日行劫太子道周大福金行金飾六十五萬元，㈣控告第三、四、五被告，於八二年七月五日在青山道一大廈非法藏有九枝自動手槍及二百發子彈。

按察司賈施雅於判案時指出，通常謀殺罪名成立，法官不必講話，但本案例外，因四名被告在聆訊期間，全無悔意，四被告是冷酷無情之兇悍劫匪。他們行劫時均持有手槍，曾開槍打中一東主之面部，幸仍生還，但另一東主不幸被劫匪開槍擊中胸部當場死亡，同時流彈又傷及兩名途人。法官同意陪審團的裁決，四名被告謀殺罪名成立，依例判決四名被告死刑，而行劫及藏槍罪名，第二、第四及第五被告分別入獄二十二年，第三被告因承認行劫罪被判入獄二十年。法官同時感謝陪審團過去六星期協助聆訊，並令各陪審員免役十年。

檢察官陳述案情時指出，本案有九名匪徒，包括案中五名被告在內，早在一九八二年一月四日，便開始計劃行劫案中之玉器公司，並曾多次在玉器公司附近觀察，並認定行劫之日，該公司內有大批玉器，時值二千八百萬元。

案情又透露，案發日適逢大雨，廣東道近南京街、寧波街處正進行掘路工程。劫匪行事前，乘一輛客貨兩用車到達，兩人先下車拔出手槍，以路牌阻路，其他七人則分持手槍進入玉器公司，股東鄧廣明以為是假槍，欲擒其中一名匪徒，該匪徒向天花板開了一槍，喝令鄧蹲下，鄧乘其不備，以凳擲之，另一匪徒開槍射擊鄧之面部，並將他踢倒在地上。匪徒劫得二百二十萬元玉器後逃走出，另一股東鄧國華追出，被一匪徒開槍擊中胸部，其後不治死亡。匪徒逃走時，亂槍掃射經過之的士，使它們停下，阻塞交通。一名十四歲男童及一名五十四歲男子中流彈受輕傷。匪徒乘客貨車逃抵渡船街時轉車逃去。其後匪徒將玉器運到台灣出售。警方在渡船街尋得的賊車，車上有一罐燐質催淚有毒氣體。

# 孕婦墮樓 一屍兩命

## 另一男子吊頸身亡

【本報訊】一名懷疑精神有問題的孕婦，昨日在牛頭角淘大花園墮樓喪生，造成一屍兩命慘劇。

死者陳美貞，二十七歲，懷孕七個月，和二十八歲的周姓丈夫及一女兒，住在觀塘樂華邨樂翠樓十四樓某室。十幾年前，陳因患精神病住過醫院，最近病復發，又入院，於八天前才出院。所以，她的女兒暫寄養於淘大花園E座八×四室其母家中。昨日上午九時許，陳去其母家探望女兒時，獨自關在房中。至下午三時十四分，即被街坊發現墮於三樓平台。警員接報把她送院後，證實已經死去。

警方經調查，初步相信死因無可疑。

又：昨日下午一時，五十歲胡姓男子於鯉魚門地台源街五號×樓的住所內吊頸自殺。警員聞訊趕到，將胡送院，但抵院後證實已死。

# 十歲女童吳凱琳 在瀝源邨內失蹤

失蹤的吳凱琳

【本報訊】警方昨日發出圖片，呼籲居民提供一名十歲失蹤女童的消息。

失蹤女童名吳凱琳，高一點二五米，身材瘦削。七月二日傍晚，有人看見她在沙田瀝源邨祿泉樓附近一花園內玩耍，此後便失去蹤跡。當時她身穿白底碎花衫裙及黃色拖鞋。任何人士如知悉該女童的下落，可與警方聯絡。

# 筲箕灣中心發生意外 八歲女童攀窗跌死

## 出事時其母落街接子想不到因此出事

【本報訊】一名八歲女童昨日在筲箕灣二十樓住所攀窗框，不慎由窗框缺口跌落三樓平台，傷重而死。事發前，死者母親落街接放學的兒子，想不到因此出事。

死者黎子敏，與父母及弟弟同住工廠街七號筲箕灣中心二十樓×座，父是印刷工人。死者在北角砲台山道聖米迦勒小學讀二年級上午班，其弟在西灣河幼稚園讀中班。

昨日下午六時四十分，住在筲箕灣中心十六樓的孫姓女戶主在廚房煮餸時，在窗口發現有人影閃過，她相信有人墮樓，即以電話通知管理處報警。

警方到場，在三樓平台發現一具血肉模糊的女童屍，屍體身穿藍色背心，綠色短褲。身旁另有一支晾衫竹。由於是十六樓住戶首先發現，警員遂從十七樓起，逐層向住戶查詢，至二十樓一單位時，發現黎母正在屋內找尋失蹤的女兒，於是警員陪同黎母落三樓平台辨認屍體，卒證實死者是她的女兒。據了解，黎宅室內裝設鋁窗框，僅一個窗框裝有鎖，其餘窗框已「焊死」。警員發現裝鎖的窗框有一缺口可容人頭伸出，初步懷疑女童由窗框不慎由窗框的缺口墮樓。

# 連卡佛劫案 四被告提堂

【本報訊】四名涉嫌與中區連卡佛百貨公司千萬元珠寶劫案有關而被警方拘控的男子，昨日被解上西區裁判署提訊，法官將案押候至本月十三日再訊，以便律政司的指示。

被告四人：㈠劉春生，二十一歲；㈡馬啓虹，二十二歲，㈢阮秉強，二十七歲，㈣林國，二十三歲。四人均居無定所。被控於本年六月十六日，在中區皇后大道中連卡佛百貨公司，與其他在逃者，行劫該公司一百零五件珠寶，總值約一千一百萬元。

# 荃灣銀行險被劫 警方發圖緝疑匪

【本報訊】警方於昨日發出拼圖通緝一名男子，該男子涉嫌與今年五月在荃灣發生的一宗企圖行劫銀行案有關。

今年五月六日下午四時，一名男子進入青山公路四二三至四二七號一間銀行，行近一櫃枱，拔出一枝手槍，指向一銀行職員。該職員立即躲藏在櫃枱後，並按動警鐘，通知其他同事，歹徒見事敗，奪門逃去。

該男子身高約一點六七米，右邊面有黑痣，案發時戴眼鏡。

疑匪拼圖

# 美孚設酒會 歡送宋啓郎

【本報訊】美孚石油公司昨晚在希爾頓酒店舉行酒會，歡送前任董事長宋啓郎。

宋啓郎於本月一日起退休，其職位已由澳洲籍的馬禮德接任。

在酒會上，宋啓郎介紹馬禮德與來賓認識。

到會來賓三百多人，包括港府官員、中外工商界人士以及外國駐港領事館人員等。

# 五月份建築圖則 批出較四月份多

【本報訊】建築拓展署建築物條例執行處今年五月批出建築圖則共六十份，去年同期則為六十三份，而今年四月是三十九份。

批出的圖則中，港島佔二十七份，九龍佔九份，而新界則佔二十四份。

該等圖則包括在大埔公路的一個街市及一間診療所，葵涌葵盛圍一間學校擴建部份，仁濟醫院的療養院及博愛醫院的擴建部份。

# 懷疑冒牌成藥 昨被搜出一批

## 海關並搜出製藥原料

【本報訊】香港海關貿易管制部調查科人員昨日根據線報，在觀塘偉業街兩個工業樓宇單位搜獲一批懷疑是冒牌的中國成藥大批製藥用的原料及附有冒牌商標的包裝用料。該批藥品的持有人正被扣留協助調查。

被搜獲的藥品價值約二萬元，相信是準備用作出口及在本港銷售。

# 王德輝入稟台法院 要求取回部分贖款

## 他被綁架付出的贖金部分仍存台銀行

【本報訊】據外電台北消息，香港富商王德輝昨（六）日入稟台北地方法院，要求取回他今年四月被綁架時付出的部分贖款。

王德輝於今年四月十二日在香港被綁架，付出一千一百萬美元贖款。這筆款項現在只餘下五百六十萬美元左右存在台北的銀行。有關的綁架贖款，是由王德輝的妻子從香港匯到台灣的銀行的。

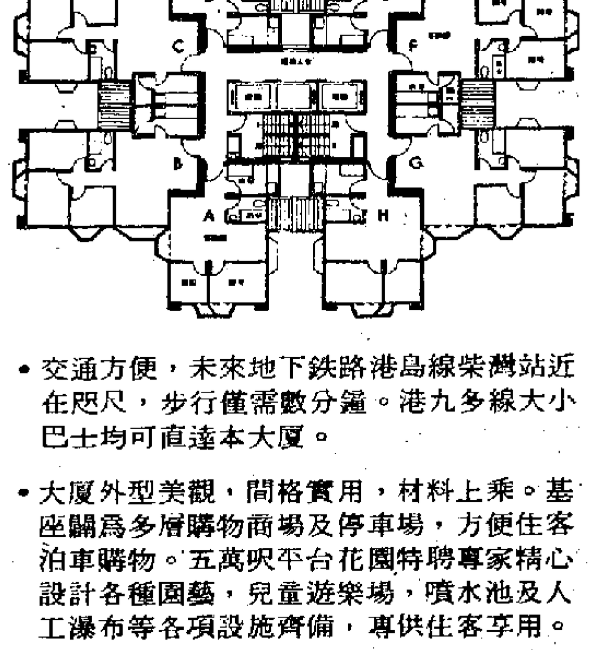

通貨膨脹　置業保值最合時

# 高威閣

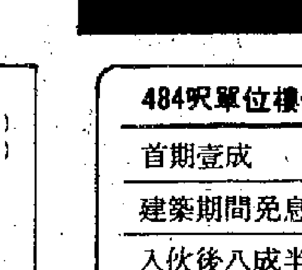
香港柴灣道／康民街

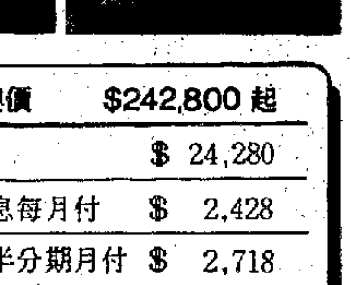
第二，三座推出以來，認購踴躍　徇衆要求第一座同時發售
仍照特價 $242,800 起

住宅面積　484呎及620呎



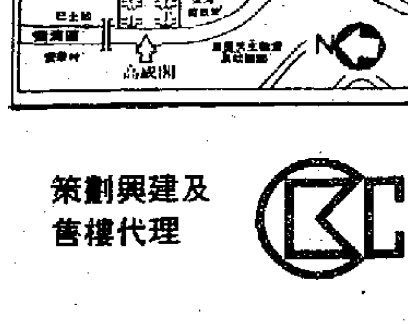
地盤特設示範單位　歡迎參觀





- 交通方便，未來地下鐵路港島線柴灣站近在咫尺，步行僅需數分鐘。港九多線大小巴士均可直達本大廈。
- 大廈外型美觀，間格實用，材料上乘。基座闢為多層購物商場及停車場，方便住客泊車購物。五萬呎平台花園特聘專家精心設計各種園藝，兒童遊樂場，噴水池及人工瀑布等各項設施齊備，專供住客享用。

由下列總站開出之港九多線公共巴士均可到達本大廈：



8（灣仔碼頭）
80（機利文街）
81（勵德邨）
82（北角）
82A（鰂魚涌）
83（太古城）
83A（西灣河碼頭）
84（香寶灣）
81M（金鐘站）
106（竹園）
882（沙田馬場）

| 484呎單位樓價 | $242,800 起 |
|---|---|
| 首期壹成 | $ 24,280 |
| 建築期間免息每月付 | $ 2,428 |
| 入伙後八成半分期月付 | $ 2,718 |
| 或每萬元連本息月供 | $ 131.68 |

（照現時按揭年息15%分期二十年計）

策劃興建及售樓代理

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓　電話：5-266911（30線）
地盤售樓處　假日照常辦公

發展商（以筆劃爲序）
長江實業地產代理有限公司　怡華置業有限公司　恒隆(地產代理)有限公司　益新置業有限公司　新鴻基地產發展有限公司　榮寶管理有限公司　僑光置業有限公司



# 香港工商銀行

觀塘分行
今日開業

竭誠為各界提供一切銀行服務

敬請

光臨指導

各種存款——全面電腦化

總行及港九新界各分行均可收付，快捷方便

地址：九龍觀塘物華街四十九號
電話：三・八九六二一九——二壹
三・四一五九七一　三・四一六一一九



# 委任通知

本藥廠從一九八三年六月廿七日起委任香港啟銘公司為獨家總代理。本藥廠所有「高明牌」血液產品，並無其他牌子包裝，以免目後魚目混珠。本廠「高明牌」丙種球蛋白（LYOGLOMAN）不是一般之最少90%純度，而是最少95%純度。「高明牌」丙種球蛋白不含乙種球蛋白。「高明牌」人體血清白蛋白（SERALMAN）色澤淺，澄明度高。所有產品，每個批號都經過三個醫院病人臨床試用，才出廠供應。

中國、香港、澳門、馬來西亞、星加坡總代理：
啓銘貿易公司
（T & A PHARMACEUTICALS）
香港郵箱：23092號　電話：⑤8913393
電報掛號：TIMOTHY　電傳：85609TCHAN

SCHWAB & CO GmbH
奧地利智惠華爾藥廠謹啓



# 通知啓事

本公司自一九八二年七月二十日起已成為奧地利PLASMAPHARM廠全球獨家總代理先鋒牌丙種球蛋白（PHARMGLOBIN）及先鋒牌血清白蛋白（PHARMALBUM）。但PLASMAPHARM廠在一九八三年起供應無牌子丙種球蛋白及血清白蛋白給本港某些貿易公司在中國分銷。

現在本公司接受奧地利智惠華爾藥廠（SCHWAB & CO GmbH）委任為中國、香港、澳門、馬來西亞及星加坡獨家總代理所有血液產品。

啟銘貿易公司謹啟
T & A PHARMACEUTICALS

## 醫務署總藥劑師李炯義稱
# 進食含氯黴素鴨者可能導致貧血病症
### 非法出售氯黴素者將被檢控及吊銷牌照

【本報訊】醫務衛生署總藥劑師李炯義昨日強調，藥商、飼料商若非法出售氯黴素予鴨農，將被檢控及取消營業牌照。同時，該署並未發現有因進食體內含氯黴素的病鴨而引致惡性貧血病的病症。

另一方面，漁農處發言人指出，現時鴨農已採用「四環素」代替「氯黴素」治療病鴨，亦具同等的療效。

李炯義接受本報記者訪問時解釋，自一九七八年十月始，港府已禁止非法出售「氯黴素」，居民須憑醫生所開的藥方，才准予向藥房購買。至於最近流傳新界有飼料商將氯黴素混合飼料出售事件，該署曾派人前往調查，但未發現有此情況。

他表示，現時在本港藥房或診所使用的氯黴素多為中國製造，在同類幾種抗生素中（包括金黴素、四環素），以氯黴素售價較廉宜。問及是否有人從內地偷運此藥入境作非法出售用途時，他答稱該署並未有揭發此類事件，但倘若有人攜帶此藥進境，必須持有被管制藥品的入境證明，方能過境。

李炯義說，港府禁止非法出售氯黴素的原因，是恐妨鴨農用過多份量的「氯黴素」餵鴨，影響食用者的健康。他解釋稱，「氯黴素」耐熱，在攝氏一百度下，三十分鐘仍不會溶化，而其他抗生素則易溶化，即使人們服食過量，只會產生體內抗拒的現象，而不會像「氯黴素」會導致人們產生惡性貧血病。

他指出，「氯黴素」主要用來治療人們的大腸熱病症，而它對人體健康的影響程度，視乎人們的體質及對此藥的敏感性而定。

## 鴨農已改用四環素
### 治療病鴨功效與氯黴素無差別

此外，據元朗天水圍附近一位鴨農表示，現鴨農已改用四環素來治療鴨病，此藥療效與「氯黴素」無異。她表示，鴨農轉作飼養「快大鴨」（漁農處在一九七九年引進的英國與北京混種鴨）之後，因這種鴨可不在水塘飼養，且用混合飼料餵養，不必以魚仔餵養（泥鴨定要吃魚仔長大，而魚仔易壞，鴨吃後易生病），她說，只要鴨棚保持清潔，鴨染病率會較低。

## 赴英升學者仍可以申請
### 西太平洋指導中心代辦

【本報訊】「西太平洋海外升學指導中心」負責人余思牧昨日表示，該中心現仍接受辦理英國學校入學的申請手續，學生可前往辦理。

余思牧表示，該中心代辦英國數十院校的入學申請手續。凡有志赴英國深造的學生，只須在學成績及格，英文科優良，品行端正，體格健康，有足夠的生活費者，均能獲得入學接納書及入境簽證。

西太平洋海外升學指導中心設於九龍尖沙咀星光行一四二六A室。

## 中大將辦研討會
### 探討中學至大一教育環節
### 有興趣者可向該校查詢

【本報訊】香港中文大學教育學院將於本月九日舉辦教育研討會。研討主題為探討由中學過度至大學一階段的教育環節。研討範圍包括：中六課程、大專院校選拔新生辦法、大學生活的適應與輔導及第二次機會的教育等。

研討會將由中文大學校長馬臨主持開幕，並由中大教務長廖柏偉作主題演講，隨即展開是日研討，包括以下題目及講者：鄭燕祥主講《中六課程多元化與初級學院的構想》，陸鴻基《中學與大學課程銜接問題》，張日昇《中六課程中之中英語文教育問題》，鍾宇平《甄取生制度》，馮以浤《察學與科學》，曾榮光及陸鴻基《社會經濟地位差異與性別差異》，范浩泉《中學生出路輔導與中學生對大專課程的認識》，范徐麗泰《大專生活適應問題與輔導》，翁德隆《浙讀學位課程》，張淑彪《遙程教學及夜校》，曹麥嬈怡《業務進修及大專外展課程》。

是次研討會目的，為對不久前發表的國際教育顧問團報告書，有關中六教育及大學收生問題作出反應，研究該段教育應走的路向，以備教育決策者作參考。

此次研討會只邀請有關的專業人士參與，唯個別對此問題有特別興趣而希望參加者，可向中大教育學院院務處查詢。

# 小學英語新教學法下學年度全港推行
### 許瑜稱正覓語文教育學院永久校址

【本報訊】教育署署長許瑜昨日透露，下學年度全港小學將推行英語新教學法。此外，有關方面正為提高本港中英文教學水準而設的語文教育學院物色永久校址，以培訓更多的語文教師。

許瑜昨日為在英國文化協會舉行的小學英語教師進修班主持結業禮。他致詞時表示，為配合下學年度小學新英語教學法的推行，教育署與英國文化協會合作推行的進修課程亦因而將進修名額增至四百五十名，較去年增逾兩倍。迄今已有小學教師七百五十人及中學教師約六百五十人曾修讀英國文化協會辦的課程。

他說，新成立的語文教育學院將在未來歲月中肩負再行訓練教師的責任。他透露，當局正在葛量洪師範學院附近為語文學院物色永久校址及聘請有關負責人，預計學院落成後可收容約千名學生。

葵涌興盛道臨時房屋區昨被清拆，部分單身居民攜手靜卧反對。

# 養鷄同業會九代表訪兩局談賠償問題
### 並建議宣傳用荷爾蒙促進鷄隻生長

【本報訊】繼十名鷄農代表於上星期五往訪行政立法兩局議員後，新界養鷄同業會九名代表，昨日再訪兩局議員辦事處，討論賠償使用荷爾蒙促進鷄隻生長的問題。

出席會議的，除當值非官守議員孟家華、神甫及胡法光外，尚有楊少初、陳鑑泉、張人龍及譚惠珠等。

代表們希望兩局議員協助他們尋求港政府合理的賠償。代表們有如下建議：（一）盡快收購現存的打針鷄，（二）收購市面現有的「肥鷄丸」，（三）准許鷄農以短期租約，將農業用途的建築物，改作「鄉村工業」用途，或更改其土地用途，（四）立例管制從外地輸入的鷄隻，（五）協助宣傳購買公鷄，（六）澄清打針鷄會致癌的傳言，並宣傳使用荷爾蒙的正確方法。

各議員已答允對上述意見慎重考慮，再與有關部門商討。

## 九龍灣葵涌臨時屋區
## 昨被房屋署人員清拆
### 廿餘名單身居民要求安置

【本報訊】九龍灣及葵涌臨時房屋區的二十餘名單身居民的代表，因不滿當局安置政策，昨日下午開始，在布政司署前通宵靜坐。其中一名代表梁謙成表示，他們將於今日上午遞交請願信，而且露宿至當局給予合理安置。

房屋署清拆組聯同藍帽子，昨日上午分別在葵涌興盛道和九龍灣臨時房屋區進行清拆行動，但兩區共二十餘單身居民不滿房署將他們安置往元朗奕園宿舍，掛起「單身亦係人，為何被犧牲」橫額，並用布綁手。其後，他們前往布政司署抗議。

據居民代表表示，他們要求當局安排他們入住五十平方呎的獨立單位，並就近安置。

## 古典音樂盒帶三天售出逾千

【本報訊】由香港唱片有限公司與三聯書店合辦的「普及古典音樂專集」特價盒帶展銷會，雙周開始三天已售出逾千。展銷會將持續至本月十四日止，售賣地點為中環域多利皇后街三聯書店二樓。

「普及古典音樂專集」是香港唱片有限公司專為推廣古典音樂而設，目前已出版了百多集這類盒帶音樂，定價每盒十五元。

# 十大傑出青年選舉今天開始接受提名

【本報訊】以「青年雙手，創造未來」為口號的第十一屆十大傑出青年選舉，今日開始接受提名。獲選的青年將有機會代表香港參加八四年世界十大傑出青年選舉。

香港青年商會昨日在麗晶酒店舉行記者招待會，宣佈選舉細則。該會會長梁周修娟表示，今年會從獲選青年中，再選三名精英，參加明年在加拿大滿地可舉行的世界十傑選舉。

今年評判團包括許瑜、陳壽霖、何錦輝、周梁淑怡及理工學院院長李格致。選舉結果將於十月二十三日公佈。

九月一日截止提名。提名表格可在下列地方索取：（一）青年商會會所；（二）恒生銀行總行；（三）港府刊物處；（四）各政務署辦事處；（五）香港旅遊協會諮詢處。

## 梁欽榮稱港商靈活工人勤奮
# 港製衣業已具條件成爲高級時裝中心

……面的經驗，有利於培養自己的設計人才。此外，由於歐美先進國家的時裝，絕大部分內銷，無形中對本港提供一個相當龐大的市場，至於向歐美製衣商方面，合作可減少其在勞工方面的……

## 六合彩頭獎有一注中 派九十六萬六千九百多元

【本報訊】今年第五十三期六合彩頭獎有一注中，派九十六萬六千九百二十三元，二獎有十四注中，每注派四萬九千三百三十三元。

五十三期六合彩中獎號碼為：4、7、9、11、15、21，特別號碼27。

## 香港青年協會下周舉行年會

【本報訊】香港青年協會將於本月十二日在溫莎公爵社會服務大廈戴麟趾夫人禮堂舉行第二十三屆周年大會，民政司鍾……

樂聲牌 電腦收銀機

電腦運算　準確快捷

* 先進零件配合熟練技術，準確耐用，與普通收銀機有別，價錢大眾化
* 醒眼綠色數字螢光幕，出燈出紙，倍覺清晰；玻璃纖維外殼，永不生銹；隱蔽式櫃桶，新穎奪目，橙色機身，份外悅目
* 雙重保險線路，具有防錯、防止流弊系統
* 電腦程序，記錄營業狀況，貨物品種出數量，每類營業額、折扣、來訂、支出、日結、月結及年結
* 自動印出顧客收據、日期、貨量、銀碼、交易次數及發票號碼，自動計算找續，不致因找續錯誤有所損失
* 用法簡便，多種款式及性能，適合各行各業

特設簡便分期付款辦法，如顧客要求，本公司有專人携機免費示範及講解有關詳情，或郵寄精美說明書供參考。

總經銷：西雅圖貿易有限公司 電話：3-787391 九龍元州街312號秉暉大厦六樓4,5,6,座

Panasonic 總代理：信興電器貿易有限公司

大公報分類廣告 每個位可排大字四個 細字卅六個 每天收費六元

代本報收分類廣告處：遠東銀行 旺角分行：旺角砵蘭街二四四號 中區分行：中區皇后大道中九十九一〇三號 銅鑼灣分行：銅鑼灣波斯富街廿二號 荃灣分行：荃灣青山道一三七一一三九號

國內投資設廠·加工商請注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒，市內生產，為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外，現增加東莞、湛江等地區亦設免費送貨服務，節省運輸麻煩，國內本港落單均可，數量多少一樣歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。英明實業有限公司 香港地址：九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 電話：K7445610-7-8

洗毡專地 新亞 地毡清潔公司 ⑤763314 ⑤7950410

榮榮工業有限公司 專營各國工業機械 手襪機 針織機 撞釘機 絲襪機 圓筒機 停車架 百摺裙機 歡迎查詢銅鑼灣高士威道28-36號灣景樓6字樓A6室5-7902624-5 5-7902721

雨遮 21"X8 現貨每打$112—深圳交貨（合約簽好三天內交貨）訂貨每打$108—30天交貨。遮骨、遮面和一切遮零件面談 誠信貿易行 0-221136 葵涌葵豐街盈業大廈11樓16室

商業

生蠔經銷 陽江生蠔誠徵香港總經銷請聯絡香港代表陳君 電話：5-416292 5-432246

IBM SELECTRIC-III 83年最新款 清貨大減價 香港商業機器公司

國內飼料 常備各國飼料現貨，香港買單，廣東提貨。歡迎成批訂購，提貨地點由客選擇。⑤466854⑤466879 香港永樂街204-210，啓發大廈四樓E座 合和貿易公司

助聽器 OTICON 香港科學儀器社 香港九龍旺角彌敦道573號A地下 電話：3-886197（四線）

水泥 500號廣東水泥，香港買單，廣州（廣東各地）倉庫，即買即提 400號每噸360元 500號每噸380元 3-812915 3-812873 九龍彌敦道750號始創中心801室（近麗聲戲院）廣鴻興企業公司

亞洲行 經營製造菲律賓夾板 Philippine Plywood由3mm至18mm夾板價格相宜 電話：5-754727

保利工程公司 歡迎垂詢：香港葵涌大連排道182—190號金龍工業中心第四期16樓G座 電話：0-244881

硬雪糕機 意大利「富豪」三合一牌雪糕機

三種病 不必求醫 醫藥

招生 甄仕華師生畫展 ——油畫肖像素描習作—— 7.19至25三聯展覽廳26至8.1藝術中心 華僑藝術院主辦628367.628960

500號水泥 香港開單，國內提貨，中環李寶椿大廈612室。電話：5-442403

500號廣東水泥 香港買單·廣東各地提貨 七月大特價·每噸360.-至440.- 何廣貿易 電話：3-963159 3-963170 亞皆老街86號昌明大厦7字樓I座

廣東恩平水泥 香港買單內地取提提貨地點由客選擇400號每噸350元港幣 電：3-314856 威威發展公司

牆紙油漆 工精價平 5-732106

精明車行有限公司

贈車回鄉★貨源充足 經銷 友誼貿易公司 北角5-704809 中環5-423061 九龍3-781953

贈車揾福勝 各類型國產車輛：吉普車、貨車、自卸車、旅行車、救護車、摩托車、拖拉機等應有盡有。福勝貿易公司 香港銅鑼灣電氣道79號五樓 電話：5-788642、5-715461 汽車

適行汽車公司 專營日本汽車轉口國內 雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車、品種多、價錢平、歡迎查詢 電話：5-767755 5-768687

專營日本各牌子汽車 三菱、五十鈴、豐田、日產、日野及其他牌子貨車、自卸車、農夫車及其他各類型車輛 歡迎來電查詢有關送車及貿易詳情。中國貿易 九龍海防道34號後6字樓D K—7235161 K—7237915

贈車回鄉 電話：3-969255 中成行

香港國華機械貿易公司 深圳光明華僑汽車修配廠 承接：國內外汽車維修，事故車修理，新裝冷氣空調，小巴驗車工程 經營：日本翻新車，農夫車，各國汽車零件，直接進口，國內提貨 專業汽車修理·現代化廠房設備·精工優良服務·榮獲省港好評 香港辦事處：荃灣河背街77號 電話：0-438157 國內維修廠：深圳沙河工業區 電話：22611

中環高級寫字樓 加宜資金

桂油出售

紅磡商業中心 代理：加宜資金⑤422870

出售 出租 深圳樓租

惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

遺失聲明 遺失聲明 政府金幣 微資出品 特平專業 按月理帳 清帳報稅 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

退股聲明 本人（郭志文）於一九八三年七月一日，退出南洋海……以前或以後一切……與本人無關……

## 梁欽榮稱港商靈活工人勤奮
# 港製衣業已具條件成為高級時裝中心
### 與歐美日廠商分工合作生產方式潛力大

梁欽榮昨談製衣業發展

【本報訊】本港製衣業人士認為，製衣業向高級化方面發展是大勢所趨，而香港亦具備成為高級時裝生產中心的條件。

中華廠商聯合會常務會董兼成衣業小組主任梁欽榮昨日在香島獅子會午餐會上指出，本港製衣業面臨保護主義、配額限制、鄰近地區激烈競爭和生產成本高漲的威脅，只有走向高級化才有生存機會，而廠商靈活的經營手法和良好信譽，工人的勤奮和優良技術，交通運輸上的便利，完善而高效率的金融制度，亦為本港提供了成為高級時裝生產中心的充分條件。

他表示，「目前，本港高級成衣主要銷售途徑是經各國入口商，或直接出售給零售商，包括本港製衣商推出自己的牌子設計。此外，高級成衣製造商亦可與歐美、日本的製衣廠合作，作世界性的分工，由對方設計、銷售，本港方面負責生產，這種分工合作，互相配合的方法，發展潛力相當大，不少世界名牌已開始在本港製造，運銷世界各地，包括運回本港出售。除歐美市場外，中東、東南亞、南美等發展中地區，亦對港製名牌時裝有相當大的潛在購買力。」

### 社團與工商

梁欽榮指出，這種合作方法對雙方均有利：本港方面，透過與先進國家的技術合作，可提高本身的技術質素和生產率，亦可吸收人家設計方面的經驗，有利於培發自己的設計人才。此外，由於歐美先進國家的時裝，絕大部分內銷，無形中對本港提供一個相當龐大的市場，至於向歐美製衣商方面，合作可減少其在勞工方面的負擔，和成本及管理方面的壓力，使生產成本較低廉，增加利潤，更能集中全力在改良設計和發展製衣品種，擴大市場。

## 訓練培養技術人才 製衣業盼港府協助
### 多辦貿易團及展覽會加强與外國聯繫

他最後指出，除了廠商本身的努力，製衣業人士亦希望在培養技術熟練工人方面得到港府的協助，例如由製衣業訓練局帶頭採用新機器，訓練高技術工人，配合高級成衣的生產需要，多辦貿易團、展覽會等，加强製衣廠商與外國的聯繫。

他認為，現時本港地價、租金下降，加上工資增長率放緩，港元疲弱，與鄰近地區的競爭條件有所改善，正好是製衣業發展的好機會。

應邀參加午餐會的另一位來賓——港府工業署工業諮詢部首席顧問彭立德隨後表示，港府亦明瞭到製衣業面臨保護主義與鄰近地區的競爭，唯有向多元化發展，提高品質方面進軍，因此當局亦全力支持製衣業邁向高級化。

## 六合彩頭獎有一注中 派九十六萬六千九百多元

【本報訊】今年第五十三期六合彩頭獎有一注中，派九十六萬六千九百二十三元，二獎有十四注中，每注派四萬九千三百三十三元。

五十三期六合彩中獎號碼為：4、7、9、11、15、21，特別號碼27。

## 扶輪社新員就職
### 社長楊鐵樑副社長帕克爾

【本報訊】香港扶輪社八三至八四年度職員已經選出，新任社長、按察司楊鐵樑前日在文華酒店舉行的午餐例會上，主持新年度幹事就職禮。

新年度職員包括：社長楊鐵樑，副社長帕克爾，秘書蔡永全，財政謝駿如，社會服務理事加華爾，聯誼服務理事馬湛榮，國際服務理事喜爾寧，職業服務理事阿曼能，節目服務理事黃沛棠，扶輪知識理事華亨，出版編輯理事歐達得，會員服務理事理頓，糾察服務理事賀爾零。

## 香港青年協會 下周舉行年會

【本報訊】香港青年協會將於本月十二日在溫莎公爵社會服務大廈戴麟趾夫人禮堂舉行第二十三屆周年大會，民政司鍾逸傑將出席並致詞。

# 電子業去年表現突出
### ——出口總值增長率為本港各類工業之冠

中華總商會會董 實力電子廠有限公司董事總經理 洪建生

洪建生

過去一年，香港電子業的表現略為突出。出口總值達到一百七十四億二千七百萬港元，較八一年增加百分之八點三，是本港各類工業中增長率最高的工業。

電子業的出口值，佔全港出口總額的百分之二十一，僅次於成衣業而居第二位。僱用工人約十萬人，佔全港製造業人數百分之十二。

表現較佳的有電話機、與電話的有關的電訊通訊設備、電子石英行針錶、電腦、電腦各類產品、電子遊戲機、彩色電視機及汽車收音機。表現較差的則為耳筒收音機、電子鬧鐘收音機、黑白電視機及液晶體跳字錶等。

### 電話機出口增近兩倍半

首先，讓我們談談電話機。電話機是八二年出口增長率最高的電子產品，幅度超過百分之二百四十，由九千四百萬增加至三億二千一百萬港元。電話製造商表示，目前仍累積大量訂單。港製電話出口情形仍然不斷有所增長。原因是美國聯邦電訊委員會放寬限制，用戶可以自行裝置電話，不再需要使用電話公司指定提供的線路裝設，使到工商業和住戶的需求增加，另方面，部分用戶需要更換舊的電話機，形成美國龐大的電話設備市場，但是電話零件大量缺乏，實在是美中不足。

### 彩色電視機增長幅度大

彩色電視機方面，由八一年的七千五百萬元增至八二年的一億一千六百萬元。機數亦由四萬八千部增加至十一萬七千部。預料一九八三年出口至少增加三倍。

汽車收音機亦有令人滿意的增長，足以彌補早一年的損失，但只保持次要的出口貨品地位。

由於微型處理器的迅速發展，使簡式電腦的記憶鉋子很快成為過去，出口跌幅達到百分之二十二點二。

耳筒收音機熱潮已成過去，收音機及簡單卡式錄音機，銷路同時下降。

電子鬧鐘收音機量下跌百分之三十一，由十億一千九百萬元下跌至七億零三百萬元，預料一九八三年將會進一步下跌，而被電子鬧鐘收音機連電話的產品所取代。

### 液晶體跳字錶高峯已過

黑白電視機出口數字下降，主要由於香港黑白電視機的出口市場，已為中國所取得。

液晶體跳字錶，是非常混亂的情況，雖然出口數量由一億零四百七十萬隻，躍增至一億六千二百一十萬隻，但平均售價，卻由每隻二十八元下跌至十元。以此低價，不但對鐘錶製造商來說無利可圖，對配件供應商亦沒有利潤，其中不少遭受生意失敗。整體而言，液晶體跳字錶的高峯已過。（上）

### 電子遊戲機外銷仍優越

至於電子石英行針錶，數量由一九八一年的一千一百八十萬隻增至一九八二年的一千二百八十萬隻，但售價平均每隻下跌港幣二十二元，以致利潤降低。

電子鐘今年表現不錯，平均價格也由三十四元減至三十一元，預測出口數量平穩。

電子遊戲機的表現比較優越。電視遊戲機及手持遊戲機均有顯著的增長。統計資料顯示：港製電子及電視遊戲機，去年為本港帶來四億九千七百二十七萬餘元的外匯，比八一年的二億八千三百四十五萬元，增加了二億多元，增幅達到百分之七十五。從這成績來看，足見港製電子遊戲機在外銷佔有廣大的市場。

（中華廠商會八三年中期工商業研討會發言）

---

先兄**李諱文川**痛於公元一九八三年六月廿八日（農曆癸亥年五月十八日）上午六時壽終於廣州醫院積閏享年六十有一謹擇於公元一九八三年七月八日（農曆癸亥年五月廿八日）下午兩時在廣州殯儀館舉行追悼儀式哀此訃

# 聞

孝慈命節哀

期服胞弟 四川 逢堂 海澄 逢彬 逢楠 逢楷 逢興 逢山

胞妹 令嫺（適蔡） 令芬（適董） 令端（適林） 泣告

未亡人 方麗華

孝男 賢旭 媳 張麗君
偉民 梁惠瓊

孝女 瓊 婿 武迎利

孝孫男 聖冰 卓怡

親屬繁衍 未能盡錄

治喪處：廣州殯儀館

通訊處：廣州華僑酒店919房
香港新亞貿易公司
香港德輔道中317號啟德商業大廈1301室
電話：五─四三六三二一 四四六七一八

---

# 訃告

本公司董事長兼總經理李文川先生痛於公元一九八三年六月廿八日晨六時壽終於廣州醫院謹擇於公元七月八日（星期五）下午二時在廣州殯儀館舉行追悼儀式謹此訃告

香港新亞貿易公司 五─四三六三二一
菲律賓東輝企業有限公司
菲律賓 MASSIVE MANUFACTURING CORP.,

（本公司由七月七日至七月九日停業三天以示哀悼）

---


**國際 紅磡** K 820749
今天盛大獻映 紅磡加午場·夜開
洪金寶 成龍 吳耀漢 秦祥林 岑建勳 鍾楚紅 主演
奇謀妙計五福星
全港公認：83年最勁電影

**皇后 皇都**
今天獻映
星光燦爛八三年最勁電影
洪金寶 吳耀漢 秦祥林 岑建勳 鍾楚紅
奇謀妙計五福星
洪金寶導演 成龍特別主演

**普慶·明珠**
第二週映 普慶午夜加映
星球大戰原班人馬再度上陣
武士復仇
杜比立體聲
12時 兩點半 五點 七點半 九點半放映

**大華**
第二週！五場請早
色情快車
兒童不宜

**新大華** 3-841199
鐵定最後今午五場
千年快車
明天映 世界名著改編 孤星淚

**利舞台·華盛頓**
霍士公司太空科幻片
12點 兩點半 五點三 七點半 九點九 今映
武士復仇
杜比立體聲
華盛頓午夜場神探勇擒大毒梟

**金冠**
五場獻映
12點 兩點半 五點 七點半 九點三
武士復仇
港九影院聯合廣告

**新光**
最後今天五場
鬼驅人 兒童不宜
明天盛大獻映
孤星淚 世界名著改編
一中學生必讀課文

**京都·凱聲**
第二週映 勢擠必擁請早座
正牌〇〇七羅渣摩亞領銜主演
鐵金剛勇破炸黨
杜比立體聲

**海運·百樂** H704646 K678091
第二週映 今五天場火速訂座
正牌〇〇七羅渣摩亞領銜主演
鐵金剛勇破炸黨
杜比立體聲

**珠江·銀都** 3-891787 3-7123941
今天五場獻映
霍士公司太空科幻片王
武士復仇
星球大戰原班人馬再度上陣
12時 兩點 五點 七點 九點放映
銀都今早場 風雲八千里

**嘉年華**
今天兩院盛大獻映
洪金寶 成龍 吳耀漢 秦祥林 馮淬帆 岑建勳 鍾楚紅 合演
奇謀妙計五福星
八三年最勁電影！

**萬年·紫灣**
兩院今天盛大獻映
奇謀妙計五福星
成龍、洪金寶史上最佳雙星會
暑期首選電影 闔府統請

**南華** 3 881755
今天五場
霍士公司太空科幻片王
武士復仇
（杜比立體聲）
星球大戰原班人馬再度上陣

**華聲 大光明**
今天五場獻映 聯合國際公司發行 聯美片
鐵金剛勇破炸黨
羅渣摩亞主演

**新樂 寶石** K618167 K657116
今午五場 聯合國際公司發行 聯美片
正牌鐵金剛羅渣摩亞最佳新作
鐵金剛勇破炸黨
杜比立體聲
新機動戰士

**新都·快樂**
今午五場 聯合國際公司發行 聯美片
正牌鐵金剛羅渣摩亞最佳新作
鐵金剛勇破炸黨
杜比立體聲
新機動戰士

**富都·樂聲**
今天五場 功夫猛將一良片
少林與武當
新機動戰士

**龍華·油麻地·百福**
今天五場 功夫猛將一良片
少林與武當
新機動戰士

**國泰·金門·民樂**
今天盛大獻映
少林與武當
新機動戰士

**總統·麗聲**
今天盛大獻映
少林與武當
新機動戰士

**南洋 香港仔** 5-737388
今天五場 星球大戰 武士復仇
12點 兩點 五點 七點 九點半
今天獻映 加映四點場
少林與武當
新機動戰士

**倫敦 國都 影都 宇宙**
第二週映 國都宇宙週末加映四點場
小鹿斑比
影都四點場奇謀妙計五福星

**百麗殿舞台** 3-7411080 3-7436686
「勵羣粵劇團」
李寶瑩、羅家英
擔綱演出
今夜場：新白蛇傳
票價：$40.60.80.100.

**金花 華都 粉嶺**
今天四場 五福星 奇謀妙計
今天五場 鐵金剛勇破殺人幫 兒童不宜
今天五場 奇門遁甲 袁和平

**環球 富華 麗宮**
三院今五場
奇謀妙計五福星
成龍 洪金寶 秦祥林 吳耀漢 鍾楚紅
闔府統請

**元朗 金都 金城**
三院今天五場
少林與武當
劉家輝 鄭少秋 井莉 陳玉蓮 王龍威

**國華 茂坪 金洲**
今天五場 奇謀妙計五福星
今天五場 第六街小嬌 兒童不宜
快將開幕

# 戰情精彩激烈　球迷如癡如醉

# 中國女排新陣顯威力

# 昨以三比二勇克美國

## 賽前舉行開幕式　許家屯到場觀看

【本報訊】剛組成新陣的世界女排冠軍中國隊，昨晚在中、美、日世界超級女子排球大賽的首晚比賽中，與美國隊鏖戰三小時之後，以三比二勇挫對手。雙方運動員的精湛球技，比賽過程的精采、緊張、激烈，香港體育館內逾萬球迷看得如癡如醉，當中國隊獲得最後勝利，球迷喝采之聲，震耳欲聾，他們都為中國姑娘在劣勢下毫不氣餒地趕上去並超過對手的勇氣而熱烈鼓掌。

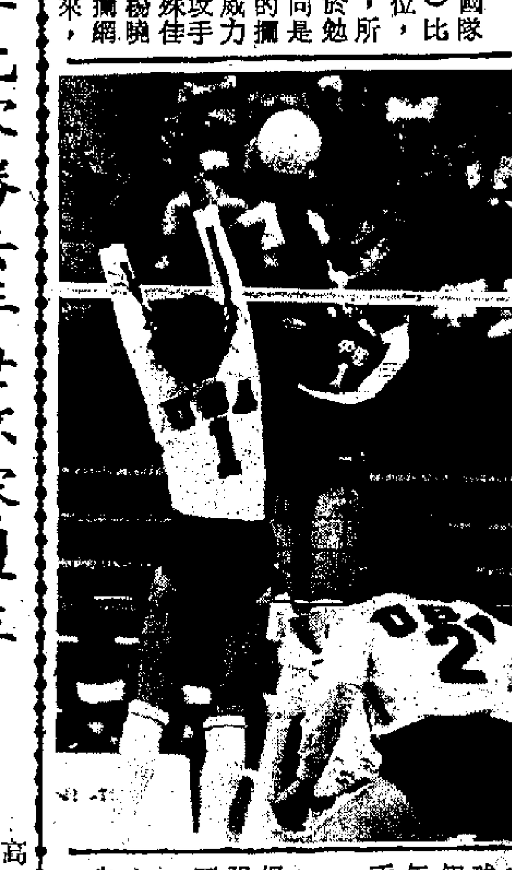
賽前，舉行了開幕禮，由亞洲排聯會長前田豐主持並致開幕詞。前田豐並把「友誼杯」頒與中、日、美三隊隊長。港九排聯名譽會長霍英東將紀念杯頒給新華通訊社香港分社社長許家屯、日本駐港總領事山田中正、美國駐港總領事李文。

新華社香港分社社長許家屯（右）從排聯名譽會長霍英東手上接過紀念杯。

### 體育

昨晚的這場惡鬥，比一九八一年世界杯賽中國勝美國三比二那一仗更精采，更引人入勝。從運動員的經驗及身材來看，中國姑娘是落後於對手，可是，她們勇於勝利、敢於勝利。尤其是在第四局，中國隊以是十比十四落後，那時，美國只要再得一分，中國隊就以一比三見負。可是，中國姑娘不氣餒、不慌張，在交換了八次發球後，終於追成平手，而且在「刁時」後更連下兩城，壓倒對手。

以雙方表現來看，中國隊在第一、三及第四局的前半段表現欠佳。這主要是中國運動員不適應美國的上手强力前衛飄球，以致單是墊飛了的也有四、五分。由於不適應發球，中國隊的一傳（接發球）比較差，一傳不到位，二傳要打調整球，所以攻球時多是處於勉强的情形。而一向是中國隊得分法寶的攔網，起初也未見威力，這是與兩個副攻手有關，梁艷表現殊佳，但獨木難支，楊曉君有點慌亂，且攔網時手型不對。後來，中國隊在鄭美珠傷出之後，以「天安門城牆」周曉蘭入替，才


中國隊「鎯頭」郎平（深球衣一號），超手扣球威脅大。

## 張蓉芳昨扣球變幻莫測
## 克羅克特技術表現全面
### 第四局「刁時」才分高下過程扣人心弦

美國隊海曼（穿球衣七號）猛扣，被張蓉芳（十二號）及梁艷攔死。

見好轉。到了最後，由於美國隊攻勢過份集中在海曼身上，以致到了最後海曼都力不從心，中國的攔網再發威力，連連得分。

中國隊以郎平、張蓉芳、楊錫蘭、梁艷表現最為突出。張蓉芳擔任隊長之後，打得更好了，雖然她身高只一米七四，面對高妹如林的對手，依然是中國隊中得分最多的運動員，由於她的手法好，能在瞬間變換方向。郎平也發揮了「鎯頭」的威力。最可喜的是楊錫蘭，指揮若定，不慍不躁，是完全能接下孫晉芳的班。梁艷也好，發球得五分，又能攔網，又能快攻，至為難得。

美國隊這仗相信打出了訪問亞洲以來最好的一仗。美國仍以一米九五的海曼及一米七三的克羅克特為攻擊的軸心，海曼是美國隊全場扣球最多的球員，她的高點强攻，不愧是世界兩大巨砲之一；克羅克特比海曼更全面，能打快攻，又能打强攻，而且她更打中國式的「前飛」、「後飛」，威力比海曼更大。但是，有利亦有弊，因為美國隊的攻勢集中在她們二人身上，形成中國隊以重點攔網對付二人的扣殺，這個缺點就更為明顯，到了後段，海曼及克羅克特因體力不繼，根本連跳也跳不起了。從防守上來看，美國隊是成功的，攔網比中國更好，而且她們重點針對郎平，以致郎平在一段時間不在四號位扣球，而且在二、三號位間遊移。在後排的保護上，可見美國亦花過一番心思，起球有日本的水平。這個隊，還是中國隊明年奧運爭霸的最强對手。

第一局比賽開始，中國隊先得兩分，但美國立即組織高點强攻，連得六分。中國隊雖然也極力搶攻，可是美國佔了先手之利，以十五比十三先下一城。

第二局，美國又以發球破壞中國一傳，一開始以三比〇領前。可是，中國隊也頻以快攻對付，鄭美珠的「背溜」得心應手，以五比三、七比五超前。中國隊領先到十一比七時，鄭美珠受傷。此後，中國隊愈戰愈順，以十五比七扳回一局。

第三局，中國一直領先，當九比六時，裁判誤判一球，中國隊球員情緒受影響，連失八分，美國又以十五比九再勝一局。

扣人心弦的第四局，雙方爭持激烈，比分如梅花間竹的上升。當美國隊領先十四比十二時，有些球迷開始離座，可是中國姑娘一分一分地追上去，憑張蓉芳連扣兩分，扳成十四平。「刁時」後，周曉蘭攔網得一分，最後郎平發球，活斯德墊飛，中國隊以十六比十四扳成二平。

最後一局，美國隊筋疲力盡，大勢已去，中國隊則愈打愈勁，僅用了十九分鐘，就以十五比九再下一城，以三比二力挫對手，奪得可貴的勝利。

# 日本女排今戰美國

## 中國女排下午指導本港青年軍

## 亞洲排聯今天上午舉行理事會

比賽今晚八時續在香港體育館演一場，由美國對抗日本，一百元門票已清倉，只餘八十元、六十元及四十元三種，臨場發售。

中國女子排球隊應邀，將於今天下午二時在香港體育館指導香港青年隊。

另外，亞洲排聯定於今天上午九時在喜來登酒店召開理事會議，商討亞洲排球有關事項。

中國女排勇挫美國，在場逾萬觀衆為中國姑娘的演出拍掌歡呼，圖為看台一角。

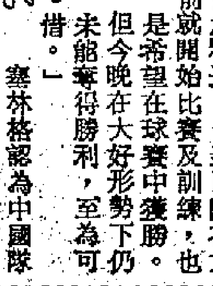
## 袁偉民
### 轉捩點為第四局　新秀楊曉君出色　美國二傳有起伏

## 塞林格
### 球員體力消耗大　郎平網上威脅强　明年奧運有劇鬥

【本報訊】中國女子排球隊昨晚以三比二勇挫美國隊，賽後，雙方教練在香港體育館記者室舉行招待會，分析這場比賽的得失。

中國隊教練袁偉民表示：「第四局比賽時，當中國隊以十比十四落後，我還認為中國隊很有希望，只要自己隊員硬拚，仍有機會取勝。當時，各球員打得很好，扳回一局。」

他又說，在第三局時，中國隊以九比六佔先，但隊員打得急躁，一分一分輸了。中國隊新人之中，以十號的楊曉君打得最好，網上功夫發揮得好。她是首次代表國家隊出賽。



袁偉民表示，昨晚的比賽，對新組成的中國隊是很好的實踐機會，一些新隊友過去未打過硬仗，但有此演出，令人感到滿意。

袁偉民談到美國隊時說，美國隊的二傳格林演出有起伏，組織力不夠，最後不能把握機會。

美國隊教練塞林格則稱，由於美國隊先前已在日本打了五仗，而現在又硬拚對手，所以體力上消耗過大，球員都十分疲倦。

他解釋道，「美國隊在六個月前就開始比賽及訓練，也是希望在球賽中獲勝。但今晚在大好形勢下仍未能奪得勝利，至為可惜。」

塞林格認為中國隊的勝利原因在於盡量利用郎平的網上威力，發揮得很成功。他還說，中、美兩隊在一九八一年世界杯賽時及今次比賽，都打足五局，可見雙方還是實力接近。所以明年奧運會上，雙方必有惡鬥。

# 昨以二比零勝去年世杯賽盟主

# 中國女壘挫新西蘭

## 港隊不敵日本　加拿大贏澳洲

【本報訊】市政局與壘球總會合辦的第二屆國際女子壘球邀請賽，昨天續在旺角球場上演多場初賽，最受注目的一場是，中國隊以二比〇的戰果，擊敗八二年世界杯盟主新西蘭隊。

中國隊對新西蘭之戰，昨天下午三時半舉行，在七場比賽中，兩隊球員均很有好的表現，首六場交手中，兩隊均未有得分，以〇比〇打成和局。最後一場，中國隊擊球手李紅及任彥麗擊出兩個好球，搶得全壘，取得兩分。其後由中國隊投球，教練李敏寬將劉艷撤下火線，派出「神投手」李念敏上陣，李念敏投出的球，速度甚高，使到新西蘭的擊球手無法招架。結果，中國隊以二比〇得勝。

昨天之戰，乃中、新兩隊半個月內第三次交手。較早前，雙方在北京比賽兩場，中國隊一勝一和。

賽後，中國隊教練李敏寬表示，前半段失誤較多。當取得兩分後，換出李念敏擔任投手，這是想用李念敏擲球的速度來壓住對手。

中國隊昨晚在另一場初賽中，以一比〇勝澳洲隊。

至此，中國隊三戰三勝。

其他各場戰果如下：日本勝香港十一比〇、加拿大勝澳洲四比二，加拿大勝日本七比一。

是項賽事今天續在旺角球場上演，秩序如下：香港對加拿大，日本對中國，新西蘭對加拿大，澳洲對香港，日本對新西蘭。

## 大學生世運會

# 中國大學生女排勝美國隊

## 分組賽未逢敵手進入四强

### 蘇聯中國體操女選手分獲平衡木項目冠亞軍

【中國新聞社埃德蒙頓七月五日電】中國大學生女子排球隊今天晚上發揚頑强拚搏的精神，力挫美國隊，以三比二獲勝。五局的比分是：十五比十一、十五比十二、六比十五、九比十五、十五比十二。

中國大學生女子排球隊是一個月前新組成的隊伍，隊員全是新手。本屆大學生運動會的排球賽從二號開始，她們已經以三比零勝危地馬拉隊，以三比一勝巴西隊，以三比零勝法國隊。

戰幕一拉開，雙方就展開激烈的爭奪，前兩局，中國隊打得積極主動，採用强攻、輕吊，並加强攔網的靈活戰術，得分一路領先。美國隊雖然拚力反攻，但未能擺脫被動局面。第三局以後，美國隊摸清了中國隊的打法，調整了力量，利用身高的優勢，破壞中國隊的攔網，高扣頻頻得分，連勝兩局。休息五分鐘後，在關鍵的第五局，中國隊加强了防守攔網，一直撲救險球，同時，分散進攻點，打亂了美國隊的部署，雙方爭奪異常激烈，比分交錯上升，從七平一直打到十二平，最後中國隊連得三分，才結束了這場戰鬥。

本次運動會的女子排球賽分兩個組進行預賽，每組取兩名進行複賽。明天中國隊將與聯邦德國隊進行小組最後一場比賽，無論輸贏都將進入前四名。

【中國新聞社埃德蒙頓七月五日電】中國體操名將文佳在今晚的第十二屆世界大學生運動會女子體操單項決賽中以十九點三〇分獲平衡木亞軍。

世界杯體操賽女子全能冠軍、蘇聯的尤爾欽科繼取得本次體操賽女子全能冠軍後，今晚又以較大的優勢連取平衡木、跳馬和高低槓三枚金牌。當在最後的自由體操比賽中，她不慎失手，金牌為羅馬尼亞的李來娜所得。

### 本報特稿

# 東昇缺乏完整規劃

## ——總結本屆甲組足球賽之八

·邵華·

東昇足球隊在去屆開始轉為職業化，卻險遭降班。本屆季初，不少人均以為該會統帥部吸收去年失敗的經驗後，本屆應有較好的成績。怎料，東昇本屆雖然不致於降班，但再度捲入護級漩渦。

東昇統帥兩年投資在足球方面，均所費不菲，但成績始終未如理想。去屆開始，會長霍英東退出後，由霍震霆出掌印帥，立即大張旗鼓，邀請一批友好入閣，成立足球委員會，共同決策足球隊的工作，並聲言要改變東昇的形象。但經過兩年的實踐，東昇足球隊仍沒法爭取到好成績。東昇之所以失敗，實是有不少因素，其中一個原因與該隊的組織有莫大關係，東昇足球委員會成員雖有不少熱心足球人士，但他們本身均有自己的工作，不能有較多時間放在足球隊上。所以，足球委員會雖每周開會，但實際上是與球隊脫節也。

然而，東昇本屆再被捲入護級漩渦，與教練費南迪亦有一定關係。費南迪不錯是一個有經驗的教練，但他因家庭問題，本屆較遲來港主持教練工作。更糟的是，他一手物色的澳洲外援球員，竟然在「開鑼」後仍未報到，所以在首循環聯賽，東昇成績平平。而且，球季開始一個半月後，隊中澳洲、新西蘭球員布連那、高爾、拜倫等借用合約已到期，紛紛離隊。一時間，東昇實力大告削弱。東昇統帥部有見及此，轉而向巴西招兵買馬，但因限米煮限飯，東昇換來的首批巴西球員費南度、雲地利、比路及馬健士，質素十分平庸，因而東昇連場吃敗仗，先後以〇比四及〇比五的戰果敗於精工及愛電。其後，東昇再度「換血」，再請來一批有份量的巴西球員威得、阿里及奧保，表現才有好轉，所以在第二循環聯賽的成績，幸免降班。

從本屆東昇外援球員如「走馬燈」，就可看到東昇統帥部在季初沒有一套完整計劃，只是頭痛醫頭，腳痛醫腳，因而球隊不單未能爭取到好成績，而且更被捲入護級漩渦。東昇足球隊如要改變其形象，只有一個途徑，就是想辦法贏波。因為，球隊有好成績，觀衆就會增加。

### 參加長城杯國際足球賽

# 港足球隊赴京

## 首仗對阿爾及利亞B隊

【本報訊】由領隊黃創山及林建岳率領的香港足球代表隊，今天下午乘搭直通火車前往廣州，再轉搭航機前往北京，參加本月十一日在京、津舉行的「長城杯」國際足球錦標賽。

港隊在「長城杯」賽初賽被編入A組，同組的有阿爾及利亞B隊、北京隊。港隊比賽日程如下：十三日對阿爾及利亞B隊，十五日對北京隊。

港隊名單如下：領隊黃創山、林建岳，教練郭家明，軍醫梁仲偉，隊長梁帥榮、王幟輝，隊員廖俊輝、陳樹明、張志德、李非鳳、鄧細芬、余國森、黃耀信、陳發枝、吳錦事、徐國安、王福榮、陳文顯、黃國安、陳炳安、曾偉忠、黎永昌。

## 青少年暑期活動

## 昨天舉行開幕禮

【本報訊】民政司鍾逸傑昨晚表示，由於各區積極參與青少年暑期活動，本年度為青少年所提供的活動更見均衡，頗能迎合各區的個別要求

鍾氏在灣仔伊利沙伯體育館主持一九八三年青少年暑期活動開幕禮時作上述表示。他說，今年全港性及地區性的戶內戶外暑期活動，多達八千餘項，既為青少年提供有益身心之娛樂，更著重發展他們個別潛質與才能。為配合本年度主題「動服務，求新知」，會方特別舉辦更多社會服務活動。

港府部門及志願機構代表，與千多名青年觀衆，於開幕禮後一同觀賞一項歷時一小時半的綜合遊藝表演。該項表演乃港府新聞處及香港電台電視部聯合製作的「夏日樂逍遙」電視節目的第一輯。

表演節目內容豐富，有百名學生擔任的韻律操，由六個青少年暑期活動統籌委員會成員機構代表擔任的大巡遊，以及跆拳道、劍擊、跳繩、滾軸溜冰、滑板及單車花式表演等。

# 港青年足球隊征瑞典

## 今天舉行出發授旗禮

【本報訊】署理康樂文化署長黃劍琴將於今日（星期四）下午在何文田香港足球總會會所主持青年足球隊遠征出發授旗禮。

這隊青年足球隊將代表香港參加瑞典哥登堡的多場賽事，他們將於七月九日出發，並於十天後返港。

足球隊共有成員十六名，年齡都不超過十七歲。他們都是從香港青年足球發展計劃中數百名新秀中挑選出來的精英。

### 經過再三考慮後決定

# 流浪下屆續參賽

# 新內閣日內產生

## 留用華人球員將赴台灣集訓

【本報訊】流浪足球隊會長楊受成及重臣唐賢昨天向記者宣佈，流浪下屆仍會組軍參加甲組足球賽事。

楊受成昨天表示，較早前他們因對來屆球市暗淡，有意退出甲組賽事。但經過再三考慮後，為了顧全大局，決定下屆仍會參加甲組賽事。流浪並會在日內組織新內閣，除他本人與唐賢、周偉是原來內閣人選外，還會邀請四名友好入閣。新內閣名單將於下周二公佈。

流浪在新內閣組成後，才會決定來屆是「大搞」或「細搞」。與此同時，流浪高層亦加緊物色贊助商，現在接洽中有一間代理手表商號及一間酒商，願意來屆贊助流浪足球隊。

雖然流浪新內閣仍未組成，但流浪統帥部昨天召見全體華人球員時，表示會方決定留用全體華人球員。但如旗下華人球員有好出路，流浪歡迎他們另謀高就。由此看來，流浪下屆確不會「大搞」的。

流浪重臣唐賢則表示，因隊中球員連日來均打電話給他，希望流浪不要退出，他們考慮過球員處境後，認為重新組織，繼續參加比賽。流浪足球隊將於下月初由周偉帶隊，前往台灣集訓三星期。


環境優美　交通便利
設計實用　高級材料
公共設施齊備　不需裝修入伙

湖濱苑

廣州市東山湖畔風景住宅區

首期 牡丹樓　水仙樓　1983年11月入伙
面積由660呎至880呎分兩房一廳，三房一廳
每單位售價15萬餘元起

永久產權　自由轉讓
五年免稅　特惠分期
•一次過付款八五折
•每呎$230元起
•兩年期內免息

—聯合發展機構—
廣州市東山區引進外資住宅建設辦公室
香港謙順建築有限公司

石牌工程建築至天面

—洽購處—
謙順建築有限公司
地址：香港九龍彌敦道469號-471號新光商業大廈1203室
電話：3-322563　3-323631
廣州電話：77614 78304

特稿

# 減息對工商業會有好處

## 現爲出口旺季，銀行在此時減息，更受工商業者歡迎

本報記者　黎偉成

於昨日上午舉行特別會議之後，香港銀行公會公佈了減息一厘的消息。由於現時已踏進本港傳統的出口旺季，因此減息無疑會受到工商業投資家的歡迎。倘若減息後港元匯率仍保持相對的穩定，那會使今年下半年的本地經濟，有更迅速的轉活。

最近的幾個星期以來，市場不時謠傳銀行減息的消息，惟銀行公會的存款利率結構和幾間大銀行的最優惠貸款利率，卻一直維持不變。不過，自若干金融業發展，已顯現出本港有可能減息：㈠在近兩周，港元兌美元的匯價波動於七一五至七〇六之間，幅度相對狹窄，表現穩定。㈡銀行擡拆減少長錢拆借，只出短錢盤，反映出它們有減息的預期和傾向。因此，銀行公會的減息，倒是有跡可尋。

初步看銀行公會的減息，感到它會對工商業有一定的好處，甚至連地產業與銀行本身，同樣會受惠。以製造業及出口貿易而言，今年頭四個月的香港製品出口價值，較去年同期增加了百分之九，而五月份的臨時貿易數字更顯示該月的出口有百分之十七的增長率，實際的統計數字反映出香港的貿易表現比預計的為佳。這是令人感到鼓舞的經濟表現。

由於美國近期以至今年下半年的經濟復甦步伐，會比人們在較早時的揣測更為迅速，而市場消費能力的急劇加強和現貨存量的短淺，使美國急需進口更多的物資，特別是輕工業產品，所以港商迅速受到好處。從接單的漸次增多、海上貨運恢復興旺，看到本港的出口貿易會繼續好轉。在傳統上，七月至十月，是本港的出口旺季，銀行減息雖僅有一厘，但多少使製造商及出口商的資金成本稍見減輕，有利於進一步發展。

減息也使地產業略喘一口氣。儘管本港的地產業依舊處於低潮，惟息口的調低，會讓負有龐大債務的地產公司減少息口的負擔。無論任何規模的地產公司，都負有一定的債務，相當部分難以如期清償，故它們近期一直與銀行洽商重新安排償項的問題。

息口的調低，並不可能解決到地產業的債務，惟道始終對它產生一點積極的作用。

至於銀行，資金至今苦無出路，高昂的資金買賣，對它們確毫無益處。減低一點利率，會使銀行減輕一些壓力。因此，調低長期高踞不下的息口，是各行各業的共同願望。

令人關注的一點，是減息後港元匯價會否碰到壓力。使港元續受壓力的幾個經濟因素，還是：第一，美元及美國利率走勢不明朗。美元價值現時仍是偏高，應該有所調整。不過，美國經濟的復甦比預期為快，商業的借貸需求可能相應銳增，而美國政府財政赤字所需的借款，會在貨幣市場構成壓力。要是美國利率上升，美元會依樣堅挺，並成港元利淡因素。

第二，本港通脹率仍徘徊於兩位數字，這使本地的實際利率遠低於美國。此次減息，擴大了實際利率的劣勢，不利於港元。

對港元的利淡因素確不可輕視，惟更應重視的為本港的經濟會繼續迅速的復甦、香港前景問題的漸趨明朗化和港人對香港未來逐步建立信心等，都是有利的發展。大力壓抑外匯的投機炒賣活動，是港府沖淡港元淡因和支持幣值的行動，這是港人今後繼續關注的問題。

### 銀行今年三度調整利率

| （一）存款利率 | 四月二十日 | 五月廿四日 | 七月六日 |
|---|---|---|---|
| 儲蓄存款 | 五·五〇 | 七·五〇 | 六·五〇 |
| 廿四小時通知 | 五·五〇 | 七·五〇 | 六·五〇 |
| 七日通知 | 五·五〇 | 七·五〇 | 六·五〇 |
| 一星期 | 五·五〇 | 七·五〇 | 六·五〇 |
| 兩星期 | 五·五〇 | 七·五〇 | 六·五〇 |
| 一個月 | 八·〇〇 | 一〇·〇〇 | 九·〇〇 |
| 兩個月 | 八·二五 | 一〇·二五 | 九·二五 |
| 三個月 | 八·五〇 | 一〇·五〇 | 九·五〇 |
| 六個月 | 八·七五 | 一〇·七五 | 九·七五 |
| 九個月 | 八·七五 | 一〇·七五 | 九·七五 |
| 十二個月 | 九·〇〇 | 一一·〇〇 | 一〇·〇〇 |
| （二）優惠貸款 | 一一·五〇 | 一三·五〇 | 一二·五〇 |

# 銀行公會昨日宣佈 即時全面減息一厘

## 匯豐渣打恒生優惠利率減至十二厘半

【本報訊】香港銀行公會於昨日上午舉行特別會議，討論息口，並決定自昨（六）日起全面調低各項存款利率一厘。匯豐銀行、渣打銀行、恒生銀行等也削減優惠利率一厘至十二厘半。香港銀行公會主席、渣打銀行總經理白朗及匯豐銀行總經理雷興悟接受本報記者訪問時均表示，此次減息是基於港元回穩是因為港人對香港恢復信心。

**雷興悟** 銀行公會所發表的公佈內容為：「經過委員會會議決定，自一九八三年七月六日星期三起，銀行所付的存款利率將會調低至以下水平：儲蓄存款六厘半，二十四小時通知六厘半，七日通知六厘半，一星期定期存款六厘半，兩星期六厘半，一個月期九厘，兩個月期九厘二五，三個月期九厘半，六個月期九厘七五，九個月期九厘七五，十二個月期十厘。」

# 港元近期回穩 減息正是時機

## 白朗雷興悟對記者表示

他解釋道次減息的理由時稱，此番舉行特別會議，主要是配合港元近期的走勢。港元最近已處於一個較為穩定的狀況，減息正好是時機。

在今年以來，銀行公會先後三次調息。計四月二十日、五月二十四日，分別加息一厘和兩厘，昨日則減息一厘。

**白朗** 對最近幾個星期港元的匯價的穩定表示欣喜。最近，美元兌其他貨幣的匯率仍在加強，而港元兌美元卻未見疲弱，因此在對比上港元顯得穩定。港幣匯率指數徘徊上落於一、二點，實際是穩定的表現。他認為這次減息，會被市場接受和吸收，而不會產生不利的效果。

白朗說，銀行公會從來不願意見到高利率。在過去一段時間，他們持續的留意市場的動態。上周五已有傾向減息。到昨日上午看本地市場的走勢，以及結合前晚外圍的市況，銀行公會決定不再等到周五的例會減息，這可以減少市場的投機。

他說，該公會將於明（八）日照樣舉行例會。

**匯豐銀行總經理雷興悟**說，減息主要是受港元轉強和穩定下來的影響。港元回穩，是因為港人對香港及港元重新恢復信心。同時，近期美元的匯價也相當穩定，故使港元匯率指數稍為上升。所以，現時是減息的大好機會。

雷興悟表示希望能夠繼續見到港元轉強。港元轉強，很主要是基於港人重新恢復信心，以及本港製造業和出口有良好的表現。倘若港元再進一步堅挺，是有希望再一次減息的。

他說，銀行減息，會有利於工商業的發展，對任何的借貸者都有好處。

被問及對美元及美國利率走勢的看法時，雷興悟不願意作出任何評論。不過，他說假如美國利率會像某些人所預料的回升的話，銀行公會將可能重新考慮本港的利率問題。

經濟小語

# 減息時機拿捏準繩

林浩雨

對於銀行公會昨日召開會議宣佈減息之舉，一般的反應都認為在時機上拿捏得相當準繩，這一個決定雖然來得突然，但也在大家的預料之中，只是時間上比想像的提早兩天而已。

有人對減息僅一厘表示失望，因為過去為挽救港元曾先後加息三厘，不過，銀行家在作出這一減息的果斷措施的同時，將減幅訂在較溫和的比率，是「留一手」的表示。這包含了日後觀察外匯市場上港元兌美元的走勢，以及外圍的利率變化情況。事實上，美元利率近日有上升之象，港息能在此時調低，已是對港元趨穩投下信心一票了。

從昨日匯市的情形看，港元的穩勢並未因減息而大受影響，這是值得欣慰的地方。以政經條件看，港元逐步轉強，是有跡可尋的。因此，在港元穩勢得以持續之後，銀行公會在適當時機再減息的可能性仍然存在。

股市昨日未受減息宣佈的刺激，主因是不少投資者在數天的大市急升中，已獲厚利，故藉「好消息讓貨而出貨」的人士大為增加。不過，減息形勢仍在發展，對地產業及工商業的好處也會繼續顯現，因之，股市在消化了急升的獲利貨之後，重納升軌的機會是頗高的。


永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不怠穩健

服務必盡忠誠

☎：5-8268333


經濟 ①

# 減息適應市場需要 此次行動顯見審慎

## 銀行人士認爲將促進更多投資

**杜亮年** 美國大通銀行高級副總裁兼香港區總經理杜亮年說，現時削減息口，正是時候。上一次銀行公會加息兩厘，目的是為了扶助港元。過去的十天，港元在外幣市場已有所回升，而港幣以及穩定下來，元成交於狹窄的幅度，顯示它有良好的商業需求，故現在減息也許適當。

杜亮年稱，減息肯定有利於工商業。香港的經濟近期已見好轉。廠商已接到大量的海外訂單。故此，減息至少使廠商的借貸成本少一點昂貴，利於投資。

**何德徽** 恒生銀行副總經理何德徽認為這次減息一厘，一方面是適應市場需要，另方面此舉也是審慎的做法。

他說，早一陣大幅加息兩厘，是為了壓制美電上升走勢，現在這個目的經已達到，美電已回降至七一〇至七二〇間水平，一銀行同業拆息也在近月來穩定在十一厘左右。因此，在港元回穩之際，減息是很自然的事。

**伍步剛** 永隆銀行常務董事兼總經理伍步剛說，今次減息一厘，證明了上次加息的目的為援救港元，並且收到預期效果。因此，在港元回穩之際，減息可使工商業者負擔得到減輕，同時也符合當初預算只作短期性提高利率的願望。

伍步剛表示，近期港元對美元能回升至接近七算已經很不錯，因為美元在世界外匯市場上，對其他堅強貨幣均有上升表現。不過，雖然估計短期美元走勢仍強，但以中、長線來看，預料美元將隨其利率下降而回落。因此，估計此間減息一厘，不會引起市場轉存美元者增加，但要外幣存款換回港元本位，相信要花時間。

**葉強華** 外匯同業公會主席葉強華認為減息一厘不會對港元地位有所衝擊。昨日在上午宣佈減息消息後，港元對美元一直維持在七一二至七一三水平之間，表現平靜。

### 港股倫敦報價

七月六日

| | |
|---|---|
| 匯豐 | 8.30 |
| 怡和 | 14.275 |
| 和實 | 14.30 |
| 會德豐 | 3.425 |
| 置地 | 4.125 |
| 太古 | 15.00 |
| 長實 | 9.10 |
| 九倉 | 4.425 |

（以港元計）

### 倫敦、紐約、東京、新加坡股市（七月六日）

倫敦股市：金融時報指數：六九四點七，升二點九。

紐約股市：道瓊斯工業指數：一、二一〇點四四，跌一點九一。

東京股市：道瓊斯平均價：八、九八四點八八圓，升五六點七五圓。

新加坡股市：海峽時報指數：九八四點三一，升一點三七。

# 拆息全面下挫

## 短錢收市降至四厘半

【本報訊】受銀行公會減息的影響，昨日的銀行同業拆息的長短錢息口，均全面下挫。「隔夜錢」的收市急跌至四厘半，較前日的九厘半低五厘。長錢也下跌四分一厘至半厘不等。

# 公會宣佈減息後 工商界表歡迎

## 地產商認爲有一定幫助

【本報訊】對於銀行公會宣佈減息一厘，工商界、地產界人士均表示歡迎。

香港中華廠商聯合會副秘書長鄧婉愉昨日表示，這次減息對本港工商業將會有利，有助於本港工業的復甦。

香港零售管理協會主席、瑞興百貨有限公司董事局主席古勝祥昨日表示，本港減息一厘，不但使本港工商業的經營負擔減輕，而且也標誌着港元幣值已轉於回穩。本港經濟大局是在向好的一面進展，人們的信心開始逐漸恢復。

樓宇按揭利率從十五厘減至十四厘，地產界人士咸表歡迎。地產建設商會秘書陳偉能表示，減息對中小型住宅樓宇的買家會有較大的幫助。在四月下旬開始的一個月內連續加息三厘，對部分小型住宅樓宇的買家起了一種阻嚇作用。現在減息一厘，可以促使該部分買家重新考慮購置樓宇，打破觀望氣氛。

# 恒生樓宇分期付款 昨起年息爲十四厘

【本報訊】恒生銀行宣佈，由七月六日起，新叙做的樓宇分期付款利率減為年息十四厘，減幅為一厘。

# 股市小跌交投暢

【本報訊】昨日股市高開低收，銀行減息帶來的支持力，很快就被傳說美國可能加息抵消，股價終於小跌，交投則仍屬暢旺。

恒生指數跌五點四一，跌為一〇一六點四九。遠東指數跌一點，跌為四七九二點九九。金銀綜合指數跌〇點七八，跌為八三九點二一。金指數跌〇點一一，跌為九〇五點〇八。銀指數跌二點八一，跌為七三三點〇七。細價股稍為多跌些。

四會股票成交共值二億二千一百多萬元，比前日減少一億一千零三十四萬元。昨日只得上午市，可見市道依然比較暢旺。

# 美匯升至七一四

## 港匯指數跌爲七四點四

【本報訊】美電昨日表現平穩，雖然此間在匯市開市前宣佈減息，但對美元匯價並未起助長作用。美電昨日收市報七一四，比前收市價上升一點五。

【本報訊】昨日港匯指數比前跌零點二，跌為七十四點四。

# 香港股票行情（七月六日）（港元計）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 恒生指數 | 1,016.49 | — 5.41 | 四會總成交 | 22,153萬元 |
| 遠東指數 | 4,792.99 | — 1.00 | 遠東會成交 | 9,016萬元 |
| 金指數 | 905.08 | — 0.11 | 金銀會成交 | 9,492萬元 |
| 銀指數 | 733.07 | — 2.81 | 香港會成交 | 3,629萬元 |
| 金銀指數 | 839.21 | — 0.78 | 九龍會成交 | 16萬元 |

| 股票 | 收市 | 升或降 |
|---|---|---|
| **銀行財務** | | |
| 恒生 | 43.50 | −0.25 |
| 匯豐 | 8.30 | — |
| 東亞 | 29.80 | −0.20 |
| 永隆 | 43.50 | −0.75 |
| 海外信託 | 4.375 | — |
| 友聯 | 7.10 | −0.15 |
| 嘉華 | 1.77 | — |
| 怡和證券 | 9.80 | −0.10 |
| 怡證認股證 | 0.56 | −0.01 |
| 新鴻基銀行 | 2.55 | −0.05 |
| 新鴻基證券 | 1.71 | −0.01 |
| 工商銀行 | 3.70 | +0.025 |
| 永安集團(除息) | — | — |
| JAFPAC | | |
| 第一太平財務 | 2.575 | −0.005 |
| 泛印 | 0.75 | +0.01 |
| 普通東方 | — | — |
| 豐隆 | 1.95 | +0.15 |
| **綜合企業** | | |
| 聯合企業 | — | — |
| 莊士集團 | 1.31 | −0.01 |
| 和記黃埔 | 14.30 | — |
| 和黃優先 | 0.78 | −0.02 |
| 和黃認股證 | 4.20 | — |
| 英之傑 | — | — |
| 怡和 | 14.30 | — |
| 怡和認股證 | 1.57 | — |
| 佳寧 | 暫停買賣 | |
| 佳寧認股證 | 暫停買賣 | |
| 利豐 | — | — |
| 廖創興 | — | — |
| 太古A | 15.10 | — |
| 太古B | 2.45 | −0.025 |
| 其昌 | 暫停買賣 | |
| 會德豐A(除息) | 3.425 | — |
| 仁孚 | 1.20 | −0.03 |
| **工業製造** | | |
| 港機工程 | 5.60 | — |
| 青洲英坭 | 17.30 | +0.10 |
| 忠德石油 | 6.30 | +0.05 |
| 寶光 | 1.92 | −0.03 |
| 廣聯 | — | — |
| 立興 | 3.25 | +0.075 |
| 南聯 | 5.00 | −0.40 |
| 南豐紗廠 | — | — |
| 聯合汽水 | — | — |
| 環球電子 | 7.20 | — |
| 鱷魚恤 | 5.50 | −0.10 |
| 生力啤 | 6.70 | +0.05 |
| **倉塢航運** | | |
| 維達航業 | 暫停買賣 | |
| 九龍倉 | 4.40 | — |
| 東方貨櫃 | 2.90 | −0.025 |
| 萬邦航業 | — | — |
| 寶福發展 | 0.80 | — |
| 信德(除息) | 1.70 | +0.05 |
| 華光航業 | 2.80 | — |
| 會德豐船A | — | — |
| 隆豐 | 1.80 | +0.01 |
| 隆豐認股證 | 0.68 | — |
| 中華造船 | 0.90 | −0.03 |
| 偉進航運 | 0.135 | — |
| 安全貨倉 | — | — |
| **公用事業** | | |
| 中華電力 | 14.80 | — |
| 香港隧道 | 10.80 | −0.10 |
| 中華煤氣(除息) | 55.00 | −0.50 |
| 油蔴地 | 2.525 | — |
| 港燈 | 5.80 | −0.05 |
| 港燈認股證 | 7.50 | −0.10 |
| 電話 | 34.00 | — |
| 電話認股證 | 25.00 | −0.50 |
| 九巴 | 8.40 | +0.10 |
| 中巴 | 7.20 | −0.05 |
| **地產建築** | | |
| 長江實業 | 9.15 | — |
| 遠東發展 | 0.77 | — |
| 嘉年 | 1.00 | — |
| 鷹君 | 0.64 | +0.02 |
| 恒隆 | 2.75 | −0.05 |
| 置地 | 4.15 | +0.025 |
| 置地認股證 | 5.70 | — |
| 信託A | 4.05 | −0.025 |
| 合和 | 2.00 | −0.075 |
| 新昌 | 0.91 | −0.01 |
| 新昌地產 | 0.29 | — |
| 國際城市 | 0.54 | — |
| 希慎興業 | 0.48 | −0.02 |

| 股票 | 收市 | 升或降 |
|---|---|---|
| 亨隆 | 1.10 | −0.04 |
| 建煌 | 0.51 | −0.02 |
| 利興 | 2.40 | — |
| 好世界 | 0.34 | −0.01 |
| 第一太平實業 | 5.35 | — |
| 建懋國際 | 0.30 | — |
| 百寧順 | — | — |
| 世紀城市 | 0.33 | — |
| 莊士置業 | 0.25 | +0.01 |
| 莊士置業認股證 | — | — |
| 遠東實業 | — | — |
| 紀德置業 | 1.99 | +0.01 |
| 保華 | 3.65 | −0.05 |
| 建生 | — | — |
| 建新 | — | — |
| 聯邦A | 3.375 | −0.025 |
| 森滿合 | — | — |
| 新鴻基地產 | 6.70 | — |
| 新地優先股 | — | — |
| 新景豐 | 0.33 | +0.01 |
| 新時代 | — | — |
| 新城市地產 | 0.65 | −0.01 |
| 新城市認股證 | — | — |
| 新世界 | 3.40 | −0.05 |
| 大新 | — | — |
| 太古地產 | 6.30 | +0.05 |
| 大昌 | 1.07 | +0.02 |
| 大生(除息) | 1.36 | −0.04 |
| 大生認股證 | — | — |
| 泰盛 | 1.25 | — |
| 泰盛認股權證 | — | — |
| 德榮 | 1.53 | −0.01 |
| 大實 | 0.40 | +0.02 |
| 大實優先股 | 0.1325 | +0.0025 |
| 華光 | 0.80 | — |
| 永泰 | 2.60 | — |
| 世界發展 | — | — |
| 金山 | — | — |
| 夏利文 | — | — |
| 恒基兆業 | 1.26 | +0.01 |
| 志正國際 | — | — |
| 星港地產 | — | — |
| 信和置業 | 0.46 | +0.02 |
| 信和認股證 | — | — |
| 兆安地產 | — | — |
| 華信地產 | 0.73 | — |
| 麗德投資 | 0.80 | — |
| 百利保 | 0.32 | — |
| 百利保認股證 | — | — |
| 美迪臣 | 0.21 | — |
| 美迪臣認股證 | — | — |
| 美居集團 | 1.06 | — |
| 大元 | — | — |
| 利安 | — | — |
| 周生生 | 2.45 | — |
| 康力投資 | 1.77 | −0.01 |
| 康力投資認股證 | 2.60 | −0.025 |
| 協成行(除息) | — | — |
| 亞細安 | 0.39 | — |
| **酒店飲食業** | | |
| 凱聯 | 2.30 | −0.15 |
| 遠東酒店 | 0.92 | −0.01 |
| 海港企業 | — | — |
| 大酒店 | 25.50 | — |
| 美麗華 | — | — |
| 百樂 | — | — |
| 富豪酒店 | 0.26 | — |
| 富豪認股證 | — | — |
| 紅寶石 | 2.20 | — |
| 國際酒樓 | — | — |
| **百貨及其他** | | |
| 連卡佛A | — | — |
| 裕華國貨 | 2.475 | +0.05 |
| 永安 | 1.52 | +0.02 |
| 先施 | — | — |
| 瑞興 | 1.70 | — |
| 邵氏 | — | — |
| 星島報業 | — | — |

**遠東會十種成交金額最多股票**

| 股票 | 金額 | 股數 |
|---|---|---|
| 長實 | 7,568,550 | 821,000 |
| 置地 | 4,611,600 | 1,104,000 |
| 和黃 | 3,568,200 | 249,000 |
| 匯豐 | 3,096,775 | 373,313 |
| 九倉 | 2,683,158 | 606,300 |
| 太古A | 2,334,673 | 154,142 |
| 港燈 | 1,619,686 | 279,002 |
| 太地 | 1,593,725 | 253,500 |
| 恒生 | 1,355,600 | 30,900 |
| 國際城市 | 1,229,680 | 2,270,000 |


# 九龍汽車(一九三三)有限公司

## 會議通告

本公司第四十四屆全體股東週年大會定於一九八三年八月二日星期二正午十二時在香港九龍梳利士巴利道二十二號新世界大酒店大堂四季廳舉行，討論下列各項事宜，特此通告。

一、省覽截至一九八二年十二月三十一日止之年結及有關該年度之董事會及核數師報告。

二、考慮董事會之盈利分配建議及批准分派末期股息及特別現金紅利。

三、選舉董事及釐定其酬金。

四、聘請核數師及釐定其酬金。

五、處理週年常會其他普通事項。

承董事會命

代秘書雷福康謹啓

香港，一九八三年七月六日

# 九龍汽車(一九三三)有限公司

## 會議通告

茲定於一九八三年八月二日星期二下午十二時十五分（或隨即在第四十四屆股東週年常會休會後）在香港九龍梳利士巴利道二十二號新世界大酒店大堂四季廳舉行股東特別大會以考慮及如認為適當時通過下列議案，成為尋常議案：

（一）本公司之法定股本由港幣一億一千萬元增至港幣一億七千萬元；亦即增加六千萬股，每股港幣一元之股份。

（二）擬自公積金撥出港幣二千六百四十五萬二千九百一十三元，作為擴充股本，並授權董事會將該項撥款按各股東持有普通股之比例分配予一九八三年七月二十日，星期三，該日業務完結時已登記之本公司股東，同時將該款代各股東繳付本公司二千六百四十五萬二千九百一十三元之未發行新股，及按每持有四股可獲配一股之比例，將此項新股作為實收股配發與股東。此項新股與現已發行之股份享有相同利益，但不享有截計至一九八二年十二月三十一日止年度之末期股息及特別現金紅利。

承董事會命

代秘書雷福康謹啓

香港，一九八三年七月六日

附註：

（甲）本公司將於一九八三年七月二十一日星期四至一九八三年八月二日星期二止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶。

（乙）凡股東皆有權出席上述會議及投票，亦有權指定代表出席投票（於計算所佔有股數情況下），代理人必須為本公司股東，但公共公司及法團之代理人則不在此限。

（丙）凡欲收取現建議派發之末期股息、特別現金紅利及紅股而未辦理過戶手續之股東，請於一九八三年七月二十日星期三下午四時前將九巴股份過戶文件連同有關股票，送交本公司股票過戶登記處，香港干諾道中111號永安中心10樓，畢馬域[illegible]公司辦理過戶手續。

# 九龍汽車(一九三三)有限公司

## 通告

九龍汽車（一九三三）有限公司董事會現宣佈本公司截計至一九八二年十二月三十一日止財政年度屬於本公司股東之盈利，在扣除撥入發展基金港幣二千一百萬元後，未包括非經常性項目港幣三十七百萬元前，為港幣一億零九百萬元（一九八一年度為港幣八千九百萬元）即本年度每股盈利為港幣一百零三仙（一九八一年度為港幣八十四仙）。

中期息每股港幣一角五仙（一九八一年度為港幣一角）已於一九八二年十月間派發，董事會現建議派發末期息每股港幣三角及特別現金紅利每股港幣二角以紀念本公司成立五十週年（一九八一年度為港幣三角及特別現金紅利港幣二角）。

除特別現金紅利外，為使本公司之運用股本逐漸與現時資產基值一致，董事會現建議按照每持有四股可獲派一股之比例，派發紅股予一九八三年七月二十日名列股東登記冊內之股東。自一九七九年以來，本公司未有派發紅股。

承董事會命

代秘書雷福康謹啓

香港一九八三年七月六日

附註：

本公司將於一九八三年七月二十一日星期四至一九八三年八月二日星期二止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶。凡欲收取現建議派發之末期股息，特別現金紅利及紅股而未辦理過戶手續之股東，請於一九八三年七月二十日（星期三）下午四時前將九巴股份過戶文件連同有關股票，送交本公司過戶登記處，香港中環干諾道中111號永安中心10樓，畢馬域[illegible]公司辦理過戶手續。

A27 招商局
西區 招商局
A36 中英
A44 招商局
A31 招商局
B38 華夏
B18 招商局
A37 華夏
A26 華夏
A43 華夏
B19 華夏
B11 大偉
B14 招商局
西區 招商局
B16 嘉偉
油麻地 施嘉寶
高斯摩鳩 益大
表（二）
電話
5—456811-3
3—7226592
5—210307
3—7217323
5—483516
5—444126
5—724318
5—743434
5—447032-5
5—293165-7
5—468151-5
3—7224868
5—459861
5—453911-20
5—412831-5
船株式會社
shin Line
8日到 9日開 新加坡 巴生
10日到 11日開 新加坡
16日到 17日開 新加坡
21日到 22日開 新加坡
海運有限公司
誠信大廈603室
5-439504
東方海外貨櫃航綫
嘉倫綺航運
KARANA LINE
雅加達、泗水
全貨櫃服務(可收散貨)
載貨日期 CFS/CY 抵港日期
7/7 上行 8/7
TNA 16/S
3—14/7 啓行16/7
TIH 15/S
EXPORT LINES LTD.)
電話：5-264141
電話：3-660237
LTD.)
株式會社
Iquique, San
Valparaiso
Cristobal, LaGuai-
of Spain, Bridgetown
Puerto Cortes,
Acapulco, San
Guatemala, Acajut-
Lorenzo, Corinto,
Caldera, Kingston,
u-Prince, Santo
papa, Lome, Abidjan,
Matadi.
公司
56131（十線）
行 澳門新馬路二一號
室 電話：75739
塘灣東源街8號
ASIA LINE
往納閩、汶萊、亞庇
NANSHING I V.63/83
七月十五日落貨
七月十六日開行
PRAVADE SEA V.49/83
七月十六日落貨
七月十七日開行
亞庇、山打根、斗湖
PORT MORESBY V.3/83
七月廿三日落貨
七月廿四日開行
汶萊、古晉、詩巫
國光船務公司
大廈9/F K-7224868

# 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 捷渝 | CHITRAL | 卡拉奇新加坡 | 7月9 | 東海 |
| 江駿 | KARA CAREER | 上海 | 7月9 | 汎洋 |
| 藍鯊 | BLUE SHARK | 日本 | 7月9 | 大源 |
| 南進 | HP NAMJIN | 釜山 | 7月9 | 東發 |
| 喜奧多富 | HILLE OLDENDORFF | 日本 | 7月9 | 大阪 |
| 平頂山 | PING DING SHAN | 上海 | 7月9 | 怡和 |
| 南華 | NANHWA | 基隆 | 7月9 | 海威 |
| 東蜂 | DONG BEE | 釜山 | 7月9 | 港興 |
| 杜阿拉 | CR DOUALA | 基隆 | 7月9 | 沙喏 |
| 伊利沙伯碧琪 | ELISABETH BAKKE | 日本 | 7月9 | 森那美 |
| 保多夫斯基 | KONS. PAUSTOVSKIY | 澳洲 | 7月9 | 華林 |
| | LADY FORTUNE | 日本 | 7月9 | 東源 |
| 倫娜馬士基 | LUNA MAERSK | 新加坡 | 7月9 | 馬士基 |
| 大阪丸 | OSAKA MARU | 基隆 | 7月9 | 大阪 |
| 哥連多丸 | CORINTO MARU | 日本 | 7月9 | 大阪 |
| 渣華風 | JAVA WINDS | 美國 | 7月9 | 成風 |
| 愛瑪馬士基 | EMMA MAERSK | 日本 | 7月9 | 馬士基 |
| 錦江 | KEUMGANG GLORY | 釜山基隆 | 7月9 | 東宇 |
| 江力 | BEIHAI CAREER | 上海 | 7月9 | 汎洋 |
| 娜維亞 | NOVIA | 日本 | 7月9 | 大阪 |
| 馬士基天保 | MAERSK TEMPO | 馬尼拉 | 7月9 | 馬士基 |
| 百保盤 | BARBER PRIAM | 新加坡 | 7月9 | 百保利 |
| 海皇星珊瑚 | NEP. CORAL | 美國 | 7月9 | 海陸 |
| 薩格勒布 | ZAGREB | 日本 | 7月9 | 遠行 |
| 厚華 | NAVIKAPOL | 上海 | 7月9 | 華夏 |
| 閩外冷一號 | MIN WAI LENG YI HAO | 福州 | 7月9 | 華夏 |
| 寶島貨櫃 | FORMOSA CONTAINER | 台灣 | 7月9 | 海豐 |
| 寶利星 | BONNY STAR | 釜山 | 7月9 | 新興 |
| 東平二號 | TUNG PING 2 | 高雄 | 7月9 | 海昌 |
| 錦春 | CHIN CHUN | 日本台灣 | 7月9 | 太古 |
| 泰來 | TAI LAI | 高雄 | 7月10 | 東海 |
| 金暉 | GEMINI SUN | 黃埔 | 7月10 | 五洋 |
| 里昂客 | HEIDE LEONHARDT | 基隆 | 7月10 | 日郵 |
| 寶貝來 | BELA ROZO | 日本 | 7月10 | 協成 |
| 香港快輪 | H.K. EXPRESS | 歐洲 | 7月10 | 捷成 |
| 美國自由 | AM. LIBERTY | 美國 | 7月10 | 美輪 |
| 澳洲丸 | AUST. MARU | 基隆 | 7月10 | 大阪 |
| 百利士高 | BENNY SKOU | 基隆 | 7月10 | 日郵 |
| 先鋒貨櫃 | PIONEER CONTAINER | 台灣 | 7月10 | 海豐 |
| 金明 | GEMINI MOON | 印尼 | 7月10 | 五洋 |
| 阿爾瑪 | ALMA | 日本 | 7月10 | 馬士基 |
| 太平洋丸 | PACIFIC MARU | 新加坡 | 7月10 | 大阪 |
| 泰紅寶 | THAI TUBTIM | 曼谷 | 7月10 | 港郵 |
| 大利榮 | DARYA LOK | 日本 | 7月10 | 汎洋 |
| 利來厚文 | NL. HOUTMAN | 歐洲 | 7月10 | 寶隆 |
| 安美士特 | AMETHYST | 歐洲 | 7月10 | 仕嘉 |
| 渣華康瑞 | NL. HONSHU | 基隆 | 7月10 | 渣華 |
| 亞洲風 | ASIA WINDS | 雅加達 | 7月10 | 成風 |
| 威利圖 | WILLINE TOYO | 釜山 | 7月10 | 百保利 |
| 非路摩總統 | PRES. FILLMORE | 美國 | 7月10 | 總統 |
| 力勤 | LATANGAN | 日本 | 7月10 | 海聯 |
| 明壽 | MING LONGEVITY | 歐洲 | 7月10 | 華海 |
| 烏沙高夫 | KAP. VALERY USHAKOV | 新加坡 | 7月10 | 華林 |
| 美露士島 | MILOS ISLAND | 基隆 | 7月10 | 日郵 |
| 奉天 | FENGTIEN | 台灣 | 7月10 | 安快 |
| 嘉隆 | AL KHAMES I | 台灣 | 7月10 | 嘉慶 |
| 海誠 | OCEAN SINCERITY | 美國 | 7月10 | 大阪 |
| 新城 | KOTA SINGAPURA | 黃埔 | 7月10 | 太平 |
| 美麗安 | MIRIAM | 日本 | 7月11 | 日郵 |
| 康科迪亞一號 | CONCORDIA I | 日本 | 7月11 | 大阪 |
| 澳洲開發 | AUST. EXPLORER | 澳洲 | 7月11 | 怡和 |
| 碧嘉 | PICA TORTE | 日本 | 7月11 | 美邦 |
| 陶南一號 | DONAM 1 | 釜山 | 7月11 | 港興 |
| 皇星 | ROYAL STAR | 釜山 | 7月11 | 新興 |
| 英偉雅士 | DYNAMIC ACE | 日本 | 7月11 | 東洋 |
| 勝奈 | SIENA | 美國 | 7月11 | 寶隆 |
| 海洋星 | OCEANIA STAR | 日本 | 7月11 | 天祥 |
| 渣華奧克蘭 | NL. AUCKLAND | 基隆 | 7月11 | 渣華 |
| 利邦力加 | NIPPONICA | 地中海 | 7月11 | 天祥 |
| 銀洲 | NGAN CHAU | 美國 | 7月11 | 香島 |
| 長衛 | EVER GUARD | 台灣 | 7月11 | 利達 |
| 扶桑丸 | FUSO MARU | 基隆 | 7月11 | 日郵 |
| 新諾港 | ZIM TRIESTE | 澳洲台灣 | 7月11 | 新興 |
| 永恒富士 | ETERNAL FUJI | 日本 | 7月11 | 大阪 |
| 嘉貴 | CHAR KWEI | 台灣 | 7月11 | 嘉慶 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 基隆 | 7月11 | 永裕 |
| 伊泰比 | ITAIMBE | 基隆 | 7月11 | 天祥 |
| 查積高 | JALISCO | 美國 | 7月11 | 維多 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 | 高雄 | 7月11 | 永裕 |
| 喜馬拉雅丸 | HIMALAYA MARU | 日本 | 7月11 | 大阪 |
| 海皇瑪瑙 | NEP. AGATE | 馬尼拉 | 7月11 | 港恒 |
| 長貴 | EVER VALUE | 美國 | 7月12 | 利達 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 高雄 | 7月12 | 東海 |
| 東方迅航 | SCANDUTCH ORIENT | 台灣 | 7月12 | 寶隆 |
| 東運 | EASTER LUCKY | 日本 | 7月12 | 東源 |
| 遠加三號 | No. 3 BINEKA | 日本 | 7月12 | 雄源 |
| 德利施亞 | DELICIA | 基隆 | 7月12 | 日郵 |
| 長生 | EVER VITAL | 歐洲 | 7月12 | 利達 |
| 榮華 | GLORIA | 釜山 | 7月12 | 港興 |
| 大西洋丸 | ATLANTIC MARU | 日本 | 7月12 | 大阪 |
| 海明 | OCEAN EMINENCE | 日本 | 7月12 | 大阪 |
| 渣華安曼是福 | NL. AMERSFOORT | 新加坡 | 7月12 | 渣華 |
| 金成達 | GOLD VARDA | 基隆 | 7月12 | 新興 |
| 阿達來英雄 | ASTEROIDE HERO | 日本 | 7月12 | 日郵 |
| 紅捷 | ACTION | 地中海 | 7月12 | 利達 |
| 嘉林榮譽 | GALLEON HONOUR | 馬尼拉 | 7月12 | 海豐 |
| 格蘭總統 | PRES. GRANT | 美國 | 7月12 | 總統 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 基隆 | 7月12 | 東洋 |
| 新沙灣那 | ZIM SAVANNAH | 美國 | 7月12 | 新興 |
| 東方事業家 | ORT. EXECUTIVE | 美國 | 7月12 | 港郵 |
| 伯爵 | COUNT | 釜山 | 7月12 | 港興 |
| 康來利馬士基 | CORNELIA MAERSK | 日本 | 7月12 | 馬士基 |
| 美中美 | SIRICHAI BULAKUL | 曼谷 | 7月12 | 振盛行 |
| 愛美利馬士基 | EMILIE MAERSK | 卡拉奇 | 7月12 | 馬士基 |
| 發展者 | SL. DEVELOPER | 美國 | 7月12 | 海陸 |
| 伊利沙伯馬士基 | ELISABETH MAERSK | 卡拉奇 | 7月12 | 馬士基 |
| 庫拉薩俄丸 | CURACAO MARU | 日本 | 7月12 | 大阪 |
| 非路摩總統 | PRES. FILLMORE | 美國 | 7月13 | 總統 |
| 魯海六五 | LU HAI 65 | 青島 | 7月13 | 華夏 |
| 海國 | HAI KUO | 高雄 | 7月13 | 永裕 |
| 天馬 | TEMA | 日本 | 7月13 | 大源 |
| 昭川丸 | SHOKAWA MARU | 基隆 | 7月13 | 川崎 |
| 顏尼士 | AGNES VENTURE | 基隆 | 7月13 | 日郵 |
| 甲斐丸 | KAI MARU | 基隆 | 7月13 | 日郵 |
| 長輝 | EVER BRIGHT | 日本 | 7月13 | 中央 |
| 斯里馬尼 | LANKA SRIMANI | 基隆 | 7月13 | 東亞 |
| 天時 | B. TENNESSEE | 美國 | 7月13 | 百保利 |
| 龍珠島 | PEARL ISLAND | 澳洲 | 7月13 | 香島 |
| 新華八號 | XINHUA 8 | 曼谷 | 7月13 | 三寶 |
| 日新 | YAYASAN DUA | 日本 | 7月13 | 天祥 |
| 亞爾泰 | ALTAIR | 台灣 | 7月13 | 福來 |
| 天佑 | SUN BLESSED | 日本 | 7月14 | 協成 |
| 南星 | NAN SING I | 沙巴 | 7月15 | 國光 |

# 出口船期預告

## 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 喜奧多富 | HILLE OLDENDORFF | 地中海 | 7月9 | 大阪 |
| 羅頓比斯 | TRAUTENBELS | 地中海 | 7月9 | 日郵 |
| 快富快輪 | FRANKFURT EXPRESS | 歐洲 | 7月9 | 捷成 |
| 廣河 | GUANGHE | 英國歐洲 | 7月10 | 招商局 |
| 江駿 | KARA CAREER | 歐洲英國 | 7月10 | 汎洋 |
| 烏沙高夫 | KAP. VALERY USHAKOV | 熱那亞 | 7月10 | 華林 |
| 里昂客 | HEIDE LEONHARDT | 地中海 | 7月11 | 日郵 |
| 長衛 | EVER GUARD | 歐洲 | 7月11 | 利達 |
| 百利士高 | BENNY SKOU | 地中海 | 7月11 | 日郵 |
| 薩格勒布 | ZAGREB | 地中海 | 7月11 | 遠行 |
| 希路德 | HILDE DEL MAR | 地中海 | 7月11 | 海柏 |
| 美露士島 | MILOS ISLAND | 地中海 | 7月11 | 日郵 |
| 海明 | OCEAN EMINENCE | 地中海 | 7月13 | 大阪 |
| 麥加多 | MERCATOR | 歐洲 | 7月14 | 沙喏 |
| 普魯威亞 | PLUVIUS | 歐洲 | 7月14 | 仕嘉 |
| 奧果高華 | NAD. OBUKHOVA | 歐洲 | 7月14 | 華林 |
| 香港快輪 | H.K. EXPRESS | 歐洲 | 7月15 | 捷成 |
| 富山 | TOYAMA | 歐洲 | 7月15 | 寶隆 |
| 塞希夫斯基 | KAP. SERGIEVSKIY | 歐洲 | 7月15 | 華林 |
| 威輔騎士 | CHEVALIER VALBELLE | 地中海 | 7月16 | 沙喏 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK | 歐洲 | 7月17 | 馬士基 |
| 梅斯魯胡努 | MERCS RUHUNU | 泛馬加士達 | 7月17 | 福來 |
| 瑪利高 | MARIKO | 泛馬加士達 | 7月18 | 輝騰 |
| 華爾溫尼亞 | VALVANERA DEL MAR | 地中海 | 7月18 | 海柏 |
| 基寶將軍 | GEN. FR KLEEBERG | 歐洲 | 7月18 | 天祥 |
| 長延 | EVER LIVING | 歐洲 | 7月21 | 利達 |
| 大翼 | GRAND WING | 地中海 | 7月21 | 大阪 |
| 明壽 | MING LONGEVITY | 歐洲 | 7月21 | 華海 |
| 茱莉亞 | JULIA DEL MAR | 地中海 | 7月21 | 海柏 |
| 高麗長壽 | KOREAN CHANCE | 歐洲 | 7月21 | 朝陽 |
| 利來厚文 | NL. HOUTMAN | 歐洲 | 7月22 | 寶隆 |
| 金尼夫斯基 | KAP. KANEVSKIY | 歐洲 | 7月22 | 華林 |
| 不來梅快輪 | BREMEN EXPRESS | 歐洲 | 7月22 | 捷成 |
| 紅捷 | ACTION | 地中海 | 7月23 | 利達 |
| 安美士特 | AMETHYST | 歐洲 | 7月26 | 仕嘉 |
| 利邦力加 | NIPPONICA | 地中海 | 7月27 | 天祥 |
| 環球橋 | TRANSWORLD BRIDGE | | 7月27 | 川崎 |
| 維河 | WEI HE | 英國歐洲 | 7月25 | 招商局 |
| 沙顏 | KHUD. SARYAN | 歐洲 | 7月28 | 華林 |
| 長生 | EVER VITAL | 歐洲 | 7月31 | 利達 |

## 印·巴·中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 愛瑪馬士基 | EMMA MAERSK | 卡拉奇阿拉伯灣 | 7月9 | 馬士基 |
| 美那 | MAWLAMYAING | 仰光 | 7月9 | 新興 |
| 娜維亞 | NOVIA | 科倫坡印巴 | 7月10 | 大阪 |
| 威利圖 | WILLINE TOYO | 阿拉伯海 | 7月10 | 百保利 |
| 澳洲丸 | AUST. MARU | 阿拉伯灣 | 7月10 | 大阪 |
| 哥連多丸 | CORINTO MARU | 仰光加爾各答 | 7月10 | 大阪 |
| 金塔伊夫 | GOLDEN TAIF | 紅海 | 7月10 | 嘉聯 |
| 嘉隆 | AL KHAMES I | 紅海 | 7月10 | 嘉慶 |
| 烏沙高夫 | KAP. VALERY USHAKOV | 達打 | 7月10 | 華林 |
| 嘉貴 | CHAR KWEI | 達打阿喀巴 | 7月11 | 嘉慶 |
| 百利士高 | BENNY SKOU | 達打 | 7月11 | 日郵 |
| 美露士島 | MILOS ISLAND | 吉布提 | 7月11 | 日郵 |
| 金成達 | GOLD VARDA | 科倫坡印度 | 7月11 | 新興 |
| 永恒富士 | ETERNAL FUJI | 科倫坡阿拉伯灣 | 7月12 | 大阪 |
| 扶桑丸 | FUSO MARU | 吉大港加爾各答 | 7月12 | 日郵 |
| 新諾港 | ZIM TRIESTE | 依力 | 7月13 | 新興 |
| 昭川丸 | SHOKAWA MARU | 阿拉伯海 | 7月13 | 川崎 |
| 斯里馬尼 | LANKA SRIMANI | 科倫坡 | 7月13 | 東亞 |
| 顏尼士 | AGNES VENTURE | 科倫坡 | 7月13 | 日郵 |
| 德利施亞 | DELICIA | 紅海 | 7月13 | 日郵 |
| 伯爵 | COUNT | 仰光加爾各答 | 7月14 | 港興 |
| 嘉鴻 | AL KHAMES II | 達打 | 7月14 | 嘉慶 |
| 阿華納 | AL WANAKH | 阿拉伯海 | 7月14 | 怡和 |
| 奧果高華 | NAD. OBUKHOVA | 達打 | 7月14 | 華林 |
| 甲斐丸 | KAI MARU | 達打 | 7月14 | 日郵 |
| 富山 | TOYAMA | 達打 | 7月15 | 寶隆 |
| 樂迅 | LOVCEN | 卡拉奇孟買 | 7月15 | 日郵 |
| 新鯨 | NEW WHALE | 阿拉伯灣 | 7月16 | 新僑 |
| 魯寶 | LUPIN | 紅海 | 7月17 | 日郵 |
| 基寶將軍 | GEN. FR KLEEBERG | 達打 | 7月18 | 天祥 |
| 利財 | RAYA FORTUNE | 科倫坡卡拉奇 | 7月19 | 利亞 |
| 東方為業 | ORT. IMPORTER | 阿拉伯灣 | 7月19 | 港郵 |
| 先達依力 | STRATHETTRICK | 卡拉奇阿拉伯海 | 7月20 | 太古 |
| 大翼 | GRAND WING | 達打 | 7月21 | 大阪 |
| 明壽 | MING LONGEVITY | 達打 | 7月21 | 陽明 |
| 甲斐丸 | KAI MARU | 達打 | 7月21 | 日郵 |
| 海恩 | IBN HAYYAN | 紅海 | 7月21 | 怡和 |
| 大韓怡美利 | HUGHEVERETT | 吉大港印度 | 7月21 | 福來 |
| 嘉安 | NAJAT | 紅海 | 7月21 | 嘉慶 |
| 杜爾灣 | TOR BAY | 阿拉伯灣 | 7月22 | 太古 |
| 金尼夫斯基 | KAP. KANEVSKIY | 達打 | 7月22 | 華林 |
| 利來厚文 | NL. HOUTMAN | 達打 | 7月22 | 寶隆 |
| 納杰蘭 | NAJRAN ZAHABIA | 紅海 | 7月23 | 嘉聯 |

## 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 南華 | NAN HWA | 南非 | 7月9 | 海威 |
| 大阪丸 | OSAKA MARU | 南非 | 7月9 | 大阪 |
| 平頂山 | PING DING SHAN | 西非 | 7月10 | 怡和 |
| 江力 | BEIHAI CAREER | 西非 | 7月10 | 汎洋 |
| 杜阿拉 | CR DOUALA | 西非 | 7月10 | 沙喏 |
| 阿爾瑪 | ALMA | 西非 | 7月10 | 馬士基 |
| 渣華康瑞 | NL. HONSHU | 東非 | 7月11 | 渣華 |
| 奉天 | FENGTIEN | 西非 | 7月11 | 安快 |
| 康科迪亞 | CONCORDIA 1 | 東非 | 7月12 | 大阪 |
| 渣華奧克蘭 | NL. AUCKLAND | 路易士港 | 7月12 | 渣華 |
| 伊泰比 | ITAIMBE | 達班 | 7月12 | 天祥 |
| 喜馬拉雅丸 | HIMALAYA MARU | 西非 | 7月12 | 大阪 |
| 顏尼士 | AGNES VENTURE | 東非 | 7月13 | 日郵 |
| 金成達 | GOLD VARDA | 西非 | 7月13 | 新興 |
| 亞爾泰 | ALTAIR | 西非 | 7月14 | 福來 |
| 莎莉海洋 | SALLY OCEAN | 西非 | 7月15 | 川崎 |
| 南非萬達時 | S.A. VANDERSTEL | 南非 | 7月16 | 怡和 |
| 漢斯迪 | HANSEATIC | 南非 | 7月18 | 海威 |
| 非洲快輪 | AFRICAN EXPRESS | 西非 | 7月18 | 安快 |
| 利財 | RAYA FORTUNE | 南非 | 7月19 | 利亞 |
| 巴隆星 | BARON STAR | 南非 | 7月20 | 達迅 |

## 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 迪嘉 | TEKAD | 新加坡巴生 | 7月9 | 天祥 |
| 江戶丸 | EDO MARU | 曼谷古晉 | 7月9 | 天祥 |
| 錦江 | KEUMGANG GLORY | 雅加達新加坡巴生 | 7月9 | 東宇 |
| 世界之獅 | WORLD LION | 曼谷新加坡 | 7月9 | 海陸 |
| 馬士基天保 | MAERSK TEMPO | 馬尼拉 | 7月9 | 馬士基 |
| 神戶丸 | KOBE MARU | 新加坡巴生 | 7月9 | 海聯 |
| 晉甲丸 | SHINKO MARU | 新加坡巴生 | 7月9 | 天祥 |
| 寶高 | BOGO | 新加坡巴生庇能 | 7月9 | 東陸 |
| 新百瑪達 | ARYA PERMATA | 印尼 | 7月10 | 亞利來 |
| 亞迪巴 | ALDEBA | 馬尼拉 | 7月10 | 中央 |
| 新海順 | NEW HYSAN | 印尼 | 7月10 | 聯航 |
| 藍鯊 | BLUE SHARK | 新加坡巴生 | 7月10 | 大源 |
| 新華七號 | XIN HUA No. 7 | 曼谷 | 7月10 | 三寶 |
| 澳洲丸 | AUST. MARU | 新加坡 | 7月10 | 山下 |
| 力勤 | LATANGAN | 新加坡 | 7月11 | 海聯 |
| 泰紅寶 | THAI TUBTIM | 曼谷 | 7月11 | 港郵 |
| 寶貝來 | BELA ROZO | 新加坡巴生 | 7月11 | 協成 |
| 美上美 | BOONKRONG II | 曼谷 | 7月11 | 振盛行 |
| 新城 | KOTA SINGAPURA | 新加坡庇能 | 7月11 | 太平 |
| 美麗安 | MIRIAM | 印尼 | 7月11 | 日郵 |
| 英偉雅士 | DYNAMIC ACE | 馬尼拉 | 7月11 | 東洋 |
| 祥安 | FORTUNE TRADER | 婆羅乃古晉詩巫 | 7月12 | 東海 |
| 海洋星 | OCEANIA STAR | 新加坡巴生 | 7月12 | 天祥 |
| 海皇瑪瑙 | NEP. AGATE | 馬尼拉 | 7月12 | 港恒 |
| 康來利馬士基 | CORNELIA MAERSK | 雅加達泗水 | 7月12 | 馬士基 |
| 阿達來英雄 | ASTEROIDE HERO | 印尼 | 7月12 | 日郵 |
| 昭川丸 | SHOKAWA MARU | 新加坡 | 7月13 | 山下 |
| 遠加三號 | No. 3 BINEKA | 新加坡巴生庇能 | 7月13 | 雄源 |
| 榮華 | GLORIA | 巴生新加坡 | 7月13 | 港興 |
| 日新 | YAYASAN DUA | 新加坡巴生 | 7月14 | 天祥 |
| 得力馬士基 | DRAGOER MAERSK | 新加坡曼谷棉蘭 | 7月14 | 馬士基 |
| 長輝 | EVER BRIGHT | 馬尼拉 | 7月14 | 中央 |
| 美中美 | SIRICHAI BULAKUL | 曼谷 | 7月14 | 振盛行 |
| 海皇子玉 | NEP. ZIRCON | 新加坡曼谷 | 7月14 | 港恒 |
| 天馬 | TEMA | 新加坡巴生 | 7月15 | 大源 |
| 金暉 | GEMINI SUN | 雅加達泗水 | 7月15 | 五洋 |
| 天佑 | SUN BLESSRD | 新加坡巴生 | 7月15 | 協成 |
| 利奧 | RIO COLORADO | 新加坡巴生 | 7月16 | 天祥 |
| 南星 | NANSING I | 納閩古晉山打根 | 7月16 | 國光 |
| 雅典娜 | ATHENA | 印尼 | 7月16 | 日郵 |
| 海灣 | SEAWARD BAY | 曼谷 | 7月16 | 海陸 |
| 夏美雅士 | HERMES ACE | 雅加達 | 7月16 | 日郵 |
| 納蒂 | K.R. RATIH | 雅加達泗水 | 7月16 | 港郵 |
| 流生丸 | RYUSEI | 沙巴山打根 | 7月17 | 川崎 |
| 巴越海 | PRAVADE SEA | 納閩古晉山打根 | 7月17 | 國光 |
| 大成功五號 | SUCCESS 5 | 馬尼拉 | 7月17 | 中央 |
| 新華八號 | XIN HUA No. 8 | 曼谷 | 7月17 | 三寶 |
| 名古屋丸 | NAGOYA MARU | 新加坡 | 7月17 | 海聯 |
| 南江 | NAMGANG GLORY | 雅加達新加坡 | 7月18 | 東宇 |
| 香港雅士 | H.K. ACE | 馬尼拉 | 7月18 | 山下 |
| 金星 | GEMINI STAR | 雅加達泗水 | 7月18 | 五洋 |
| 海皇黃玉 | NEP. TOPAZ | 新加坡曼谷 | 7月19 | 港恒 |
| 海誠 | SEA CASABELLA | 汶萊納閩 | 7月19 | 海誠 |
| 大韓怡美利 | HUGHEVERETT | 曼谷新加坡巴生 | 7月21 | 福來 |
| 黑鯨 | BLACK WHALE | 新加坡巴生 | 7月22 | 大源 |
| 利名 | DEL REMEDIOS | 新加坡 | 7月22 | 海聯 |

## 東亞·東北亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 錦春 | CHIN CHUN | 高雄基隆日本 | 7月9 | 太古 |
| 美那 | MAWLAMYAING | 日本 | 7月9 | 新興 |
| 寶島貨櫃 | FORMOSA CONTAINER | 基隆 | 7月9 | 海豐 |
| 順江 | SHUN JIANG | 大連 | 7月9 | 招商局 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 7月9 | 永裕 |
| 先鋒貨櫃 | PIONEER CONTAINER | 基隆 | 7月10 | 海豐 |
| 寶利星 | BONNY STAR | 釜山 | 7月10 | 新興 |
| 南進 | HP NAMJIN | 釜山 | 7月10 | 東發 |
| 太武山 | TAI WU SHAN | 福州 | 7月10 | 華閩 |
| 東蜂 | DONG BEE | 釜山 | 7月10 | 港興 |
| 華麗 | HWA LIE | 高雄基隆 | 7月10 | 緯利 |
| 東平二號 | TUNG PING 2 | 高雄 | 7月10 | 海昌 |
| 碧嘉 | PICA TORTE | 日本 | 7月11 | 美邦 |
| 海富 | MARINE CONTAINER | 基隆 | 7月11 | 永裕 |
| 泰來 | TAI LAI | 高雄 | 7月11 | 東海 |
| 民利 | MIN LIE | 高雄基隆 | 7月11 | 緯利 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 | 高雄 | 7月12 | 永裕 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | 基隆 | 7月12 | 海豐 |
| 皇星 | ROYAL STAR | 釜山 | 7月12 | 新興 |
| 陶南一號 | DONAM No. 1 | 釜山 | 7月12 | 港興 |
| 北山 | BEI SHAN | 天津 | 7月12 | 招商局 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 日本 | 7月12 | 東洋 |
| 上海 | SHANGHAI | 上海 | 7月12 | 招商局 |
| 臨江 | LIN JIANG | 新港 | 7月12 | 招商局 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 高雄 | 7月13 | 東海 |
| 貿易貨櫃 | TRADE CONTAINER | 基隆 | 7月14 | 海豐 |
| 海國 | HAI KUO | 高雄 | 7月14 | 永裕 |
| 申利 | PANCHRATNA | 高雄基隆 | 7月14 | 緯利 |
| 金華 | KING HWA | 高雄 | 7月15 | 東海 |
| 亞利三 | AURELIO III | 關島 | 7月15 | 富必 |
| 寶利雅士 | BONITA ACE | 日本 | 7月16 | 東洋 |
| 快樂星 | HAPPY STAR | 釜山 | 7月16 | 新興 |
| 東海六號 | TUNG HAI 6 | 高雄 | 7月16 | 東海 |
| 富春 | FU CHUN | 台灣日本 | 7月16 | 太古 |
| 國利 | KUO LIE | 高雄 | 7月17 | 海昌 |
| 菲爾怡美利 | JOHNEVERETT | 日本釜山 | 7月17 | 福來 |
| 東南 | HP DONGNAM | 釜山 | 7月17 | 東發 |
| 東勇 | ORIFNT VENTURE | 關島 | 7月17 | 東源 |
| 福興二號 | FOO HSING 2 | 高雄 | 7月18 | 永裕 |
| 季里諾總統 | PERS. QUIRINO | 上海 | 7月18 | 汎洋 |

## 北美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 倫娜馬士基 | LUNA MAERSK | 加州紐約 | 7月9 | 馬士基 |
| 美國自由 | AMERICAN LIBERTY | 加州紐約 | 7月10 | 美輪 |
| 海皇星珊瑚 | NEP. CORAL | 西北太平洋 | 7月10 | 海陸 |
| 亞洲風 | ASIA WINDS | 加州 | 7月10 | 成風 |
| 百保盤 | BARBER PRIAM | 洛杉磯紐約 | 7月10 | 百保利 |
| 查積高 | JALISCO | 加州 | 7月11 | 維多 |
| 銀洲 | NGAN CHAU | 加州 | 7月12 | 香島 |
| 長貴 | EVER VALUE | 紐約 | 7月12 | 利達 |
| 嘉林榮譽 | GALLEON HONOR | 洛杉磯三藩市 | 7月12 | 海豐 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE | 美國西岸 | 7月12 | 山下 |
| 新沙灣那 | ZIM SAVANNAH | 洛杉磯紐約 | 7月13 | 新興 |
| 格蘭總統 | PRES. GRANT | 加州西北太平洋 | 7月13 | 總統 |
| 東方事業家 | ORT. EXECUTIVE | 西北太平洋 | 7月13 | 港郵 |
| 發展者 | SL. DEVELOPER | 西南太平洋 | 7月13 | 海陸 |
| 大西洋丸 | ATLANTIC MARU | 美國西岸 | 7月13 | 大阪 |
| 非路摩總統 | PRES. FILLMORE | 加州西北太平洋 | 7月14 | 總統 |
| 天時 | B. TENNESSEE | 紐約美國大西洋 | 7月14 | 百保利 |
| 嘉華 | CHAR HWA | 西北太平洋 | 7月16 | 嘉慶 |
| 勝巴 | SIMBA | 西北太平洋 | 7月16 | 寶隆 |
| 高麗元勳 | KOREAN WONIS SEVEN | 加州紐約 | 7月16 | 利洲 |
| 雪梨橋 | HARBOUR BRIDGE | 美國西岸 | 7月16 | 川崎 |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK | 加州紐約 | 7月16 | 馬士基 |
| 魯爾快輪 | RUHR' EXPRESS | 加州西北太平洋 | 7月16 | 捷成 |
| 寶利雅士 | BONITA ACE | 美國西岸 | 7月16 | 山下 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 加州紐約 | 7月17 | 美輪 |
| 革新者 | SL. INNOVATOR | 西南太平洋 | 7月17 | 海陸 |
| 寶嘉美娜 | BUNGA MELOR | 美國西岸 | 7月17 | 麥迷初 |
| 長麗 | EVER SUPERB | 加州 | 7月18 | 利達 |
| 遠東商業 | F.E. COMMERCE | 美國西岸 | 7月19 | 川崎 |
| 海平萊城 | SEAPAC LEXINGTON | 西北太平洋 | 7月19 | 港郵 |
| 門羅總統 | PRES. MONROE | 加州西北太平洋 | 7月20 | 總統 |
| 沙烈達 | SARITA | 加州 | 7月20 | 維多 |
| 海洋貨櫃 | OCEAN CONTAINER | 加州 | 7月20 | 香島 |
| 保衛者 | SL. DEFENDER | 西北太平洋 | 7月21 | 海陸 |
| 阿華馬士基 | ALVA MAERSK | 加州紐約 | 7月21 | 馬士基 |
| 飛航雅士 | CLIPPER ACE | 美國西岸 | 7月21 | 中央 |
| 嘉林正直 | GALLEON INTEGRITY | 洛杉磯三藩市 | 7月21 | 海豐 |
| 皮雅士總統 | PRES. PIERCE | 加州西北太平洋 | 7月22 | 總統 |
| 百保泰 | BARBER TAIF | 洛杉磯紐約 | 7月22 | 百保利 |
| 薩摩亞 | SAMOA | 加州西北太平洋 | 7月23 | 寶隆 |
| 威沙快輪 | WESER EXPRESS | 加州西北太平洋 | 7月23 | 捷成 |

## 中南美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美國自由 | AMERICAN LIBERTY | 巴拿馬 | 7月10 | 美輪 |
| 百保盤 | BARBER PRIAM | 加勒比海南美 | 7月10 | 百保利 |
| 長貴 | EVER VALUE | 加勒比海 | 7月12 | 利達 |
| 大利榮 | DARYA LOK | 中南美 | 7月12 | 汎洋 |
| 伊泰比 | ITAIMBE | 南美 | 7月12 | 天祥 |
| 渣華安曼是福 | NL. AMERSFOORT | 智利秘魯 | 7月13 | 渣華 |
| 庫拉薩俄丸 | CURACAO MARU | 加勒比海 | 7月13 | 大阪 |
| 天時 | B. TENNESSEE | 加勒比海南美 | 7月14 | 百保利 |
| 亞蘭 | ARAN | 加勒比海 | 7月16 | 海運 |
| 福倫拿 | ISLA FLOREANA | 南美 | 7月17 | 捷成 |
| 愛比利亞丸 | IBERIA MARU | 加勒比海 | 7月17 | 川崎 |
| 美國百靈 | AMERICAN LARK | 巴拿馬 | 7月17 | 美輪 |
| 文珍 | MANGAN | 加勒比海中西美 | 7月17 | 川崎 |
| 安途加士達 | ANTOFAGASTA | 智利 | 7月18 | 天祥 |
| 百保泰 | BARBER TAIF | 加勒比海南美 | 7月22 | 百保利 |
| 榮華 | GLORIA PEAK | 南美 | 7月23 | 大阪 |
| 美國金戈 | AMERICAN LANCER | 巴拿馬 | 7月24 | 美輪 |
| 渣華名古屋 | NL. NAGOYA | 中南美加勒比海 | 7月25 | 渣華 |
| 馬拉翁 | MARANON | 秘魯 | 7月26 | 天祥 |

## 澳洲·新西蘭線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 嘉拉蒂 | BUNGA TERATAI | 澳洲 | 7月9 | 麥迷初 |
| 伊利沙伯碧琪 | ELIZABETH BAKKE | 弗里曼特爾 | 7月9 | 森那美 |
| 勝奈 | SIENA | 弗里曼特爾 | 7月11 | 寶隆 |
| 澳洲開發 | AUST. EXPLORER | 澳洲 | 7月12 | 怡和 |
| 龍珠島 | PEARL ISLAND | 澳洲 | 7月14 | 香島 |
| 新豪斯頓 | ZIM HOUSTON | 澳洲 | 7月15 | 新興 |
| 枝江口 | ZHI JIANG KOU | 澳洲 | 7月16 | 新僑 |
| 艾奧根遜 | KHUD. IOGANSON | 澳洲 | 7月17 | 華林 |
| 東方專家 | ORT. EXPERT | 澳洲 | 7月18 | 港郵 |
| 利來馬尼拉 | NL. MANILA | 新西蘭 | 7月18 | 太古 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 弗里曼特爾 | 7月21 | 森那美 |
| 亞洲碧翠 | ASIAN JADE | 澳洲 | 7月22 | 太古 |
| 嘉莎娜 | BUNGA ANGSANA | 澳洲 | 7月23 | 麥迷初 |
| 勝達 | SARGODHA | 弗里曼特爾 | 7月24 | 寶隆 |

## 香港·廣州·深圳交通表

| | 香港開 | 到廣州 | 廣州開 | 到香港 |
|---|---|---|---|---|
| 直通火車 | 下午12.55 | 下午4.10 | 上午8.30 | 上午11.18 |
| | 下午2.57 | 下午6.05 | 上午10.10 | 下午1.08 |
| 巴士 | 上午8.15 | 下午4.00 | 上午8.30 | 下午4.30 |
| 飛機 | 上午9.15 | 上午9.40 | 上午7.50 | 上午8.25 |
| （每日） | 上午11.45 | 下午12.10 | 上午10.20 | 上午10.55 |
| | 下午5.55 | 下午6.20 | 下午1.10 | 下午1.45（逢1,4,6） |
| | 下午8.25 | 下午8.50 | 下午7.00 | 下午7.35 |
| 飛翔船 | 上午8.45 | 約3小時 | 下午12.45 | 約3小時 |
| | 上午9.45 | 約3小時 | 下午1.45 | 約3小時 |
| | 上午10.00 | 約3小時 | 下午2.00 | 約3小時 |

（上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船）

星湖號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00
（星湖號雙日由香港開，單日由廣州開，31日停航）
天湖號（天湖號單日由香港開，雙日由廣州開，31日停航）
蓮花湖 上午9.00 下午12.30 下午2.30 下午6.00

香港—深圳（直通巴士）

| 九龍開 | 到深圳 | 深圳開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午7.45 | 上午10.30 | 下午2.30 | 下午4.40 |

## 九九金 期金

七月六日（每安士美元計）

| （每両港元計） | | 八月 | 十月 |
|---|---|---|---|
| 開市 | 3,515.00 | 416.00 | 423.00 |
| 最高 | 3,522.00 | 416.00 | 421.00 |
| 最低 | 3,513.00 | 416.00 | 421.00 |
| 收市 | 3,519.00 | 414.00 | 421.00 |
| 升降 | +1.00 | −3.00 | −3.00 |
| 息價 | −2.00 | —— | —— |
| 成交手數 | | 4 | 20 |

成交期金共24手成交總值1.0百萬美元
期金未平倉約共0手
飾黃金（每両）3,700.00（平）
飾白金（每両）3,830.00（平）
富格林金幣買入：3,050.00賣出：3,070.00
白銀（十安士）820.00（−10.00）
銀行拆息：隔夜4.50厘 一個月10.875厘

## 外幣對人民幣匯價表

（七月六日）

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|
| 日本圓 | 十萬 | 824.94 | 829.08 |
| 比利時法郎 | 一萬 | 386.34 | 388.28 |
| 丹麥克朗 | 一百 | 21.54 | 21.64 |
| 加拿大元 | 一百 | 159.96 | 160.76 |
| 西德馬克 | 一百 | 77.85 | 78.25 |
| 法國法郎 | 一百 | 25.86 | 25.98 |
| 英鎊 | 一百 | 302.77 | 304.29 |
| 美元 | 一百 | 198.87 | 199.87 |
| 挪威克朗 | 一百 | 27.24 | 27.38 |
| 荷蘭盾 | 一百 | 69.37 | 69.71 |
| 香港元 | 一百 | 27.86 | 28.00 |
| 新加坡元 | 一百 | 93.69 | 94.15 |
| 奧地利先令 | 一百 | 11.06 | 11.12 |
| 意大利里拉 | 一萬 | 13.11 | 13.17 |
| 瑞士法郎 | 一百 | 93.34 | 93.80 |
| 瑞典克朗 | 一百 | 25.90 | 26.02 |
| 澳洲元 | 一百 | 174.36 | 175.24 |

（材料來源：中國國家外匯管理總局）

## 外幣對港幣買賣價

（七月六日寶生銀行供稿）

| 貨幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|
| 美鈔 | 每百 | 712.50 | 713.50 |
| 美匯 | 每百 | 713.30 | 714.20 |
| 英鎊 | 每鎊 | 10.85 | 10.93 |
| 西德馬克 | 每百 | 276.00 | 277.00 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 333.00 | 334.00 |
| 法國法郎 | 每百 | 91.50 | 92.50 |
| 荷蘭盾 | 每百 | 246.50 | 247.50 |
| 意里拉 | 每千 | 4.50 | 4.90 |
| 加拿大元 | 每百 | 578.00 | 583.00 |
| 澳洲元 | 每百 | 616.00 | 620.00 |
| 日圓 | 每萬 | 297.00 | 298.00 |
| 新加坡元 | 每百 | 333.00 | 334.00 |
| 菲披索 | 每百 | 62.50 | 65.00 |
| 泰國銖 | 每百 | 31.00 | 32.00 |
| 印尼盾 | 每萬 | 69.00 | 73.00 |
| 新台幣 | 每百 | 16.90 | 17.30 |
| 澳門幣 | 每百 | 95.00 | 97.00 |
| 人民幣 | 每百 | 357.14 | 358.93 |

港匯指數 74.4（−0.2）

香港—曼谷定期班輪

新華輪七號 M.V. "XIN HUA NO. 7" (built 1981)
七月十七日到港 七月十七日開行 直放：曼谷

新華輪八號 M.V. "XIN HUA NO. 8" (built 1981)
七月十三日到港 七月十三日開行 直放：曼谷

船泊 21泡

接載處：三寶船務有限公司
大道中272號中央大廈六字B1室
電話：5-444567 5-411455

## 港·京·滬·杭·昆·津直航班機

| 班機 | 香港開 | 到北京 | 班機 | 北京開 | 到香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 中航102 | 下午1.00 | 下午3.40 | 中航101 | 上午8.45 | 上午11.45 |

（逢週1.2.4.6.7，波音707機）

| 班機 | 香港開 | 到上海 | 班機 | 上海開 | 到香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 中航502 | 上午11.40 | 下午1.30 | 中航501 | 上午8.40 | 上午10.40 |

（逢週1.2.3.4.5.6.三叉機）

| 班機 | 香港開 | 到上海 | 班機 | 上海開 | 到香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 國泰300 | 上午8.00 | 上午10.05 | 國泰301 | 上午11.30 | 下午1.40 |

（逢週3 三星客機）

下午4.00 下午6.05 下午7.30 午下9.40
（逢週6三星客機）

| 班機 | 香港開 | 到杭州 | 班機 | 杭州開 | 到香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 中航504 | 上午11.30 | 下午1.05 | 中航503 | 上午8.40 | 上午10.30 |

（逢週1.3.5.6.7.三叉機）

| 班機 | 香港開 | 到昆明 | 班機 | 昆明開 | 到香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 中航342 | 下午1.10 | 下午3.30 | 中航341 | 上午10.30 | 下午12.20 |

（逢週2.6.三叉機）

| 班機 | 香港開 | 到天津 | 班機 | 天津開 | 到香港 |
|---|---|---|---|---|---|
| 中航104 | 下午3.05 | 下午5.45 | 中航103 | 上午11.10 | 下午1.55 |

（逢週3.5.三叉機）

## 港·汕·廈·滬·客輪

**鼎湖號**
香港開下午4時30到汕頭上午7時30（逢3,6,9,13,16,19,23,26,30）
汕頭開下午4時30 到香港上午9時30（逢1,5,8,11,15,18,21,25,28）

**鼓浪嶼號**
香港開下午12.30 到廈門約22小時
廈門開下午3.00 到香港約22小時
（香港開逢週二）
（廈門開逢週五）

**集美號**
香港開下午12.30 到廈門約22小時
廈門開下午3.00 到香港約22小時
（香港開逢週五）
（廈門開逢週二）

**上海號**
香港開下午3.00 下午12時30分入閘（逢12,27日）
上海開下午7.00 下午4.00入閘（逢4,19日）

**海興號**
香港開下午3.00 下午12時30分入閘（逢4,19日）
上海開下午3.00 下午12時入閘（逢11,26日）

## 香港·黃埔·蛇口·珠海·江門客輪

蛇口飛翔船
香港開：上午七時卅分 上午九時四十分 下午三時卅分
蛇口開：上午八時卅分 下午二時半 下午四時卅分
到蛇口：上午八時十五分 上午十時二十五分 下午四時十五分
到香港：上午九時十五分 下午三時十五分 下午五時十五分

黃埔飛翔船（航程二時四十分）
香港開：上午九時卅分 上午十時卅分
黃埔開：下午二時十五分 下午二時四十五分
到黃埔：下午十二時十分 下午一時十分
到香港：下午五時 下午五時二十五分

珠海太陽號
香港開：上午七時四十五分 上午十一時
珠海開：下午二時三十分 上午九時三十分 下午一時 下午四時三十分
到珠海：上午八時四十五分 中午十二時
到香港：下午三時三十分 上午十時三十分 下午二時 下午五時三十分

江門明珠湖輪（航程約四小時）
香港開：上午八時十五分
江門開：下午二時

江門五湖輪（航程約四小時）
香港開：上午八時三十分
江門開：下午二時三十分

## 港粵汽車客運表

| 開行 | | 到達 | |
|---|---|---|---|
| 廣州九龍 | 上午8.15 | 廣州 | 下午3.00 |
| 廣州 | 上午8.30 | 九龍 | 下午5.30 |
| 汕頭九龍 | 上午6.15 | 汕頭 | 下午7.00 |
| 汕頭 | 上午5.00 | 九龍 | 下午5.40 |
| 興寧九龍 | 上午6.15 | 興寧 | 下午5.50 |
| 興寧 | 上午5.30 | 九龍 | 下午5.20 |
| 流沙九龍 | 上午6.45 | 流沙 | 下午6.00 |
| 流沙 | 上午6.00 | 九龍 | 下午5.30 |

（興寧、流沙隔日開）

| 開行 | | 到達 | |
|---|---|---|---|
| 惠陽九龍 | 上午7.15 | 惠陽 | 中午12.00 |
| 惠陽 | 下午1.00 | 九龍 | 下午5.00 |
| 太平九龍 | 上午7.15 | 太平 | 上午11.00 |
| 太平 | 下午1.00 | 九龍 | 下午4.40 |
| 肇慶九龍 | 上午6.45 | 肇慶 | 下午5.30 |
| 肇慶 | 上午6.30 | 九龍 | 下午5.30 |

隔日開逢單三水（西南）

| 開行 | | 到達 | |
|---|---|---|---|
| 深圳九龍 | 上午7.45 | 深圳 | 上午10.30 |
| 深圳 | 下午2.30 | 九龍 | 下午4.40 |

## 廣州—深圳火車正常班時間表

廣州開：▲上午六時二五 ▲上午七時三二 ▲上午七時五七 ▲上午九時一五 ▲上午十時二三 ☆上午九時四〇
到深圳：上午八時四三 上午九時四九 下午十二時五六 上午十一時三〇 下午一時三二 下午三時三〇
深圳開：上午九時五四 上午十一時三四 下午三時〇二 下午一時五二 下午三時五七 下午四時三〇
到廣州：[illegible] 下午七時二二 下午五時五〇 下午九時四三

附注：有▲符號者為快車，☆為慢車。

# 今日明日出入口船隻

## 今日入口船隻

| 船 | 名 | 來自港口 | 停泊碼頭 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 金源 | TSIN YUEN(上午) | 青島 | 油麻地 | 潤源 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER(下午一時)台灣 | | 民營橋 | 海豐 |
| 林肯總統 | PRES. LINCOLN(下午一時)美國 | | 國際橋 | 總統 |
| 林登 | LINDEN(上午七時) | 基隆 | A 7 | 日郵 |
| 晨星 | MORNING STAR(上午六時)基隆 | | 現代橋 | 新興 |
| 探險者 | SL. EXPLORER(下午五時)美國 | | 海陸橋 | 海陸 |
| 基士通雅士 | KEYSTONE ACE(上午十時)基隆 | | A 6 | 達迅 |
| 新馬尼拉 | ZIM MANILA(上午八時) | 馬里來勒 | 現代橋 | 新興 |
| 亞洲迅航 | SCANDUTCH ASIA(下午十一時)馬尼拉 | | 民際橋 | 寶隆 |
| 常青 | GREEN FOREVER(上午十一時)美國 | | 國際橋 | 利達 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK(上午 時)歐洲 | | 現代橋 | 馬士基 |
| 福興二號 | FOO HSING 2(上午十一時)高雄 | | 油麻地 | 永裕 |
| 高麗長寿 | KOREAN CHANCE(下午一時)歐洲 | | 民際橋 | 朝陽 |
| 高麗元首 | KOREAN WONIS ONE(上午六時)美國 | | 國際橋 | 利洲 |
| 麥迪遜總統 | PRES. MADISON(下午十一時)高雄 | | 國際橋 | 總統 |
| 藍雅士 | BLUE ACE(上午七時) | 日本 | 西區 | 日郵 |
| 上海 | SHANGHAI(上午七時) | 上海 | A34 | 招商局 |
| 興隆 | XING LONG(下午六時) | 秦皇島 | A | 招商局 |
| 木星 | JUPITER(上午六時) | 釜山基隆 | 油麻地 | 港興 |
| 新華七號 | XIN HUA 7(上午六時) | 曼谷 | B21 | 三寶 |
| 太武山 | TAI WU SHAN(上午八時)福州 | | 江聯碼頭 | 華閩 |
| 雅斯達快輪 | ALSTER EXPRESS(上午一時)美國 | | 西區 | 捷成 |
| 美上美 | BOONKRONG II(中午) | 曼谷 | B13 | 振盛行 |
| 加爾羅夫 | KAP. GAVRILOV(上午九時)歐洲 | | 國際橋 | 華林 |
| | SUMIHO MARU(下午二時)日本 | | 西區 | 海豐 |
| 非洲快輪 | AFRICAN EXPRESS(上午十時)名古屋 | | A23 | 安快 |
| 海誠 | SEA CASABELLA(上午四時)營上盧 | | B 2 | 海信 |

## 今日出口船隻

| 船 | 名 | 往 | 停泊碼頭 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 新鳳凰 | SUN PHOENIX(下午) | 新加坡庇能 | B20 | 協成 |
| 藍雅士 | BLUE ACE(上午) | 日本 | 西區 | 日郵 |
| 木星 | JUPITER(下午) | 基隆釜山 | 油麻地 | 港興 |
| 東海六號 | TUNG HAI 6(下午) | 高雄 | 油麻地 | 東海 |
| 國利 | KUO LIE(下午) | 高雄 | 油麻地 | 海昌 |
| 林肯總統 | PRES. LINCOLN(下午十一時)加州西北太平洋 | | 國際橋 | 總統 |
| 常青 | GREEN FOREVER(下午)加州 | | 國際橋 | 利達 |
| 亞諾馬士基 | ARNOLD MAERSK(下午)基隆 | | 現代橋 | 馬士基 |
| 河內丸 | KAWACHI MARU(上午八時)巴打 | | 現代橋 | 日郵 |
| 林登 | LIN DEN(下午) | 地中海 | A 7 | 日郵 |
| 晨星 | MORNING STAR(下午) | 南非 | 現代橋 | 新興 |
| 高麗長寿 | KOREAN CHANCE(下午)高雄 | | 國際橋 | 朝陽 |
| 慕爾豪森 | MUEHLHAUSEN(中午) | 歐洲 | A15 | 東亞 |
| 海玉翡翠 | NEP. JADE(上午十時) | 西北太平洋 | 國際橋 | 港興 |
| 新馬尼拉 | ZIM MANILA(下午) | 馬里來勒 | 現代橋 | 新興 |
| | EASTERN WISEMAN(上午八時)新加坡 | | A22 | 天祥 |
| 金暉 | GEMINI SUN(下午二時) | 黃埔 | 吉列島 | 五洋 |
| 基士通雅士 | KEYSTONE ACE(下午) | 南非 | A 6 | 達迅 |
| 亞山奴三號 | ASANO 3(上午六時) | 蘇娛 | B 6 | 順利 |
| 中利 | PANCHRATNA(上午四時)基隆 | | B 3 | 綽利 |
| 林迪亦 | LINDERA(半夜) | 斗湖 | A33 | 東源 |
| 納娜 | R.R. RATNA(中午) | 印尼 | 國際橋 | 港郵 |
| 快富快輪 | FRANKFURT EXPRESS(下午三時)高雄 | | 現代橋 | 捷成 |
| 溫寶倫總統 | PRES. VANBUREN(中午)高雄 | | 國際橋 | 總統 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 清河城 | QING HE CHENG(下午六時)大連 | | A | 招商局 |
| 帝嘉 | TEKAD(中午) | 日本 | B | 天祥 |

## 明日入口船隻

| 船 | 名 | 來自港口 | 停泊碼頭 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 江戶丸 | EDO MARU(上午) | 日本 | B | 天祥 |
| 亞迪巴 | ALDEBA(上午六時) | 日本 | B | 中央 |
| 神戶丸 | KOBE MARU(晨早) | 日本 | B | 海聯 |
| 世界之獅 | WORLD LION(上午三時) | 曼谷 | 海陸橋 | 海陸 |
| 晉甲丸 | SHINKO MARU(下午四時)日本 | | B | 天祥 |
| 安娜碧珂 | ANNA BAKKE(上午五時)弗里曼特爾 | | A | 森那美 |
| 寶高 | BOGO | 日本 | B | 東際 |
| 寶蘇利亞 | BUNGA SURIA(上午十時)日本 | | 國際橋 | 麥道初 |
| 馬珍馬士基 | MARCHEN MAERSK(上午六時)日本 | | 現代橋 | 馬士基 |
| 羅頓比斯 | TRAUTENBELS | 基隆 | A | 日郵 |
| 天翔 | SKY HOVER(中午) | 天津 | B | 華夏 |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK(上午三時)美國 | | 現代橋 | 馬士基 |

## 明日出口船隻

| 船 | 名 | 往 | 停泊碼頭 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 馬珍馬士基 | MARCHEN MASKER(下午) | 卡拉奇阿拉伯灣 | 現代橋 | 馬士基 |
| 溫寶倫總統 | PRES. VANBUREN(下午) | 阿拉伯海 | 國際橋 | 總統 |
| 福興二號 | FOO HSING 2 | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 太武山 | TAI WU SHAN | 福州 | 江聯碼頭 | 華閩 |
| 加爾羅夫 | KAP. GAVRILOV | 遮打歐洲 | 國際橋 | 華林 |
| 金明 | GEMINI MOON | 雅加達 | B 5 | 五洋 |
| 力沙馬士基 | LEXA MAERSK(半夜) | 新加坡 | 現代橋 | 馬士基 |
| 納娜 | R.R. RATNA | 雅加達泗水 | 國際橋 | 港郵 |
| 麥迪遜總統 | PRES. MADISON | 加州西北太平洋 | 國際橋 | 總統 |
| 探險者 | SL. EXPLORER(下午) | 西南太平洋 | 海陸橋 | 海陸 |
| 高麗元首 | KOREAN WONIS ONE(上午) | 加州紐約 | 國際橋 | 利洲 |
| 雅斯達快輪 | ALSTER EXPRESS(下午) | 加州西北太平洋 | 現代橋 | 捷成 |
| 安娜碧珂 | ANNA BAKKE(下午) | 基隆 | A | 森那美 |
| 海信 | CONFIDENCE(上午) | 上海 | B15 | 華夏 |
| 亞洲迅航 | SCANDUTCH ASIA(上午八時) | 馬尼拉 | 國際橋 | 寶隆 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | 基隆 | B | 海豐 |

## 輪船停泊表

| 船 | 名 | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 太平洋珊瑚 | PACIFIC CORAL | 吉列島 | 金珠 |
| 日昇一號 | SUNRISE No. 1 | 西區 | 積誠 |
| 挪威海 | NORWEGIAN SEA | 西區 | 益豐 |
| 愛爾蘭海 | IRISH SEA | 西區 | 益豐 |
| 南中國一號 | SOUTH CHINA No. 1 | 油麻地 | 嘉來 |
| 南國 | NAN KUO | 吉列島 | 招商局 |
| 惠泉 | HUI QUAN | A27 | 招商局 |
| 東山 | DONG SHAN | 西區 | 招商局 |
| 泰和 | TAI HO | A36 | 中英 |
| 愛奧尼亞海 | IONIAN SEA | A44 | 招商局 |
| 白馬 | BAIMA | A41 | 招商局 |
| 晴川一號 | QING CHUAN No. 1 | B38 | 華夏 |
| 北山 | BEI SHAN | B18 | 招商局 |
| 金虎泉 | JIN HU QUAN | A37 | 華夏 |
| 珍珠泉 | ZHEN ZHU QUAN | A26 | 華夏 |
| 新海寧 | NEW HAI NING | A43 | 華夏 |
| 力恒 | RI HENG | B19 | 華夏 |
| 高福 | GLORIA FORTUNA | B11 | 大信 |
| 紅旗151 | HONGQI 151 | B14 | 招商局 |
| 大德 | DADE | 西區 | 招商局 |
| 克浪 | OVER WAVE | B16 | 嘉信 |
| 寧科 | NINHCO | 油麻地 | 施嘉寶 |
| 利安 | LAUAN | 高斯摩塢 | 益大 |

## 輪船公司電話表（二）

| 船公司名稱 | | 電話 |
|---|---|---|
| 大興 | DAHZUN | 5—456811-3 |
| 達迅 | DENSHAW | 3—7226592 |
| 達高 | DIPGROVE | 5—210307 |
| 天祥 | DODWELL | 3—7217323 |
| 東發 | DONG FAT | 5—483516 |
| 東宇 | DONG WOO | 5—444126 |
| 東亞 | EAST ASIA | 5—724318 |
| 寶隆 | EAST ASIATIC | 5—743484 |
| 東安 | EASTERN CONCORDSHIP | 5—447032-5 |
| 東方國際 | EASTERN INTERNATIONAL | 5—293165-7 |
| 東源 | EASTERN WORLDWIDE | 5—468151-5 |
| 國光 | EAST WEST | 3—7224868 |
| 益大 | ETERNITY | 5—459861 |
| 福來 | EVERETT | 5—453911-20 |
| 展通 | EVOLUTION | 5—412831-5 |


## 中國遠洋運輸公司

**香港直通歐洲貨櫃航線**

| 船名 | 航次 | 截貨日期 CFS12:00 | CY17:00 | 抵港日期 |
|---|---|---|---|---|
| 廣河 GUANG HE | IW | 9/7 | 9/7 | 10/7 |
| 濰河 WEI HE(全集中箱) | IW | 24/7 | 24/7 | 25/7 |
| 鴨綠江 YA LU JIANG | 2W | 4/8 | 4/8 | 5/8 |
| 望江 WANG JIANG | 2W | 14/8 | 14/8 | 15/8 |

承運往下列港口之滿——併貨櫃箱：
★FELIX STOWE、倫敦、不萊梅、鹿特丹、阿姆斯特丹、安特衞普
★CY收貨站：HIT4號碼頭　電話：0-246121
收貨站：青衣島地段72號　電話：0-470410

**香港／中國全貨櫃航線**

| 船名 | 航次 | | 抵港 | 開航 |
|---|---|---|---|---|
| 沭河 SHU HE | 14 | 香港/上海 | 8/7 | 9/7 |
| 順江 SHUN JIANG | 28 | 香港/大連 | 7/7 | 8/7 |
| 臨江 LIN JIANG | 38 | 香港/新港 | 12/7 | 13/7 |
| 涇河 JIANG HE | 15 | 香港/青島 | 20/7 | 21/7 |
| 順江 SHUN JIANG | 30 | 香港/張家港 | 25/7 | 26/7 |

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓
電話：(歐洲)5-423264　5-434861-330
電話：(中國)5-422936

---

定期客貨班輪
**上海號 M.S. "SHANG HAI"** 七月七日由上海抵港　船泊A—34泊　七月十二日直放上海
**興隆 M.S. "XING LONG"** 七月七日由秦皇島抵港
**清河城 M.S. "QING HE CHENG"** 七月八日由大連抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓　電話：440555,440557,447402.

---

香港⇌黃埔　湛江　廈門
新型全貨箱快船
**直航：黃埔**
JIN SING V.8325　12/7開
JIN SING V.8327　19/7開
JIN SING V.8329　26/7開
**直航：湛江**
HUASHENG V.8319　16/7開
**直航：廈門**
HUASHENG V.8321　26/7開
香港明華船務有限公司
香港干諾道中152-155號4樓
電話：5-440177　5-438657

---

**厚華 M.S. "NAVIKAPOL" V.25**
七月九日由上海抵港
請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續
華夏企業有限公司啓
香港灣仔港灣道26號華潤大廈十九樓　電話：⑤八三一七六六八

---

名神汽船株式會社 Meishin Line

| | | |
|---|---|---|
| 神戶丸 "KOBE MARU" | 7月8日到 7月9日開 | 新加坡 巴生 |
| 力勤 "LATANGAN" | 7月10日到 7月11日開 | 新加坡 |
| 名古屋丸 "NAGOYA MARU" | 7月16日到 7月17日開 | 新加坡 |
| 利名 "DEL REMEDIOS" | 7月21日到 7月22日開 | 新加坡 |

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412821-4　5-439504

---

M.V. BOONKRONG II　泊B 11泊
**美上美**　直透：曼谷　即日落貨　七月十一日下午開行
M.V. SIRICHAI BULAKUL
**美中美**　直透：曼谷　七月十二日落貨　七月十四日下午開行
貴客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓　干諾道西88號
船務部直線電話：5-485749　5-404590

---

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線——EUROPE EXPRESS SERVICE
**江發輪** M.S.KARA CAREER　七月八日落貨　九日開行
直航：HAMBURG,HULL,LONDON,LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.
Also Accepting Cargo : ——Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykihvik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.
歐洲入口船期 INWARD　華里諾總統 "Pres. Quirino"　七月十七日到港　七月十八日開行　直航：上海
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD
5th floor, harbour cormercial bldg.
干諾道中122號海港商業大廈5字樓
電話：H-443575（8 Line）
收貨站：油塘茶果嶺道迅發貨倉
電話：3-358050
澳門代理：星華船務公司
電話：2797　地址：巴素打爾古街85號

---

THAI OVERSEAS LINE (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 泰國海外航綫
唯一泰國國旗香港-曼谷航綫 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

| 船隻 | 截貨日期 CFS/CY | 抵港日期 |
|---|---|---|
| 泰紅寶 THAI TUBTIM 44/S | 7-8/7 | 啓行10/7 |
| 泰藍寶 THAI PAILIN 46/S | 18-19/7 | 啓行20/7 |

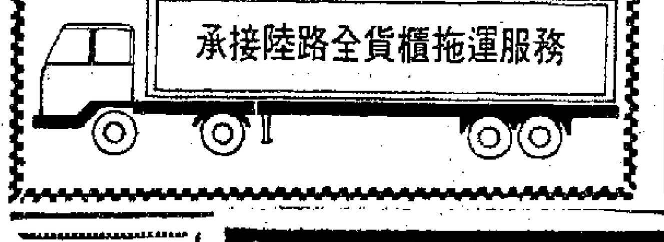
OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARANA LINE
香港直航椰加達、泗水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

| 船隻 | 截貨日期 CFS/CY | 抵港日期 |
|---|---|---|
| 納娜 RR. RATNA 16/S | 7/7 | 啓行8/7 |
| 納娣 RR. RATIH 15/S | 13—14/7 | 啓行16/7 |

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處：夏慤道10號和記大廈11樓　電話：5-264141
九龍辦事處：尖東新世界中心1313室　電話：3-660237
澳門代理：永信洋行　電話：86972
收貨站：葵涌國際貨櫃碼頭第四號(HIT(B4)LTD.)

---

## 有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6　3-309003　3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530，89671
香港一往返一廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免箱租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。




---

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
西非線——定期班輪
"BEIHAI CAREER"
**江力輪**
七月九日到港
直航：POINTENOIRE, APAPA, LOME, MONROVIA, FREE TOWN, DAKAR.
香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中122號海港商業大廈5字樓
電話：5-443575,447614,444746,449297

---

## 川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
香港—沙巴—汶萊—沙勞越—香港
M. V. "RYUSEI" V-17　**流生丸**
七月十五日到港　七月十七日啓航
直航：納閩、婆羅乃、古晉、亞庇、山打根
總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接載部：5-214155-9　文件部：5-266705-9

---

"K" LINE 川崎汽船株式會社

| 船期 | 船名 | 直航 |
|---|---|---|
| 到港：18/7 啓航：18/7 | "ANTOFAGASTA" | 智利各埠：Iquique, San Antonio, Valparaiso |
| 到港：16/7 啓航：17/7 | "IBERIA MARU" | 加勒比海：Cristobal, LaGuaira, Port of Spain, Bridgetown, San Juan, Puerto Cortes. |
| 到港：16/7 啓航：17/7 | "MANGAN" | Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera, Kingston, Port-Au-Prince, Santo Domingo. |
| 到港：14/7 啓航：15/7 | "SALLY OCEAN" | 西非：Apapa, Lome, Abidjan, Douala, Matadi. |

總代理：川輪(香港)有限公司
香港康樂大廈十五樓　電話：5—256131(十線)
接載部電話：214155-9　澳門接載處：連遂行 澳門新馬路二一號
文件部電話：266705-9　永亨銀行大廈302室　電話：75739
收貨站：利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號
櫃貨葵涌328地段MTL對面

---

惠刊廣告請撥電話：七二六九八〇

---

CONCORDSHIP LINE
廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線
航運公會會員歷二十三年川航本線
**祥安輪** M.V. FORTUNE TRADER DWT4500　第41航次　七月十日落貨　十二日開行　直放：婆羅乃、古晉、詩巫。
**永安輪** M.V. FORTUNE RUNNER DWT4300　第30航次　七月廿八日落貨　廿九日開行　直放：斗湖、山打根、亞庇。
**浩安輪** M.V. FORTUNE NAVIGATOR DWT6600　第8航次　八月一日落貨　二日開行　直放：納閩、婆羅乃、古晉、詩巫。
廣州付貨請洽：中國對外貿易運輸公司
廣州分公司地址：廣州市沙面大街三十五號
廣州船泊代理：中國外輪代理公司
廣州分公司地址：廣州市沙面復興路二十四號
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室
電話：五—四四七〇三二至五（四線）

---

**太武山 "TAI WU SHAN"**
七月七日由福州抵港　泊屈地街江聯碼頭
七月十日返福州
請貴客速到本部辦理提貨、付貨手續。
華閩有限公司交通運輸部啓
招商局大廈十二樓　電話：⑤四五九一六六

---

WORLD LINE
直航 星加坡、巴生
BLUE SHARK **藍鯊** 7月8日到 7月10日開
TEMA **天馬** 7月13日到 7月15日開
BLACK WHALE **黑鯨** 7月20日到 7月22日開
總代理：大源船務有限公司
接載處：東記公司

---

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
M.S. "BELA ROZO" **寶貝來輪** 直透：星加坡、巴生港　七月十日到　七月十一日開
M.S. "SUN BLESSED" **天佑輪** 直透：星加坡、巴生港　七月十四日到　七月十五日開
總代理：協成輪船(香港)有限公司
香港皇后大道中僑商大廈1101室
電話：H249428,250241(十線)

---

RELIT SHIPPING 海信航運
兼收：貨櫃及冷藏貨
MV "SEA CASABELLA" V7/83 **海誠輪** 直透：汶萊、納閩　七月十八日落貨　十九日開行
MV "AN HING" V3/83 **海利輪** 直透：亞庇、汶萊　八月十日落貨　十一日開行
收貨站：茶果嶺道38號地段迅發貨倉
電話：3-358050　3-7179988
代理：海信航運有限公司
香港皇后大道東，37—59A號東美中心，1310室
電話：5-296073，5-271391-2

---

BRUNEI ASIA LINE
汶萊沙巴砂勝越特快航線
兼收20′貨櫃往納閩、汶萊、亞庇
**南星** NANSHING I V.63/83　七月十五日落貨　七月十六日開行　直航：汶萊、古晉、詩巫
**巴越海** PRAVADE SEA V.49/83　七月十六日落貨　七月十七日開行　直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
**巴越洋** PORT MORESBY V.3/83　七月廿三日落貨　七月廿四日開行　直航：亞庇、汶萊、古晉、詩巫
總代理：國光船務公司
九龍瑞興大廈9/F　K-7224868
收貨站：青衣島興大倉庫有限公司


---

第十版

入口船(隻)

船名
捷達 CHITRAL
江發 KARA CAR
藍鯊 BLUE SHA
南進 HP NAMJIN
希奧多富 HILLE OLD
平頂山 PING DING
南華 NANHWA
東蜂 DONG BEE
杜阿拉 CR DOUALA
伊利沙伯碧琪 ELISABE
保多夫斯基 KONS. PAUS
LADY FOR
倫娜馬士基 LUNA MAE
大阪丸 OSAKA MAR
哥連多丸 CORINTO M
渣華風 JAVA WIND
愛瑪馬士基 EMMA MAE
錦江 KEUMGANG
江力 BEIHAI CA
娜維亞 NOVIA
馬士基天保 MAERSK T
百保雄 BARBER P
海皇星珊瑚 NEP. CORA
薩格勒布 ZAGREB
厚華 NAVIKAPOL
閩外冷一號 MIN WAI L
寶島貨櫃 FORMOSA C
寶利星 BONNY STA
東平二號 TUNG PING
錦春 CHIN CHUN
泰來 TAI LAI
金暉 GEMINI SUN
里昂客 HEIDE LEO
寶貝來 BELA ROZO
香港快輪 H.K. EXPRE
美國自由 AM. LIBERT
澳洲丸 AUST. MAR
百利士高 BENNY SKO
先鋒貨櫃 PIONEER C
金明 GEMINI MO
阿爾瑪 ALMA
太平洋丸 PACIFIC MA
泰紅寶 THAI TUBT
大利樂 DARYA LOK
利來厚文 NL. HOUTM
安美士特 AMETHYST
渣華康瑞 NL. HONSH
亞洲風 ASIA WINDS
威利圖 WILLINE TO
菲路摩總統 PRES. FILL
力勤 LATANGAN
明壽 MING LONG
烏沙高夫 KAP. VALER
美露士島 MILOS ISLA
奉天 FENGTIEN
嘉隆 AL KHAMES
海誠 OCEAN SINC
新城 KOTA SINGA
美麗安 MIRIAM
康科迪亞一號 CONCORDI
澳洲開發 AUST. EXPL
碧嘉 PICA TORTE
陶南一號 DONAM 1
皇星 ROYAL STA
英偉雅士 DYNAMIC A
勝本 SIENA
海洋星 OCEANIA ST
渣華奧克蘭 NL. AUCKL
利邦力加 NIPPONICA
銀洲 NGAN CHAU
長衛 EVER GUAR
扶桑丸 FUSO MARU
新的港 ZIM TRIEST
永恒富士 ETERNAL
嘉貴 CHAR KWEI
海寓 MARINE CO
伊泰比 ITAIMBE
查積高 JALISCO
光大二號 KWANG TA
喜馬拉雅丸 HIMALAYA
海皇瑪瑙 NEP. AGAT
長貴 EVER VALU
大同二號 TA TUNG 2
東方迅航 SCANDUTCH
東運 EASTER LU
達加三號 No. 3 BINEK
德利施亞 DELICIA
長生 EVER VITA
榮華 GLORIA
大西洋丸 ATLANTIC M
海明 OCEAN EMI
渣華安曼是福 NL. AMER
金成達 GOLD VARD
阿連來英雄 ASTEROIDE
紅捷 ACTION
嘉林榮譽 GALLEON H
格蘭總統 PRES. GRAN
亞洲雅士 ASIA ACE
新沙灣那 ZIM SAVAN
東方事業家 ORT. EXEC
伯爵 COUNT
康來利馬士基 CORNELIA
美中美 SIRICHAI B
愛美利馬士基 EMILIE MA
發展者 SL. DEVEL
伊利沙伯馬士基 ELISABE
庫拉薩很丸 CURACAO M
菲路摩總統 PRES. FILL
魯海六五 LU HAI 65
海國 HAI KUO
天馬 TEMA
昭川丸 SHOKAWA M
顯尼士 AGNES VEN
甲斐丸 KAI MARU
長輝 EVER BRIG
斯里蘭尼 LANKA SRI
天時 B. TENNESS
龍珠島 PEARL ISLA
新華八號 XINHUA 8
日新 YAYASAN D
亞爾泰 ALTAIR
天佑 SUN BLESS
南星 NAN SING I

新華輪七號 M.V. "XIN HUA NO. 7"　七月七日到港　七月十日開行　直放：曼谷
新華輪八號 M.V. "XIN HUA NO. 8" (built 1981)　七月十三日到港　七月十七日開行　直放：曼谷
接載處：三寶船務有限公司
大道中272號中央大廈六字B1室
電話：5-44567 5-411455

特稿

### 停牌迄今達八個月

# 佳寧重組債項近尾聲

本報記者　何新

正在重組債項的佳寧置業，在股票市場上停牌迄今，已達八個月了。在這段期間，佳寧何時能夠復牌，一直是投資者關注的問題。儘管重組債項的工作相當複雜，進展也未如理想，但是，佳寧董事局仍然在為減輕負債而繼續努力。據一項可靠消息來源透露，佳寧的重組債項工作現已近尾聲，而以出售資產套回現金減輕負債的安排也大致就緒，目前正等待有關的法律文件簽署。一般估計，如一切順利，可望於本月底有明朗化的宣佈。

**負債可減至九億元**

上月十六日，佳寧曾宣佈將出售其在美國的資產，據悉有關手續已告完成。通過這次售產，可以套回約六千八百三十萬美元的現金，供佳寧運用。

事實上，佳寧為了減輕負債，已先後出售多項海外資產。目前，佳寧的總負債額，已減低至二十三億元。

通過再售產計劃之後，估計佳寧可以有九至十億元的現金回籠，加上佳寧母公司佳寧集團注入二億五千萬元及匯豐銀行同意注入二億五千萬，則可供運用的資金累積達十四億元，用以償還二十三億元的負債，則其債務將會減至九億元左右。

**對重整債務有信心**

顯而易見，以九億元的負債額而言，已遠比過去估計的龐大負債數字少得多了。而佳寧置業在港的物業資產基本上未有變賣，而過去的估值為四十億元，現在當然沒有這個數目，但最新估值多少？尚待估計，不過一般相信佳寧置業如能復牌，其資產是肯定大於九億元的負債的。通過這一計算，對於佳寧重整債項的前景，似乎又令人增強了信心。

**大量保留香港物業**

佳寧這次的變賣資產行動有一個特點，就是主要出售的是海外資產，包括美國、東南亞的物業及船隻在內，而在港的資產，只出售了一億餘元，換言之，是繼續大量保留在港的不動產。有關人士表示，這也可以反證佳寧對香港的前景仍然充滿信心。

對於佳寧的重整債項，多數的債權人都以解決問題和以香港整體經濟利益為重作為磋商的大前提，因而雖然波折不少，但解決困難的曙光也漸趨明朗。不過，在這一事件中，也有某些人士不斷的挑剔，令問題產生不必要的矛盾，某種所謂「爆內幕」的報道，對問題的解決也起了破壞作用。

不過，在各有關方面的努力和合作之下，這一宗「夠晒長氣」的停牌及重整債務事件，能最終獲得解決的希望，正在增強中。

經濟 ②

### 港府發表五月份金融統計數字顯示

# 外幣存款年增九成七 港元貨幣供應續下降

### 供有形貿易使用貸款隨出口復甦而大增

【本報訊】港府昨日發表一九八三年五月份金融統計數字。在五月份，仍繼續有若干港元存款轉為外幣存款的情形。除銀行的活期存款外，銀行及接受存款公司的所有其他港元存款均下降。對比之下，外幣存款則大幅增加百分之六，雖則部份的增加反映港元幣值在五月份貶低的後果。

所有定義的港元貨幣供應下降，而較廣義的總貨幣供應（M2總計及M3總計）則有若干增加，反映出上述的轉變及市民持有的鈔票及錢幣減少。

五月份的總貸款及墊款有穩健的增長。供本港有形貿易使用的貸款，隨着出口的復甦而大幅增長。但在香港使用的其他貸款的增長則較為溫和。

設立金融三級制的兩年過渡期臨近完結，在五月份，註冊接受存款公司的存款續有移離。

於五月份，所有定義的港元貨幣供應進一步下降。最狹義的港元M1繼四月份下跌百分之一點六後，下跌百分之零點八。較廣義之港元M2及港元M3，均繼四月份下跌百分之一點二後，分別下跌百分之零點六及百分之一點一。

在截至五月份止的三個月內，港元M1下跌百分之四點八，而港元M2及港元M3則分別下跌百分之三點一及百分之三點七。在截至五月份止的十二個月內，港元M1、港元M2及港元M3則分別增加百分之十一點二，百分之十五點八，和百分之一點二。

M1總計於四月份下跌百分之一點零後，在五月份下跌百分之零點一。M2總計及M3總計在四月份實際上並無變動，但於五月份則分別增加百分之二點三及百分之一點九。

在截至五月份止的三個月內，M1總計下跌百分之四點三，而M2總計及M3總計則分別增長百分之四點零及百分之三點五。在截至五月份止的十二個月內，相應的增長率分別為百分之十點六、百分之四十六點八及百分之三十點一。

港元存款繼四月份下跌百分之零點七後，在五月份下降百分之零點九。外幣存款則繼四月份上升百分之一點七後，大幅增長百分之六點零。在截至五月份止的三個月內，港元存款下降百分之三點三，而外幣存款則上升百分之十三點九。在截至五月份止的十二個月內，港元存款下跌百分之零點一，而外幣存款則上升百分之九十七點四。

## 掉期買賣存款流行 有關統計卻付闕如

外幣存款增加主要使存款總額增長，不過其中部份則反映由港元存款轉為外幣存款的情形，此種轉變本身則又部份反映所謂「掉期買賣」存款日漸普遍。「掉期買賣」指顧客買入現金外幣後，將其存入財務機構，不過同時間又簽署一份合約，預先約定在該筆存款到期時，將該筆外幣售回該財務機構。這種「掉期買賣」使在闡釋金融統計數字時出現困難，甚於某些分析用途，此等買賣應當作港元存款處理，例如，一宗「掉期買賣」本身對匯率的壓力與一宗正式外匯交易的不一樣。不過，有關「掉期買賣」存款的總額，則未有統計數字。

由銀行及接受存款公司放出的貸款及墊款總數繼四月份增加百分之一點三後，在五月份上升百分之二點三。

在截至五月份止的三個月內，貸款及墊款總共上升百分之五點九，而截至五月份止的十二個月內，則上升百分之二十五點八。供香港之有形貿易使用的貸款，繼四月份增長百分之三點八後，在五月份進一步急速增長百分之四點七。

在截止五月份止的三個月內，增幅為百分之七點七，而截至五月份止的十二個月內，增幅則為百分之十五點二。在香港使用的其他貸款在四月份實際上並無增長，但在五月份則增長百分之一點二，在截至五月份止的三個月內，增加百分之二點五，而截至五月份止之十二個月內，則增加百分之十九點八。

在五月份，金融業的現金外幣資產及負債均有增加。淨現金外幣負債由四月底的二百三十九億元減為五月底的二百三十七億元。在五月底，銀行的淨負債則為一百五十三億元，而接受存款公司的淨負債則為八十四億元。

銀行及接受存款公司監理專員根據稍為不同定義所蒐集的統計數字顯示，金融業在五月底的淨遠期外幣資產達四百六十八億元，足以抵銷淨現金外幣負債二百四十六億元而有餘。

所有銀行的平均流動資產比率由四月份的百分之四十七點零上升至五月份的百分之四十八點三。所有接受存款公司的平均流動資產比率，則由四月份的百分之六十二點三上升至百分之六十二點八。

呈交報告的持牌銀行的數目增加兩間，共為一百三十二間。呈交報告的持牌接受存款公司維持不變，仍為二十二間，而註冊接受存款公司則增加一間，共為三百三十六間。

香港商品交易所行情
（7月6日，每磅美仙計）

| | 交收月份 | 開市 | 收市 |
|---|---|---|---|
| 原糖 | 9/83 | 11.89 | 11.79 |
| | 10/83 | 11.83 | 11.94 |
| | 1/84 | 12.10 | 12.29 |
| | 3/84 | 12.80 | 12.80 |
| | 5/84 | 12.90 | 13.17 |
| | 7/84 | 13.01 | 13.29 |
| | 未平合約：233 | 成交合約：2092 | |
| 黃豆 | 7/83 | 111.40 | 110.80 |
| | 8/83 | 120.20 | 120.60 |
| | 9/83 | 125.00 | 126.00 |
| | 10/83 | 130.00 | 131.20 |
| | 11/83 | 132.80 | 133.80 |
| | 12/83 | 134.60 | 135.60 |
| | 未平合約：321 | 成交合約：1,583 | |

經濟漫談

## 歡迎銀行及時減息

金鋒

在四、五月間銀行利息接連兩度共加三厘之後，昨日終於把存放款利息減低一厘，即優惠利率由十三厘半降回十二厘半。一般工商業者均對這一消息表示歡迎。

從四月間首次加息一厘至今，為時已有兩個多月，日子實不算短了。港元匯價近日表現較佳，而隨着本季出口旺月的來臨，港元幣值仍有繼續回升的希望，再加上高息期過長勢將拖慢香港經濟復甦的步伐，對地產物業市場和工業產銷尤其不利，這都是造成昨日銀行公會決定要減息的一些主要原因。

雖然港市美元匯價仍在七算以上，且傳說美國聯邦儲備局可能提高貼現率，但銀行公會仍能當機立斷地作出了減息一厘的決定。可見香港利率雖有受外圍利率影響的一面，但亦有根據本地財經大勢而決定去向的一面，而且這往往是更重要的一方面。事實上，許多銀行家都指出，高息期延長固然不利於刺激經濟復甦，而且對銀行本身業務也是不利的。因為銀行一方面要用高息來吸收存款，但高息卻又在另一方面壓縮了工商業對銀行資金的需求，結果就會使銀行的營業利潤受到影響。

港元續升和通貨膨脹率回降，看來都需要時間。但如果在今年之內，優惠利率能回降至十厘半，則工商各業的生意都會好做些。

## 元朗屏山一住宅 拍賣未到價收回

【本報訊】元朗屏山一個私人住宅單位昨日在一公開拍賣中，喊價至十五萬二千元後，賣方表示因未達保留價，宣告收回。以該最後喊價計，平均每方呎為二百一十七元。

該物業為元朗屏山海棠樓三樓F座及天台，室內面積約七百方呎。拍賣人開價十四萬元，喊價至十五萬二千元後，拍賣人多次表示可以代向銀行進行按揭，但仍無買家出更高價錢。結果收回。

## 愛爾蘭通過新法例 收百分之十公司稅

【本報訊】愛爾蘭工業及能源部長布頓昨日在一個記者招待會上表示，愛爾蘭為鼓勵工業發展方面的投資，已通過法例，只徵收百分之十的公司稅，為投資者提供優厚的發展機會。

布頓表示，在該地投資生產，還有一個顯見的利益，就是所有在當地生產的產品，可以不受關稅及配額限制，直接輸往共同市場的二億七千萬消費者。這個好處在今天保護政策盛行的時候，是相當有吸引力的。

談及其他方面的投資法例時，布頓表示，愛爾蘭還為廠家在固定資產投資方面提供高達百分之六十的貸款，在員工訓練方面提供達百分之一百的貸款；在購買地方面有特惠優待；在研究發展工作方面可獲百分之五十的貸款。

他還引述美國商務部的統計數字指出，愛爾蘭是全球美商投資獲利最高的地方。他補充說，八二年度愛爾蘭的出口總值達六十五億美元，其中百分之四十五為電子、藥物及保健產品。據統計數字，現時外國在該國的電子業投資超過十億美元，預料在一九八五年，該國在電子產品方面的生產總值會超過二十五億美元。

布頓表示，目前本港已有兩家香港公司在愛爾蘭設廠生產帆製品及高級女性時裝。他表示希望有更多香港公司到愛爾蘭設廠生產。

愛爾蘭工業發展局為爭取更多本港廠商到該地投資，已在港設立臨時代表辦事處，由遠東區副總監莊信負責，為本港廠家提供有關資料。

## 金價牛皮走勢曖昧

### 全日波幅僅九元收市三五一九

【本報訊】九九金走勢曖昧，昨日在外圍金市報跌之際，做價牛皮，下午以每兩三千五百一十九元，比前收市價微升一元。飾金價不變，每兩仍掛三千七百元。

市場人士表示，近日九九金價在低位徘徊，不過似乎三千五百元關暫時有點支持力。昨日在外圍金價下跌中，此間金價仍在三千五百元水平之上，反映此價不易跌破。不過，鑑於美國利率的可能上升，及美元走勢強勁，估計金價向好的可能性，在短期來看不大。

前晚倫敦金價掉頭下跌，以每安士四百一十一點七五美元收市，比前收市價下跌了四點五美元，直迫四一○關。紐約的七月份期貨並在盛傳聯邦儲備局將調高貼現率而回落，收市時每安士報四百一十三點四美元，下跌了四點九美元一安士。

一些經紀商表示，如果美國利率調升，金價將會受到進一步壓力，原因目前金價已和每安士四百美元相去不遠，此一防線一旦受考驗，市場反應可能會比較大。

九九金昨日以每兩三千五百一十五元開出，比前收市價微跌三元。開市後，金價向淡，上午最低降至三千五百一十三元，成為全日低價。午前美元稍升，帶動補倉買家，使金價挾升至三千五百二十二元，成為全日高價。中午以三千五百二十元收市，較開市價上升了五元，低息改為二元。

下午金價以三千五百二十元開出，最高為三千五百二十一元，最低為三千五百一十六元，而以三千五百一十九元收市，比前收市價微升一元。全日波幅為九元。

市場經紀表示，反映市態極之牛皮。

昨日九九金價牛皮，交投甚少，本地倫敦金以每安士四百一十二點五美元收市，介乎倫敦與紐約收市價之間，表現甚為曖昧，看來後市仍會受外圍影響。

國際經濟小輯

## 日股漲迫九千關 美元兌日圓下跌

▲法新社東京消息，六日當地股市中，藍籌股及有刺激性股票買盤活躍，股票價格回升。六日的成交額共三億九千萬股，早一天成交三億七千九百四十萬股。

二二五種股票道瓊斯平均價，收市時為八，九八四·八八日圓，上升五六·七五日圓。

▲美聯社東京消息，六日當地外匯市場上美元兌日圓匯價下降，六日開市價為一美元兌二四○·六○日圓，收市價為二四○·三五日圓，比早一天收市價跌○·四○日圓。

五日收市價是二四○·七五日圓。

▲合眾國際社倫敦消息，六日上午歐洲金融開市時，美元匯價漲跌不一，黃金漲價。

蘇黎世六日上午開市黃金價，為每安士四一三·五○美元，早一天收市價為四一○·五○。

倫敦市場黃金價，六日上午開市為每安士四一三·二五美元，早一天收市價為四一一·五○。

倫敦英鎊兌美元匯價上升，六日上午開市一鎊兌一·五三七四美元，早一天收市價為一·五二八。

美元兌歐洲其他貨幣，六日上午開市匯價如下（括弧內是早一天收市價）：五二·○○比利時法郎（五一·七三）；二·五六六五西德馬克（二·五六六四）；七·七一六五法國法郎（七·七○六）；二·一二三五瑞士法郎（二·一二五七五）；一，五一九·六二五意大利里拉（一，五二一·四五）。

▲合眾國際社悉尼消息，國際黃金價格下降及利率上升的動向，給六日悉尼股市帶來拋售壓力，價格下降。

悉尼股市收市時，全普通股指數為六○三點五，比早一天收市下降三·二點。

▲合眾國際社新加坡消息，六日當地股市交投活躍，收市價普遍下降。

六大類股指數，四跌兩漲，其中工商股指數為七四九·七七，上升一·五六點。

## 豐樂行以高價售出

### 成交價為四千五百萬元

【本報訊】原定今天公開拍賣的中區皇后大道中豐樂行，日前已經以私人協議方式出售，成交價為四千五百萬元。

該大廈地盤面積二千四百一十方呎，樓高十二層，總建築面積一萬六千八百零四方呎。以成交價計算，地下平均每方呎為一萬二千五百元，樓上寫字樓平均每方呎為一千九百元。

據拍賣行負責人表示，自該大廈將行公開拍賣的消息傳出後，該公司即收到很多本地、海外公司及個人的詢問，對該物業表示相當大的興趣。現在該大廈能以高價售出，反映買主對本港的信心很大。

地產業人士認為，這幢十六年老的樓宇，能以這樣的高價成交，反映買主對商業地點較好的商業樓宇前景看好。看來，由於經濟的復甦，地點好的商業樓宇需求有復增的趨勢。

### 大生地產執行董事馬清偉稱

# 下半年地產業市道 可望平穩逐步復甦

### 換地證如實行幣值化好壞參半

【本報訊】大生地產昨日召開股東年會，該公司執行董事馬清偉會後對記者表示，由於去年經濟不景氣的原因，對地產業打擊較大，現時經濟已開始復甦，展望今年下半年，地產業將會較為平穩而逐步復甦。

談及該公司的地產業務時，馬清偉說，由於沙田區工業樓宇空置嚴重，該公司已暫停在該區發展工業樓宇。現時，該公司已與有關當局在研究修改圖則的可能性。

至於換地證幣值化的措施，馬清偉認為這有好的和壞的影響兩個方面。好的是發展商可有多一個選擇，而港府也可以盡快解決換地證問題，但壞的方面是價錢較低，發展商有所虧蝕。該公司本年度在這方面，就撥出了二千八百多萬元作虧蝕準備金。

該公司還在美國三藩市發展一幢商業樓宇，預算投資三千萬美元，在本年內開始動工，兩年完成。他認為，美國的經濟已在好轉，而且美國的地產業較為穩定，必有可為。

談及該公司在青衣島發展的貨櫃貨倉中心時，馬清偉說，該幢大廈原定樓高二十四層，現已有十層完成，餘下的可在本年內完成。在全部完成後，樓面面積有一百三十一萬多方呎。他認為，現時貨倉業已開始復甦，因此，有信心在該幢大廈完成後，有良好的營業額。該公司貨倉的存貨率現約為七成。

該公司本年度的營業額增長百分之十二，純利為二百九十九萬元，較去年的二百八十六萬元略有上升，但由於要撥出二千八百多萬元的虧損準備金，故綜合虧損二千零三十六萬元。

該公司本年度派發末期息一仙，全年合共派發四仙。

## 新昌集團純利減

### 末期息宣佈每股派六仙

【本報訊】新昌集團董事會昨日宣佈，該集團截至一九八三年三月卅一日止會計年度內，未計入特別及非經常性項目前、除稅及少數外界股東權益後的營業溢利達九千八百五十萬元，與上一會計年度的一億零一百五十萬元相近。此數相等於每股五角二仙六厘，去年度按五送一紅股調整後則為每股五角六仙七厘。鑒於目前本港物業市道低沉，該集團採取審慎會計政策而將附屬公司的數項在進行中的發展計劃成本減值合共九千七百五十萬元，以使賬面值切合實際水平。計入此特別項目及一非經常性的外幣折算溢價項目，除稅及少數外界股東權益後純利減為四千四百一十萬元或每股二角三仙五厘。上一會計年度之純利為一億一千二百四十萬元而每股則為六角二仙八厘。本年度純利減幅為百分之六十點七六。

董事局建議在本年九月一日派發末期息每股六仙，連同中期息每股二仙半合計，即本年全年共派息每股八仙半，較上一會計年度實際減少百分之五十四。

該公司將自七月廿一日至八月三日，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

# 港利率在未來數週仍有再減一厘機會

### 渣打銀行財務部司理作此預測

【本報訊】渣打銀行財務部司理夏理信昨日對記者表示，本港外匯市場經過近兩個月大幅度波動之後，現已開始回穩，這種穩勢將於短期內持續。本港息口減低一厘，會被看作是第一步。本港銀行界將會高興看到息口的進一步回落，預料在未來數周內，本港息口有可能再減低一厘，息口會是逐步下跌。

他說，美元兌港元的合理匯價，應是六算至六點五水平。在減息之後，美匯價格沒有受到多大影響，仍處於七點一水平，不過商界對這次減息甚表歡迎。

夏理信說，香港已成為世界主要外匯市場體系的重要組成部分，本港銀行能隨時提供大部分貨幣的現率及期貨價格。目前世界主要外匯市場包括倫敦、紐約、芝加哥、洛杉磯、東京、香港、新加坡、巴林及法蘭克福，形成了一個每日近二十四小時的外匯成交體系。

他在香港管理專業協會屬下零售管理協會的午餐會上，就《如何減少外匯風險》為題發表講話。他[illegible]商的財務[illegible]要，他並介紹了三種[illegible]倉的實用技巧：一、[illegible]外匯市場的遠期匯兌；二、資產及負債的管理，及三、預測性價格計劃。

防治脫髮良葯——生髮(膠囊)

「脫髮」是常見的皮膚病，多為血虛腎虧之症。中醫學認為「髮為血之餘」、「腎者，其華在髮」。頭髮的枯榮與腎和血的關係至為密切。患此症者，多因稟賦虛弱，勞傷精血，或因情志所傷，氣機失調，內分泌紊亂，致使精血不榮毛髮，「雖症狀在表，實疾患於內」。

遵循「治病必求其本」宗旨，「生髮(膠囊)」選用何首烏、熟地黃、當歸、天麻、川芎、木瓜等多味中藥材科學配伍，施以補腎養血，填精益髓之品，佐以疏散風血，活絡止癢之味，採用遠古炮炙與科學提煉相結合工藝，加工製成。經天津市南開醫院皮膚科長期臨床証實，本品對治療斑禿、全禿、脂溢性脫髮、血虛脫髮、病後脫髮及頭皮發癢，油脂多及頭屑多等症，總有效率爲85.3%，對中、青年脫髮和病期短的患者，效果尤爲突出，是當前治療脫髮病症療效顯著之新產品，故榮獲一九八一年天津市科技成果獎。

「生髮(膠囊)」是天津中藥製藥廠榮譽出品，自一九八一年經天津藥政部門批准投產以來，即銷售全國各地，深受廣大病患者歡迎。現爲滿足香港市場需求，已交由香港德信行有限公司總經銷，首批貨現已上市。

利民貨倉
倉租特平服務最好
葵涌、荃灣倉電話：0-281388

# 天氣酷熱飲品銷路轉暢 汽水啤酒宣傳攻勢展開

## 大抽獎競飲贈飲實行直接向消費者推介

## 港人每人每年飲汽水八百支啤酒四十瓶

連日來天氣酷熱，汽水、啤酒等飲品大行其道，去銷甚速，一反上半年的疲態。經銷商均掌握時機，利用電視、報章及雜誌等媒介展開宣傳，並舉辦各種推廣活動，諸如特價週、贈飲、送大禮、抽獎等，向消費者直接推介其產品。因此，近期夏季飲品市場顯得十分熱鬧，經銷商對今年下半年的汽水及啤酒銷量表示樂觀。

香港是汽水及啤酒的龐大市場。去年，香港人飲汽水一億九千八百萬公升，平均每人每年飲汽水一百八十支（每支六安士半），以現時零售價計，本港居民花費於汽水上的金錢逾十億港元之多。在全世界來說，香港人飲汽水的慾氣也是名列前茅的，據統計，香港是僅次於新加坡，而排名第五位消耗汽水最多的地方。至於啤酒，由於香港人飲食習慣的改變，啤酒已不僅僅是酒類，近年來，很多人特別是年青一輩，已把啤酒當作是消涼飲品。因此，啤酒在香港的銷量已十分大。據行內人士估計，本港一年啤酒銷量約有二億支，平均每人每年飲啤酒四十支，消耗在啤酒上的金錢比汽水稍少，約共六億港元，這也是一個不少的數目。

由於香港人喜愛汽水啤酒，各種牌子的汽水啤酒在香港市場爭奪十分激烈。據往常的規律，踏入四、五月，天氣轉熱，各種汽水啤酒便紛紛展開宣傳攻勢，大做廣告，但今年夏初卻頗為淡靜，原因是銷路不如理想。經銷青島啤酒的中國啤酒（香港）有限公司總經理賀月芳分析上半年啤酒銷路不佳的原因有三：㊀香港地產業不振，建築業不景。建築工人開工率低，而建築業工人是啤酒的常客，因而影響銷路；㊁香港經濟不景，居民收入普遍減少，消費力低降，酒樓生意不前，連帶影響啤酒的去銷；㊂今年一至五月氣候不正常，多陰雨天，雨量之多為近百年少見，居民飲啤酒的興趣大減。上述三點也是汽水銷路不振的原因。

幸而六月中旬以後，雨量比前減少，而且持續高溫悶熱，近兩個星期來，日間最高溫度徘徊在三十二度上下，啤酒汽水的銷路頓告活躍，各大啤酒汽水商送貨部門忙得不可開交。某大美國汽水商表示，他們的送貨部門這一段時間要加班加點工作，每日上午八時半開工，一直至晚上九時後收工，始能應付各零售商的要貨需求。在銷路轉活的情況下，各大汽水啤酒經銷商加強宣傳，包括直接及間接的推廣。

間接推廣是利用傳播媒介，「借谷廣告」，提醒消費者注意其飲品；直接推廣則是舉辦飲啤酒大賽，送大禮、贈飲等，使消費者直接飲用其產品。近年來，由於競爭激烈各種牌子飲品均比較着重直接推廣，例如某大啤酒每年均舉辦飲啤酒比賽，中國在港銷量最大的啤酒今年舉行大抽獎，頭獎送金牌，某大美國汽水亦舉行抽獎。

行內人士表示，今年汽水啤酒的銷路寄望於下半年，特別由現在起至十月份這四個月。一般來說，各經銷商對下半年的銷路均表樂觀，認為比上半年佳。

本報記者　張雯

## 夏日雪糕 七彩繽紛 炎夏消暑 口味一新

雪糕是夏季的恩物，本港每年進口的雪糕超逾一百萬磅，雪糕粉近四十萬磅。

過去，雪糕的品種只有芒果、椰子、菠蘿、雲厘拿、士多啤梨、朱古力等，但近年來，為了招徠顧客，雪糕商不斷動腦筋，推出了好些新品種，如年前風行一時的芋頭雪糕以及蜜瓜、碎果、果仁、櫻桃、香蕉等，至於雪糕的名稱更是千奇百怪，如「風流寡婦」、「夏日海濱」、「醉酒櫻桃」、「噴火佳麗」、「貴族美羅襲」和「三姊妹」等。這些名目繁多的雪糕，其實只不過用幾種雪糕併合，加工各種配料及小裝飾品製成而已，目的是吸引更多的顧客。

在經營上，近年亦出現了比較靈活的手法，例如專售雪糕的雪糕屋、雪糕車等。

# 百事可樂今夏再度出擊

## 去年捲土重來銷量估一席位

## 不斷創新包裝加強宣傳爭奪本港汽水市場

在本港市場汽水銷售爭奪戰中，最引人注目的是百事可樂。百事可樂是美國最暢銷的汽水之一，與可口可樂競爭十分激烈，多年來在香港也有其市場，但前年因負責百事在港生產汽水的一家本港汽水廠退出汽水行業，而百事新廠又未建成，故斷市差不多一年，至去年三月間，百事可樂國際有限公司始宣佈，在香港捲土重來。

### 兩分鐘電視廣告成創舉

在本港市場中，可樂口味的汽水最受歡迎，約佔各種汽水銷量的五成，而可口可樂在可樂口味汽水中又鰲頭獨佔，約有八成。百事可樂退出市場後，去年重新組織推銷，開始是頗為困難的。為喚起本港人士的注意，百事可樂去年投下數以百萬計的宣傳費，推廣百事可樂，最使人津津樂道的是百事長達兩分鐘的汽水電視廣告，這是本港電視廣告的創舉。百事可樂透過這些宣傳手法，在本港重新樹立了形象。百事可樂香港代理商有益食品有限公司營業經理方開耀稱，去年百事可樂在港的銷量一百八十萬箱（每箱二十四瓶），約佔全港汽水總銷量的百分之十五。方開耀表示，在重振旗鼓之初，能夠有此成績，已屬難能可貴的了。

為重新打開香港市場，百事可樂事前作了充分的準備工作，最關鍵的是在深圳成功設廠，生產汽水，供應香港市場的需要。事實上，百事公司早於一九八〇年中，已與深圳方面研究設廠的可能性。八一年二月，雙方簽署合約，汽水廠工程到去年二月完成，稍後即投入生產，剛好配合去年百事捲土重來的攻勢。目前，該家由深圳特區及百事可樂國際有限公司合作經營的深圳市飲樂汽水廠每日生產的汽水共逾三萬箱，其中約有三至五千箱運港銷售。方開耀表示，深圳設汽水廠具有很多有利因素，地價及工資較廉，大大增強了百事可樂的競爭能力。至目前為止，該廠的生產管理良好，貨源不斷。該廠的產品除供本銷外，其餘的主要運往東南亞各地。

### 領先採用巨型塑膠樽裝

為與其他汽水較一日長短，百事可樂不斷改進汽水的包裝，例如目前流行的一點二五公升塑膠樽裝汽水，就是百事可樂最早推出的。百事可樂於去年十月，將首批一點二五公升的塑膠樽裝汽水在香港推銷，市場反應甚佳，特別是受到郊遊人士及家庭主婦的歡迎，認為攜帶方便，不會破裂，而且相對價錢較便宜，又免去回樽的麻煩。在三個月後，即今年一月，可口可樂隨即又推出這種大號塑膠樽裝可樂汽水。

### 推出百事實最新包裝

目前，一點二五公升裝的塑膠樽裝汽水已比過去的一公升裝玻璃樽汽水普遍了。

今年夏季，百事可樂再出奇謀，推出最新包裝的百事實（Plastic Shield）汽水，其包裝的特點是瓶子仍是玻璃，但黏貼在瓶子四周的商標紙則用一層薄薄的發泡膠代替。這種包裝對玻璃瓶有保護作用，在運輸或飲用過程中，如不慎掉在地下，汽水瓶亦不會像炸彈那樣，破碎四散，危害到運輸工人或消費者。其次，百事實的瓶形比較特別，較矮較圓，給消費者予新鮮感。目前，除百事可樂外，只有維他牌子的汽水有這種新型包裝。方開耀表示，百事實汽水已在深圳生產，現在每日的銷量平均為三千箱。

汽水要擴大市場，爭奪消費者，宣傳是必不可少的。百事可樂捲土重來之初，單是首周的宣傳費，已超逾一百萬港元之鉅。方開耀表示，今年百事可樂的推廣費用約為一百六十萬元。

### 下半年汽水市道樂觀

方開耀說，百事去年在電視所做的兩分鐘廣告，頗有收效，今年下半年將會考慮再度播出。除電視報章廣告外，百事將大力展開直接推銷，例如搞特價週、贊助社團活動、送贈品、抽獎等活動，向消費者直接推介汽水。此外，並計劃多利用汽水自動販賣機這種「沉默的推銷員」，在各地安裝這些機器。

談到今年下半年的汽水市道，方開耀表示樂觀。他說，真正的夏季由六月開始，由六月至十月是汽水銷售的旺季。今年上半年本港的天氣不正常，雨量太多，陰霾天氣居多，估計下半年天氣會有好轉，汽水的去銷會轉暢順。他估計百事可樂今年的全年銷量可能會達到二百三十萬箱，即比去年增長百分之二十七。

凌鳳

# 關之琳談與夫分居事

關之琳昨天正式承認，與夫婿黃國旌正處於分居階段，她目前在父親關山家居住。

關黃二人的分居事，一如十個月前二人的婚事一樣，都是初時神秘，後來公開。他們閃電結婚，但又閃電分居，難免使人感到詫異。

記得當二人的婚事「真假難分」時關山曾矢口否認，表示女兒還未出嫁，但過了數天，二人即公開承認有此事，並擇日在港舉行婚禮。今次二人分居，關之琳初時也是避而不答的，昨天終於大方地承認有此事。

究竟這段婚姻為什麼只維持得那麼短呢？關之琳表示，喜歡成熟型的男人，而黃國旌亦是她心目中的「理想型」男人，他很有風度，「迷到佢死」，將來擇偶條件也是這類型。可是，導致二人分手，主要因為彼此的性格不合，二人都屬脾氣硬之人，在很多事情上便很難溝通了。

她又說，假如當初他倆婚後仍留在香港而不去美國的話，也許這段婚姻不會那麼快便結束。她在美的那數月，悶得發慌，漸漸地覺得事業對女人的重要性。她進一步分析自己：「我是一個不能只坐在家中的女人，如果硬要我這樣，我會黐線！」她慶幸沒有孩子，否則「重慘」。

這段婚姻來得快去得快，她認為這是緣份，這之後，她說她的人生觀多少受到影響，她「學會了很多東西」，比如學會了享受、奢侈、更開朗。

一個人婚變後變得更開朗該值得恭喜，因為這證明這人不因此自暴自棄，但學會了享受則使人想到，這人也許是受了什麼刺激才會這樣。無論怎樣，關之琳已重出江湖，連接三部戲，一部是劉家昌的《風水二十年》，此片已煞科，本月中她赴台為侯小東拍一部武俠片。看來她真想做個職業女性以致女強人了。

她目前與丈夫每兩日通一次長途電話，丈夫正在英國做生意。她說不知道與夫婿會不會簽離婚書，如今也不能說肯定離婚，不過，此事越早解決越好。她形容目前是冷靜處理期，所以不想講得太多。

關之琳重找影圈，連接三部戲

## 無線有六星期加冰 新秀歌唱賽打頭陣

「無線」暑期在翡翠台及明珠兩台，由七月十六日起，一連六個星期安排播映連串特備節目，定名為《六星期加冰》。

「無線」昨午假荃灣順達鄉村俱樂部舉行《六星期加冰》記者招待會，製作總監劉天賜、助理節目經理甘國亮、港姐亞軍張曼玉、季軍李月芙以無線藝員身份，以及「明珠小姐」狄寶娜摩亞和陳敏兒分別在會上致詞，介紹各有關節目詳情，而「無線」青春派藝員穿上新款泳裝在泳池嬉水，共享陽光，會場供應特色解暑冰品。

《六星期加冰》的重頭序幕節目《第二屆新秀歌唱大賽》決賽，於七月十六日晚上八時卅五分假利舞台舉行，由十五位獲得決賽的新秀競逐金獎殊榮。

《第七屆金唱片頒獎典禮》定時八月二十日假大專會堂舉行，是每年歌壇及唱片界盛事，翡翠台將作現場直播。

《勁歌金曲》舉辦的《十大金曲第二季選舉》，將把第二季選舉結果製作為特輯。

一個充滿青春活力的特輯《野外奔放》，全部外景拍攝，陣容計有張曼玉、石修、葉振棠、關正傑、鍾鎮濤等，定八月十三日《週末激光》播出。

此外，尚有《運動競技特輯》、《四三〇穿梭機暑假特輯》等特備節目。

明珠台為配合《六星期加冰》，同時推出連串電影精選，野生、音樂特輯、劇集，其中包括：七月十六日晚上九時卅五分連續七個週末播映「貓王」皮禮士利主演的電影，首部是《戎馬香宵》。

《八月明珠特級首映》播映查理士布朗臣、占士高寶主演《猛龍拳》，《明珠八月首映鉅片》選播《獵鹿者》，羅拔迪尼路、梅麗史翠普主演。

港姐張曼玉、寇鴻萍、李月芙在六星期加冰中亮相

## 《五福星》卅五院聯映

洪金寶執導，成龍特別拍檔主演之影片《奇謀妙計五福星》今起假邵氏與嘉樂兩大院線，共卅五間戲院聯映。

《奇謀妙計五福星》由洪金寶、成龍師兄弟兩大天皇巨星搶綱及吳耀漢、秦祥林、馮淬帆等人主演。

## 港台訪問郎筠玉徐柳仙

廣東粵劇團將於八月來港演出，演員方面有郎筠玉、羅家寶、鄭培英、盧秋萍、盧海潮、王中玉、向雪梅等，陣容可算鼎盛，港台第五台《台前幕後、虎度門》兩位主持人林友榮、鄭衛國，特別前赴廣州，作深入採訪，包括各演員對來港演出的感受，排練情況，演出劇目、唱腔介紹等等，該節目已編排在七月八日及七月十五日上午九時半播出。

又，六月廿六日晚，新界文化會主辦了一個粵曲演唱晚會，由盧曲藝研唱苑擔任，演唱者都是時下粵曲界優秀分子，計有馮燕君、張富民、新任劍輝、黎燕玲、陳麗雲、許耀泉、何錦蓉、程德芬、何述松，並且更邀請了當年四大歌伶之一的徐柳仙女士演唱大軸，一曲《再折長亭柳》風采依然。

港台第五台已將當晚的盛況錄音，在七月七日上午十時三十分播出。

## 城市當代舞蹈團下月演出《絲路》

城市當代舞蹈團最近邀得著名舞蹈及編舞家原文秀及彼得‧藍斯從美來港與該團合作。藍斯現任舞蹈團之客席芭蕾舞導師。原文秀正為該團編排新舞《絲路》，該舞以日本名音樂家喜多郎之作品《絲綢之路》配樂，將於八月十七及十八日在大會堂劇院演出。

這趟演出的節目還有：莫爾頓的《小慢板第五》，章茵的《海盜雙人舞》，及「城市當代舞蹈團」駐團編導之最新創作，《長路漫漫》。

## 港台夏日樂逍遙 週末翡翠台播映

負責「港台」《夏日樂逍遙》節目的劉韻姿昨天對記者說，這節目所找的藝員多是「無線」旗下或自由身，尹志強是例外。

尹志強在簽約「亞洲」之前，已答應「港台」演出，但如今一切安排妥好，相信沒什麼問題。

參加演出的影星藝員包括姜大衛、尹志強、梁韻蕊、惠英紅、關之琳、呂良偉、成利、胡國雄等。司儀是林嘉華及曾慶瑜。歌舞則由陳潔靈、張國榮、梅艷芳、蔣慶龍等演出。全場晚會過程由「港台」電視部錄影，定於本週末（七月九日）晚九時三十五分在翡翠台播出。

至於其餘七輯戶外節目，亦將由七月十七日開始，逢週日中午十二時在翡翠台播出。

## 張曼玉並不急於簽約 李月芙感生活轉變大

港姐亞軍張曼玉和「無線」尚未簽藝員合約，她認為不用太急。她不似季軍李月芙，日前已和「無線」簽了兩年藝員合約。

李月芙和「無線」簽約之後，立即回航空公司辭去空姐職，她補回公司一個月薪金。

李月芙說，她當藝員純粹是興趣。但她發覺自己不習慣對鏡頭，演戲會辦些，適宜當主持。

她說想不到當了港姐，生活轉變得這樣大。去年港姐季軍寇鴻萍近日心情很好，一改日前懊惱神色。她表示經最近譚錦芳提及有關她男朋友事件，竟壞事變好事，她和男友的關係更又邁進了一步。至於譚錦芳日後如果二人相遇，她會作友誼的招呼。

## 陳潔靈與法男友 異國戀情難發展

陳潔靈在五月赴南朝鮮參加歌賽，認識了一位法國歌手，傳說二人將結婚。她說與這位法國歌手的確談得來，但她不相信這段異國戀情有發展，而且，她未到三十歲，拍拖是甜蜜的，她珍惜拍拖的時候，若結婚也在三年後。

陳潔靈承認有個法國男友，但又說「唔嫁住」。

## 葉麗儀有新突破

保子

葉麗儀外表奔放、熱情，卻自言是個保守的人。

「我是很古老的，對人、對工作都忠心。」葉麗儀說，「否則，我也不會待在EMI九年，從未想過跳槽。」

九年是個不短的日子，賓主能夠合作愉快這麼長久，實屬不多見。

「事實上，EMI對我很好。當年我在倫敦，沒有名氣，亦無登台演唱經驗，肯與我簽約是一個冒險，我一直感激到如今。」

所以，雖然有些唱片公司曾以利誘，高價遊葉麗儀跳槽，但她不為所動。

「我與EMI的合約，是兩年死約、一年生約，每三年便有挖角跳槽的消息，但我並不動心，因為其他公司並不能提供同樣的條件。」葉麗儀所說的條件，並不單是酬勞。

「在公司安排下，我分別在英國、新加坡、馬來西亞、印尼、泰國、日本，當然還有香港灌唱片，每個地區的唱片風格不一樣，亦有灌錄當地語言的大碟，這是一個難得的經驗，讓我了解不同地區歌迷的口味，也多多少少學懂他們的語言，這對我的歌唱事業來說，得益不少。」

以唱英文歌出身的葉麗儀，或會專為大馬歌迷灌錄一張英文大碟，但她本身並沒有渴望在港灌錄英文唱片。

「我是一個歌星，負責唱歌，」葉麗儀說，「有關市場的事，由公司負責，他們當然知道什麼是適合的，有生意眼，大衆化口味，我個人不能強求。」

但對演戲，葉麗儀卻有選擇，自從她唱過「無線」主題曲《雙葉蝴蝶》，及拍過新藝城的《難兄難弟》之後，即有不少片商邀她演差婆及女歌手的角色。

「這些角色我都推了，缺乏挑戰性，直至許冠文的劇本遞來，要我演一個與自己性格完全不同的角色，溫柔又賢淑，我認為是一個很好的考驗，於是一口便答允了。」

不妨拭目以待，且看葉麗儀的演技，是否與歌藝一樣出色。

## 影語　武士與鐵金剛的較量

白扉

此文見報之日，西片中的兩部大片——《武士復仇》與《鐵金剛勇破爆炸黨》已映一週。從報章上所刊的票房紀錄來看，《武士復仇》五天收四百五十多萬，《鐵金剛勇破爆炸黨》五天收三百六十多萬，兩片上映的戲院都是十一間，如此則「武士」暫時打敗「鐵金剛」，暫時居於領先地位。

將兩片作一比較，估計《武士復仇》與《鐵金剛勇破爆炸黨》改天埋單結數，仍會是《武》片取勝的居多。為什麼這樣說呢？有如下的分析。

《武士復仇》和《鐵金剛勇破爆炸黨》，兩片在劇情方面，都較以往重視。只是《鐵》片實在內涵方面沒有什麼新鮮的閃光的東西，「超人」似的占士邦憑一己之力，破壞了蘇聯將軍的核戰陰謀，「鐵金剛」片時時皆彈此「特務英雄」的老調了。《武士復仇》比較起來，則有感人的及新鮮的一面。魯克與「黑武士」獲加的父子情，在片中刻劃得很不錯，而更出色的是，原始氏族式的小熊人，義助梭羅，以石頭棍棒打敗新式武器裝備的「黑帝國」衛隊，內涵方面確具閃光之處。

時值暑期，學生觀衆是一個頗大的人數。「鐵金剛」片中的性感美女和特務風流，不一定適合家長攜兒帶女入場，但《武士復仇》中小熊人的場面是極具童趣的，將會吸引一些小觀衆進場。

在新式武器方面，《鐵金剛勇破爆炸黨》花的力氣不大，而火車及飛機上的追逐打鬥雖謂刺激，但欠缺新意；《武士復仇》的怪獸特技造型及叢林中的飛車追逐，新鮮感則較之為佳。

劉志榮這個「世界仔」，又將為自己的影片公司開新戲

## 門外話　發噏篇

阿帆

的士高音樂可不可以表現積極的內容呢？的士高音樂是不是頹廢的東西呢？

阿帆是音樂的門外漢。但音樂的旋律和節奏，似乎只能問是否悅耳動聽，不可能簡單的說積極還是落後。積極和落後，是不是只能從那旋律和節奏所表現的內容來劃分？

一如電影的鏡頭和音響效果，能說那樣的鏡頭是不健康的？那樣的音響效果是頹廢的消極的？

阿帆也是藝術的門外漢，卻常常有機會聽一些專門家說道說那，卻又越聽越不明白。作品的藝術高低，藝術成就，應該不是簡單的看一些表面的，或者，僅僅是技巧和手段作決定的吧！

## 亞洲昨宣佈 何敏儀辭職

亞洲電視有限公司昨（六）日宣佈：「助理總經理何敏儀女士已向董事局請辭，並獲批准。公司當局對何女士請辭，深表遺憾。」

「何女士自一九七五年即任職該台迄今，服務八年，期間建樹良多，尤其對外銷售節目方面，樹立了良好的海外市場拓展。」

「據悉，何女士此次離開亞洲電視，基於重視其一對子女，在青少年成長期間，給予悉心家庭教育，相夫教子乃何女士視為偉大的終生意願。」

## 無線決辦司儀班

何守信提議開辦司儀訓練班，「無線」經過開會研究已同意，並定於本月內公開招生。

劉天賜表示，這個訓練班是長期舉辦下去的，訓練期為一年，取錄人數看投考者的質素而定。導師是何守信，鍾景輝的可能性亦高。

司儀訓練班開設，「無線」會讓受訓學員作實踐嘗試，換言之藝員減少擔任司儀了。

劉天賜解釋說，該台的藝員亦可以投考這個訓練班，但一切都要依足投考的手續。

港台林友榮、鄭衛國在廣州訪問即將來港演出的粵劇著名演員郎筠玉（上圖）、徐柳仙（下圖）

## 得閒傾傾

### 男子嬌發嬌嗔

方江

想不到《歡樂今宵》繼「意大利粉風波」之後，週二晚又重施故技，來個「化粧品風波」。廖偉雄這位男子嬌，舉止一反劇中人性格，也就是說非劇情需要，將化粧品輪流給廖安麗、譚炳文、羅浩楷、葉尚華倒個滿頭滿臉滿身。譚炳文等均設法退以顏色，當然，「佛氣唔順也」。葉德嫻在一旁偷笑，亦難怪，「唔笑做乜」。《今宵》的趣劇，還未想改革一下嗎？

### 黃敏兒定型

馬良

黃敏兒近期在劇集中多演出不大正經女人的角色。其實以她的樣貌，未必一定要派她演這些角色的，現在似乎有些定型了。即如新說劇場的《留種》，也是如此。做演員未必喜歡定型的，未知黃敏兒的感受又如何。

### 嘉禾昨宣佈 擢升三要員

嘉禾總裁鄒文懷昨日宣佈，擢升三位要員為屬下國際影業製作與發行業務之嘉通公司副總裁，彼等分別為陳錫康（國際電影製作）、陳煥裕（會計行政及公司秘書）、利雅博（國際發行事務）。

### 葉童怕演電視

葉童這位影星，拍慣電影，倒迷上了電影，不想作其他演出了。若有人請她演電視，她會搖搖頭，這樣說：「對不起，我怕辛苦。」她知道拍電視劇很辛苦，自己卻只喜歡朝九晚五返工的人，所以，拍電視劇？她說免了。

## 電視節目表（星期四）

**無綫翡翠台**

| | |
|---|---|
| 6:50 | 香港早晨 |
| 9:07 | 每日一字 |
| 9:08 | 430穿梭機 |
| 10:30 | 胡不歸　芳艷芬 |
| 12:05 | 仁者無敵 |
| 1:00 | 午間新聞 |
| 1:15 | 强人 |
| 2:15 | 婦女新姿 |
| 3:15 | 離別鈎 |
| 4:05 | 聰明笨伯歷險記 |
| 4:30 | 430穿梭機 |
| 5:15 | 開心果 |
| 6:00 | 怪物小王子 |
| 6:25 | 每日一字 |
| 6:30 | 新聞、天氣及報告 |
| 7:05 | 警花出更 |
| 8:00 | 香港83 |
| 8:30 | 射鵰英雄傳之華山論劍 |
| 9:30 | 新聞報道 |
| 9:35 | 歡樂今宵 |
| 11:15 | 新聞報道及今日財經 |
| 11:35 | 每日一字 |
| 11:40 | 世界超級女排錦標賽 |
| 1:20 | 俠義蕩寇誌　日本明星 |
| 3:05 | 孫悟空大鬧雷音寺　羽佳 |

**亞洲中文台**

| | |
|---|---|
| 7:00 | 世界新聞及經濟快訊 |
| 9:00 | 我愛夏日長之小海盜、瑞士家庭魯賓遜、小仙地 |
| 11:00 | 奇女子 |
| 12:00 | 大件事 |
| 1:00 | 午間新聞及經濟快訊 |
| 1:15 | 午間小敍 |
| 1:45 | 大內羣英續集 |
| 2:50 | 新大丈夫 |
| 3:45 | 下午茶 |
| 4:30 | 醒目仔時間 |
| 5:00 | 大力水手 |
| 5:25 | 醒目仔時間 |
| 5:30 | 機靈小和尚及山田茂 |
| 6:30 | 新聞、天氣及經濟報道 |
| 7:00 | 八彩三秒鐘 |
| 7:45 | 新聞、天氣及報告 |
| 8:00 | 鐘聲晚語 |
| 8:30 | 世界仔 |
| 9:25 | 經濟行情 |
| 9:30 | 再向虎山行 |
| 10:30 | 新聞摘要及財經報導 |
| 10:38 | 驚世述異 |
| 11:30 | 最後新聞 |
| 11:45 | 鐵探長　[illegible] |

（節目更改以電視台公佈為準）

# 距大選僅一年時間 白宮又演「水門醜聞」

## 此事不利里根競選連任 兩黨料將有惡鬥

卞長川

里根的共和黨助手們在一九八〇年美國總統競選期間，以非……

印度擁有約二百三十萬人的科學技術隊伍，居世界第三位。

**將核能用於和平用途**

印度已有兩座核電站在運轉，而且正在增建兩座，它們都是由印度科學家設計的。經過謹慎選擇，印度建立了全套核燃料循環。印度已經擁有良好的工業基礎結構和專……農業方面。印度繼續努力將核能用於和平用途。

印度早已認識到，太空科技在滿足國家需要方面有較大的潛力，例如迅速發展公共通訊、教育、及時勘測和管理國家的資源等等。

印度在太空方面的努力，集中於下列目標：……所需軌道的運載火箭，以及建立地面站設施以便利用這些衛星。

印度的科學在其前進道路上又立下了一個新的里程碑，這就是：印度的一個科學考察隊於一九八二年一月九日登上了冰雪覆蓋的南極洲。雖然過去也曾有少數的印度科學家參加國際考察隊到過南極，但是在一九八二年最初的兩星期內成功地登上南極洲，是印度官方首次進行的……

國貨介紹專欄
中國古方 追風透骨丸
主治功能：風寒濕侵入經絡，四肢疼痛……
……公司　藥行有售
電話：5-664802

# 距大選僅一年時間 白宮又演「水門醜聞」

## 此事不利里根競選連任　兩黨料將有惡鬥

卞長川

里根的共和黨助手們在一九八〇年美國總統競選期間，以非法手段竊得卡特的民主黨競選班子為他編製的競選材料一事，在美國引起了軒然大波。

一時間，美國輿論鼎沸，政界嘩然。近日來，美國新聞工具發表的報道、分析和評論文章連篇累牘，普遍認為在離一九八四年大選僅有一年多時間的今天插出這樁公案，意義是極不尋常的。整個事情恐怕一時難以平息，甚至有可能演變成又一場「水門醜聞」。有人預料，在未來相當長一個時期內，共和黨和民主黨將有一場惡戰。

蘇聯對這一事件迅速作出了反應，塔斯社二十九日，稱這是一個新的「水門事件」，是使里根政府一批高級官員受到牽連的重大政治醜聞。

新聞縱橫

**牽連人物衆多**

到目前為止已經揭露出來的同這一事件有牽連的人物有，現任白宮辦公廳主任詹姆斯·貝克、預算局長斯托克曼、中央情報局局長凱西、白宮聯絡處處長戴維·格根以及弗朗西斯·德索爾、奈恩·瓦利斯和邁爾斯·馬特爾等政府官員。上述人員三年前都是里根競選班子的頭面人物。據報道，這一事件是幾周前美國出版的一本新書披露的，共涉及到卡特競選班子為卡特同里根進行「兩對面」辯論而制定的方針的三項備忘錄。這三項備忘錄是不久前從格根和雀德索爾的卷宗裏發現的。他們兩人三年前曾共同負責搜集材料，以供指導里根同卡特進行那場唯一的辯論。在那次辯論中，里根充分利用竊來的材料，撈到了極大好處，並在後來的大選中擊敗了卡特，登上了美國總統的寶座。

**白宮窮於應付**

一開始，里根的所有助手全都推說不知道是怎樣搞到這些材料的，格根也辯稱「想不起來」曾看到或使用過卡特的材料。但格根本週初則不得不寫信給密執安州民主黨衆議員唐·阿爾博斯塔，為他說過「想不起來」表示歉意，並急於表白他當時是「誠實的」。

白宮本希望能輕易、迅速地制止這些材料引起的爭論，里根本人早些時候也曾說揭發這件事是「無事自擾」。據報道，里根的高級助手們上周曾召開幾次很不尋常的會議，專門研究如何對付這一事件。里根在二十八日舉行的一次正式記者招待會上，不得不花大量時間應付記者們就卡特競選材料一事向他提出的一連串問題。

里根一再拒絕回答搞競選對手的材料一事是對還是錯的問題，而是爭辯說，在同卡特辯論之前，他從未看到過卡特的任何材料，即使這些材料是偷的，那同報紙透露五角大樓的文件又有什麼區別呢？里根聲稱，他已經將所有材料交給了司法部，由司法部決定「該怎麼辦就怎麼辦」。

**民主黨不罷休**

人們普遍認為，在美國經濟出現復甦苗頭、政府內外政策取得進展、里根正在醞釀競選連任之際，新聞工具揭露里根在一九八〇年競選中舞弊的事情具有十分重要的意義和深遠的影響。毫無疑問，此事將對里根決定競選連任產生不利影響。民主黨人必然要充分利用這一事件拆里根的台。事情一經披露出來，一些民主黨人士就立即同尼克松的水門事件聯繫起來，說「共和黨就會幹這種卑鄙勾當」。前總統卡特也親自登場，聲稱三年前材料被竊，他在同里根進行的辯論中吃虧了。卡特任總統時的白宮新聞秘書鮑威爾說，任何人弄到那些材料都將是里根在競選中能搞到的最重要的政治文件。

此外，美國會二十九日正式決定調查里根舞弊一案，領導這個調查小組委員會的是民主黨人唐·阿爾博斯塔。他說，調查小組將毫不猶豫地動用一切必要的和可以利用的力量來徹底搞清這個問題。

一九八〇年十月二十八日，里根事前竊得卡特辯論材料的一場電視辯論

# 印度科技力量雄厚

摘自《今日印度》

印度擁有約二百三十萬人的科學技術隊伍，居世界第三位。

**將核能用於和平用途**

印度已有兩座核電站在運轉，而且正在增建兩座，它們都是由印度科學家設計的。經過謹慎選擇，印度建立了全套核燃料循環。印度已經擁有良好的工業基礎結構和專門知識，能夠支持和進行各種必需的活動，完成整個燃料循環系統內任何裝置的可行性研究、詳細工程設計、建設、安裝、投產啓用和操作。世界上只有少數幾個國家擁有全套的核燃料循環──從鈾礦勘探、開採、提煉和加工，直到燃料製造、重水生產和反應爐、以至重新加工和廢料管理，而印度就是其中之一。

現在，印度除將核能應用於核科學的研究、天文學和太空科學之外，還正在利用核能發電，而且應用到生物學、生物化學以及農業方面。印度繼續努力將核能用於和平用途。

印度早已認識到，太空科技在滿足國家需要方面有較大的潛力，例如迅速發展公共通訊、教育、及時勘測和管理國家的資源等等。

印度在太空方面的努力，集中於下列目標：遠距離電訊，利用衛星散射電視信號，從衛星上利用遙感技術探測地球上的自然資源和可更新資源以及測定各種氣象參數。

為了實現上述目標，印度太空研究組織（ISRO）主要開展下列活動：設計和發展用於通訊、遙感、電視廣播和氣象學的應用衛星；設計和發展用於將這些應用衛星送入所需軌道的運載火箭，以及建立地面站設施以便利用這些衛星。

印度的科學在其前進道路上又立下了一個新的里程碑，這就是：印度的一個科學考察隊於一九八二年一月九日登上了冰雪覆蓋的南極洲。雖然過去也曾有少數的印度科學家參加國際考察隊到過南極，但是在一九八二年最初的兩星期內成功地登上南極洲，是印度官方首次進行的南極考察。這次考察由一九八一年七月才成立的印度海洋開發部組織。

在第三世界國家當中，印度帶頭試圖利用蘊藏在太陽、風和水中的巨大能量。現在印度已經將太陽能用於烹飪、加熱、抽取灌溉用水以及烘乾農產品等方面。另一種很有發展前途的能源是由農業廢料中製取的沼氣。全國的各種研究機構正在研究其它的新的非傳統能源，即地熱能、化學能和潮汐能等等。

# 埃塞俄比亞的苦旱和戰亂

方涵

埃塞俄比亞革命政權推翻國王塞拉西至今已有九年，為了進一步鞏固領導層，現時的馬利亞姆政府正籌組一個「前衛黨」。這個黨將於明年九月革命十周年之際誕生。

今天的埃塞俄比亞，仍然處在世界最窮國之列。農業每況愈下，儘管在擺脫封建枷鎖的九個年頭裏，農業產量有所增加，但遠遠趕不上百分之二．七的人口增長率；一千多個國營生產合作社中，符合政府產量標準的不到九十個，而國家農場僅佔全國可耕地面積百分之三。另外，國內石油供應主要依靠蘇聯，人力也要借助古巴，瓦洛、貢德爾和厄立特里亞等省近年更出現苦旱。大量埃塞俄比亞人在貧窮中掙扎。政府內閣及軍隊裏有來自蘇聯、古巴和東德的顧問，但問題始終不見解決。據政府統計，由於戰亂、旱災和飢餓而逃離國境者，達三百多萬人。

長期的戰事，使埃塞俄比亞欠下大筆武器債項。百分之三十以上的國家預算，耗在戰爭中。

埃塞俄比亞二十五萬部隊有半數緊緊被牽制在北部戰事中，政府不得不保留着一萬三千多古巴軍作後防之用，嚴防東面的索馬里。

厄立特里亞省的戰亂，是非洲一場磨蹭得最久的戰事，上溯至六十年代厄立特里亞自治權被取消之時。厄立特里亞曾長時間地淪為意大利殖民地。當地政府去年在軍事、經濟等方面開展所謂「紅星運動」，用以鎮壓當地分離主義分子，並進行整頓。不過，據說成效不大。

最近，提格雷省局勢更令人觸目，提格雷人民解放陣線聲稱享有該省百分之九十主權，戰爭接連發生。外界對此說法不一，有認為是爭取自治，有認為是在推翻政府。不論怎樣，它已成為埃塞俄比亞最嚴重的戰亂。

國際經緯

# 經濟蕭條　示威頻生　動蕩的南美

林曉

物價猛漲，失業大增，以及無力償還外債，已在南美各地造成動亂，包括大規模示威、罷工和街頭暴動在內。

**智利**　五月十一日和六月十四日都有數十萬人上街示威，設置路障，拋擲石頭，抗議上台十年的右派政權。

抗議的目標是政府強行凍結工資，同時，最近失業率增加兩倍，達到百分之二十以上。結果示威造成至少五人死亡，一千八百人被捕。

智利的困難在於世界市場蕭條和銅價下跌使它於去年陷入大衰退。今年一月，為了取得國際貨幣基金組織特別貸款八億八千二百萬元（美元，下同），智利答應緊縮本國開支。

然而，智利各工會則要求政府增加援款刺激經濟，製造就業機會。同時，衰退前支持政府的農民和中產階級，也轉而反對政府。

**巴西**　不久前，全國最大城市──聖保羅，就有二千多失業者上街遊行，高呼「我們要工作」的口號。他們在激怒之餘，還打爛窗門，甚至劫掠商店。

目前，巴西的困難除了失業率達到百分之十五的空前紀錄外，就是缺乏外匯儲備，無力償還外債，而它的外債多達九百億元，成為第三世界中外債最多的國家。

與智利一樣，巴西向國際貨幣基金組織和歐美各大銀行求援。雖然，這個南美的最大國家，已取得數十億元的緊急貸款，但它同樣要答應緊縮國內開支。

當政府建議削減國營公司員工福利時，便立即爆發了全國文員大罷工。六月二十三日，約有三萬人上街示威，抗議國際貨幣基金組織和歐美銀行「陷害」巴西。

**秘魯**　早在三月十日已爆發全國性示威，抗議政府財政處理不當，結果有四人死亡。今年以來，秘魯通脹年率超逾百分之百，失業和開工不足者佔全國工人的百分之五十。

預料秘魯國民生產在去年略為增長後，今年將下降百分之五，同時，秘魯由於無力償還其一百一十億元外債，正在向國際貨幣基金組織求援。

**阿根廷**　工會於三月二十八日發動的大罷工，幾乎使全國陷於癱瘓。參加罷工的工會要求大幅度加薪，使工人的收入能夠追上通脹的速度。

工會指出，阿根廷的通脹年率，已增至百分之三百，成為世界各國最高的通脹率。同時，阿根廷的失業率，已達到百分之十二，成為十年來的最高水平。

軍人政府已向國際貨幣基金組織求援，希望借此能夠依期償還其外債。現在，阿根廷積欠的外債，多達四百億元，在南美各國中僅次於巴西。如果政府遵照基金組織的要求，答應抑制工資和開支，勢將引起更多罷工和動亂。

**烏拉圭**　在以農業為主的烏拉圭，農場主和牧場主六月十五日停止生產一天，抗議軍人政府十年來帶來生產下降和通脹加劇。

烏拉圭的通脹本已從去年的百分之二十，加劇到今年估計的百分之四十五。在首都蒙得維的亞，一家百貨商店於五月間關門大吉，並貼出佈告說：「停業！因為開業與停業無異。」

**厄瓜多爾**　通脹率也從去年的百分之二十，加劇到今年的百分之四十五。今年以來，已爆發了兩次全國性罷工。除了其主要出口貨──石油、香蕉和可可遭到跌價之害外，農村地區還遭遇到多年罕見的大水災。

其他南美國家，也出現不同程度的社會動亂。例如玻利維亞今年以來幾乎每個星期都有罷工，哥倫比亞六月二十四日發生今年第一宗公務員罷工，委內瑞拉也頻頻發生罷工。

# 美國務院老鼠猖獗

最近美國國務院在一份給僱員的通知中說：「由於老鼠的出現，使人們不得安寧，影響了工作。」它還說，已經在七樓發現了老鼠。而那裏是國務卿舒爾茨辦公的地方。

為了消滅老鼠，美國務院專門組織了滅鼠小組，它所屬的六千名僱員也受訓要與滅鼠小組合作，要求不能在辦公室內留下任何食物。同時，提醒僱員不要忘記保管好所有的秘密文件。

# 大西洋上一艘詭秘棄船

## 隨波逐流六十二天無人管，船員顯然在極度倉惶下跑掉，所載貨物──一萬顆炸彈。

不久前的一天，有人在四望無涯的大西洋中央發現一條隨波逐流的貨船，船上貨物紋風不動，但杳無人煙。

這條船叫「雲」號，二千三百三十噸，在塞浦路斯註冊。發現它的，是委內瑞拉「馬拉卡波」號貨船。在一個晴朗的下午，馬輪行至加勒比海與北非之間海面時，船上人員發現了漫無目的漂蕩的「雲」輪。船長下令駛近這詭秘的貨船，並同以無線電與它接觸，但一點回音也沒。馬輪慢慢繞着「雲」號走了三圈，看不出船上有任何動靜。

船長於是派出三名大膽的船員，拿上武器登上「雲」號去作進一步觀察。得到的報告令人大吃一驚，船上滿載炸彈。

從船上機房的航行日誌可以知道，「雲」號在大海中已漂浮了六十二天。

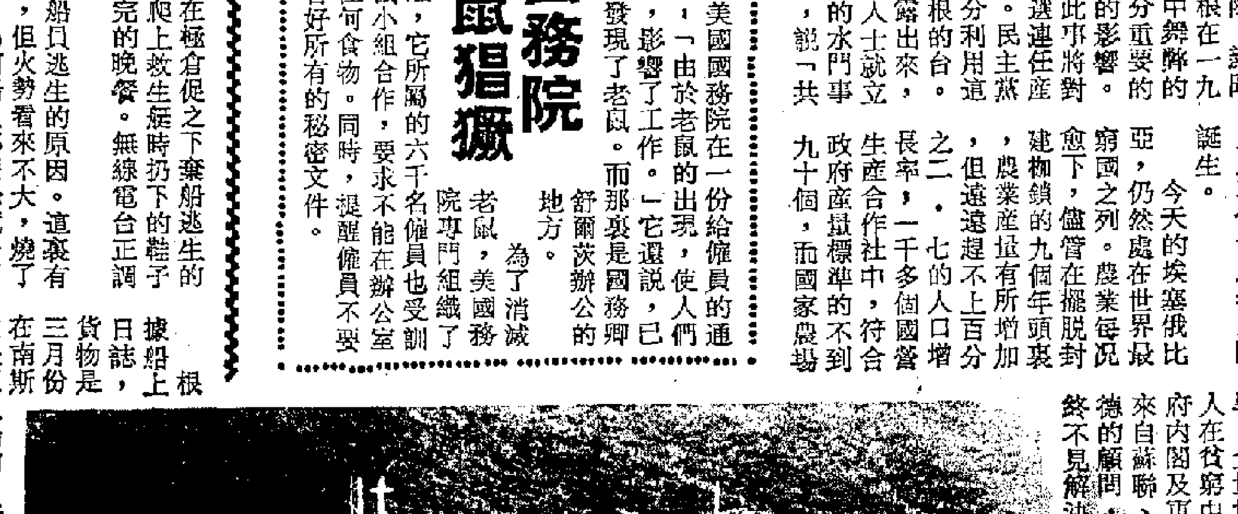
登上「雲」號的委內瑞拉人仔細觀察船上情況後斷定，「雲」號船員是在極倉促之下棄船逃生的。甲板上，可以見到船員爬上救生艇時扔下的鞋子。飯堂桌上，放置着未用完的晚餐。無線電台正調在緊急求救的波段上。

在機房，人們找到了船員逃生的原因。這裏有電線短路引起焚燒的痕迹，但火勢看來不大，燒了一過便熄滅。這很難解釋，為何船員那麼恐慌一鬨火警便頭也不回的奪路逃生。

問題的答案在檢查船上貨物時才找到。船上載了五千個木箱，每箱印有「TNT」（黃色炸藥）字樣，裏面裝有兩枚一二二毫米炮彈。這種口徑的炮彈，是蘇聯野戰炮和臼炮專用的。這一萬枚炮彈正好在機房之上的貨艙裏。機房着火引致的驚惶萬狀可以想見。

根據船上日誌，貨物是三月份在南斯拉夫運上船的。棄船前停泊的最後一站，是非洲西北角外屬於西班牙的加那利羣島。棄船說不定是在離開這裏幾小時後發生。據事後調查，「雲」號的三名英國、九名加納水手已由一艘巴拿馬貨輪救起送往塞內加爾。此後，「雲」號在大西洋隨風逐浪漂流六十二天，直至遇上馬輪。

委內瑞拉曾以為船上軍火是運往古巴或尼加拉瓜的。但據船上文件顯示，船的目的地是尼日利亞。這一點，尼日利亞駐委內瑞拉大使館和「雲」號的希臘船東都證實了。這次載運完全是合法的，但為何「雲」號會任由浪蕩六十二天而無人管呢？這仍是個謎。「雲」號仍泊在委內瑞拉，一萬顆炮彈迄無人認領。



停泊在委內瑞拉的「雲」號貨輪

廣西梧州特產　桂江牌
廣西梧州市桂江製藥廠
金錢龜精　百病除清
滋陰補腎、護膚養顏、清血毒素、無名腫毒
暗瘡濕疹、瘡毒疥癩、消除痰瘵、抑制腫瘤
本品係根據我國古代傳統秘方、選用廣西大自然特產野生金錢龜、穿山甲、土茯苓、半枝蓮、合浦名產珍珠及純正蜂蜜等十餘種名貴地道藥材用現代科學方法精製而成、功能增進新陳代謝、排除體內毒素、清除一切熱毒瘡瘍等疾病，藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆宜飲用，為家庭保健食療佳品，常飲可預防抗輻疾病，容顏豔麗，青春常駐，益壽延年。
五花茶冲劑　清熱去濕、消滯、調理腸胃
國貨公司、藥房均售
總經銷：得力生貿易公司　電話：5-498405

全國銷量第一！療效當然第一！
人参再造丸
適應：中風中痰、半身不遂、手足拘攣、偏癱、口眼歪斜、言語不清、筋骨疼痛、步履艱難。
國貨公司　藥行有售
批發處：德盛行　電話：5-783721-4(四線)

常飲──北芪紅棗茶
全家健康盡開顏！
功能：提神補氣‧去濕利尿　止汗健脾‧增進食慾
主要成份：北芪、黨參、茯苓、淮山、菊花、紅棗等。
國貨公司、藥行有售
廣西梧州七畜產進出口公司經營出口
經銷處：正東榮貿易公司　電話：5-494306, 5-494721

瓦煲煮食　健康有益
國產陶瓷　砂煲花盆　各款餐杯　品種特多
質優價廉　遠洋包裝　適宜出口　來辦訂造
交貨準確　歡迎參觀
※洋行辦庄外商取貨直接出口特別優待※
中國工藝品進出口公司監製
國豐貿易公司經銷
樣辦陳列館：下葵涌葵豐街盈業大廈2樓4室
垂詢電話：0-227718　0-226762

國貨介紹專欄
新豐廣告公司
☎五一七四六三二一四

速溶豆漿
營養豐富　有益健康　飲用方便
本品選用上等黃豆加純白糖，以現代科學方法精製而成的速溶飲料。含有豐富的植物蛋白，是一種男女老幼，四季皆宜的營養飲品，常飲有益健康，同時對高血壓病患者最為相宜，常飲可助降壓。本品為白色粉狀，冷熱飲均可。
保證不含任何化學製劑
歡迎經銷批發
總代理：聯利洋行3-220111　國貨公司、超級市場有售

中國古方
追風透骨丸
主治功能：
風寒濕侵入經絡，四肢疼痛，腰腿痛腫，步履艱難，關節炎，風濕痛，月內風，頭風，全身麻痺，背痛，半骨神經痛，神經痛等。
請認明白雲山牌
國貨公司　藥行有售
經銷處電話：5-664802

厦門生抽王　水仙花牌　中國　福建　桶裝生抽王　15K裝
精選黃豆　質優味美　原色原味　酒樓菜館
加工晒製　經濟實惠　國際獲獎　歡迎洽購
歡迎酒家、餐館批發洽購
國貨公司、超級市場有售
經銷處：華泉有限公司　電話：5-455137, 456851

必治200
療效更勝天麻
功能：益氣、定驚、養肝、止暈、祛風濕、通血脈、強筋骨。
適應：頭暈、頭痛、失眠、健忘、神經衰弱、耳鳴、心慌氣短、手腳麻痺等。
國貨公司　藥行有售
經銷處：達捷有限公司　電話：3-312747

天麻首烏丸
功能：大補元氣、烏鬚黑髮、助長生髮、預防脫髮、驅頭風、止頭痛、補血強筋、益髓添精、增食慾等。
國貨公司‧藥行均售
經銷處：利時貿易公司　電話：5-624451

# 本港首四月入口 合計二百萬公升

## 青島啤水質好佔本銷市場一成多

在本港進口啤酒中，青島啤酒的數量一直遙遙領先。據不完全統計，今年一至四月，本港進口啤酒共約二百萬公升，青島啤酒佔四成。

在本銷方面，青島啤酒銷量亦僅次於本地出產的生力啤。從目前的銷量看，生力啤仍佔先，約佔七成，青島啤約一成多，依次為嘉士伯、盧雲堡，兩者共合約佔總銷量的一成，其餘的是其他牌子的啤酒。

青島啤酒的最大特點是水質好，它是用青島名勝嶗山的礦泉水釀製，再加上先進的科學方法釀製，酒味醇厚濃度適中，長期來受到香港飲家的稱讚，在本港一直保持其銷量，就算是近一兩年，由於香港經濟不景，建築業呆滯，工人開工不足，啤酒去銷受到打擊，但青島啤酒的銷量仍有稍增。中國啤酒（香港）有限公司總經理賀月芳表示，一九八一年，青島啤酒的銷量約佔本港啤酒總銷量的百分之八，去年已超逾百分之十。他表示，今年上半年雖因天氣及消費力下降等因素影響，青島啤酒的去銷仍基本能夠保持，只比去年同期略降百分之二至三左右。展望今年下半年，青島啤酒的銷量將較上半年為佳。

為進一步開拓本港市場，青島啤酒經銷商及生產廠方面十分重視保持及提高青島啤的酒質。賀月芳表示，青島啤酒廠對酒質的控制十分嚴格，酒必須透明呈金黃色，倒出後有充足的白沫，而且濃度保持適中，不太淡，也不太濃，酒質有保證，在消費者心目中建立了良好的聲譽，有利於銷路的擴大，其次，要做好服務工作，與批發商、零售商及超級市場互相配合，及時供貨，保證消費者可隨時購到，適當進行推廣宣傳活動，酬謝顧客。由上月開始，青島啤酒舉辦抽獎送大禮，設名貴獎品，市場反應不錯。

賀月芳表示，香港是啤酒的龐大市場，而青島啤酒在拓展這個市場方面是具有很大潛力的。

本報記者 ·張焯·

裕華國貨公司銀禧紀念舉辦大減價和抽獎活動受到顧客歡迎

## 裕華國貨迎銀禧 三重優待酬顧客

開業二十多年的裕華國貨公司，一向受到廣大市民及來自世界各地的遊人歡迎。明年裕華國貨公司服務社會將進入銀禧之年，該公司為感謝顧客一向的愛護，目前便已開展迎賀「銀禧年」的活動。

首先推出的節目之一是裕華銀禧贈金桃大減價、大贈送、大抽獎「三重優待」，這一盛舉立即受到廣大中外顧客的歡迎，該公司印備的近二十萬張凡購貨滿五十元送一張的賞金抽獎券，大部分已送出；即抽即送的大贈送禮品也已送出相當大量的手錶、電風扇、照相機、食物禮品、飲品、文教用品……等。據悉參加大抽獎的也包括了不少外籍人士和旅遊者。而貨品依原碼減價，在急劇而又嚴重的通貨膨脹中，對廣大消費者，當然是最大佳音。

「三重優待」仍進行中，而中國傢俬展賣會目前也移到九龍裕華國貨公司繼續舉行，集中展出全國最新的傢俬品種，故無論是選購夏季百貨或是更換傢俬，到裕華國貨公司去，是最佳選擇。

# 夏日超級市場特刊

## 日本雪櫃在港好銷

雪櫃目前已成了每個家庭的必須品了，事實上在炎熱的夏天，喝上一口冰涼的雪水、汽水或吃雪糕、涼粉等冷飲冷食，是相當寫意的。

雪櫃通常保養得好用上十年八載沒什麼問題。

一般而言，雪櫃出毛病最多的部分是「馬達」，引起的原因有多方面，比較常見的是由於機身背後的散熱網積塵過厚，減低了散熱的效率而導致馬達失靈，因此，最起碼的是只要經常清掃雪櫃後面的散熱網上的塵埃，雪櫃也就自然會比較耐用。

美國、日本、西德、台灣雪櫃，到底那一種最佳呢？這只能是相對而言，就目下市場情況去看，當然是日本的產品最暢銷，無他，只因日本櫃在設計上較合香港的居住環境，加上歐美櫃是配合當地乾燥氣候而生產，不太適合香港的潮濕天氣，所以一般來說，雪櫃質量各有千秋，但就天時、地理而言，則以日本雪櫃較合用。

還有一點是買雪櫃，要靠自己，最好多逛陳列室，看中了才買，因為一般零售商都會大力推薦自己存貨最多的品種。

先施公司設各式電器、服裝、文具及日用品平價貨攤

## 龜苓膏去濕毒 夏天食療佳品

近一兩年來，國貨公司、超級市場上多了一種包裝輕便的食療品，那就是龜苓膏。特別是在夏天，這種具有去濕消毒療效的食品，尤其暢銷，是夏季理想的食療佳品。

龜苓膏是我國傳統漢藥之一。在咸豐年間，已經開始在我國民間流傳，成為廣大人們用以食療的一種既具實效，而又可口的藥物。相傳最初的龜苓膏還是清朝大內的御用藥物。百數十年來，龜苓膏在我國各地，特別是南方，一直膾炙人口，深受人們歡迎。

隨着生產技術的日益發展，我國一些藥廠近年在研究生產盒裝龜苓膏方面取得成果，並開始向海外出口。到目前止，在香港市面上出售的盒裝龜苓膏，已有二種，一種是以瓷盅裝盛的，份量比較多，售價也較貴；另一種包裝形式差不多，是碗狀，份量較少，但售價大眾化。這二種龜苓膏各有特點，據悉上市後均普受廣大消費者的歡迎。

據某牌子藥製龜苓膏的經銷商表示，盒裝龜苓膏最大的特點是方便食家，家庭主婦到國貨公司或超級市場購物，花十數元便可購數盒龜苓膏，讓一家大小分享。

食用盒裝龜苓膏的方法亦很簡便，可分冷食熱食兩種，既可放在雪櫃內冰凍，又可將之燉熱，療效均一致。市面上出售的幾種國產龜苓膏，食味各有不同，由於是龜板加土茯苓熬成，故味均帶甘涼，喜歡甜食者，亦可略加片糖、糖漿或砂糖拌食。不過，生產龜苓膏的藥廠已為消費者考慮道問題，在製作龜苓膏時，多已加進適量的糖，大大減輕了龜板，特別是土茯苓的苦味，若喜歡保留濃重藥味者，將之放在雪櫃內冰凍，或在鍋中隔水蒸煮後，即可食用。

## 冰糖燕窩水 凍飲味道佳

燕窩具有滋陰潤肺、明目提神、生津止渴之效，對人體甚為有益。用燕窩燉冰糖，是傳統的食療法，男女老幼四季均合適。

市面上有一種來自泰國的飲品——冰糖燕窩水，品質上乘，飲用方便，省卻燉煮麻煩。這種冰糖燕窩水以玻璃瓶盛載，錫紙封口，以高溫消毒，不含防腐劑，原產地包裝，保證真材實料，新鮮味美。用燕窩製成飲料上市，這是個新品種，售價與一般飲品相若，相信會受到消費者歡迎，在此大熱天時飲用，可驅熱毒，止渴生津，凍飲味道更佳。

廣西梧州特產
桂江牌
廣西梧州市桂江製藥廠

**金錢龜精 百病除清**

滋陰補腎、護膚養顏、清血毒素、無名腫毒
暗瘡濕疹、瘡癬疥癩、消除痕癢、抑制腫瘤

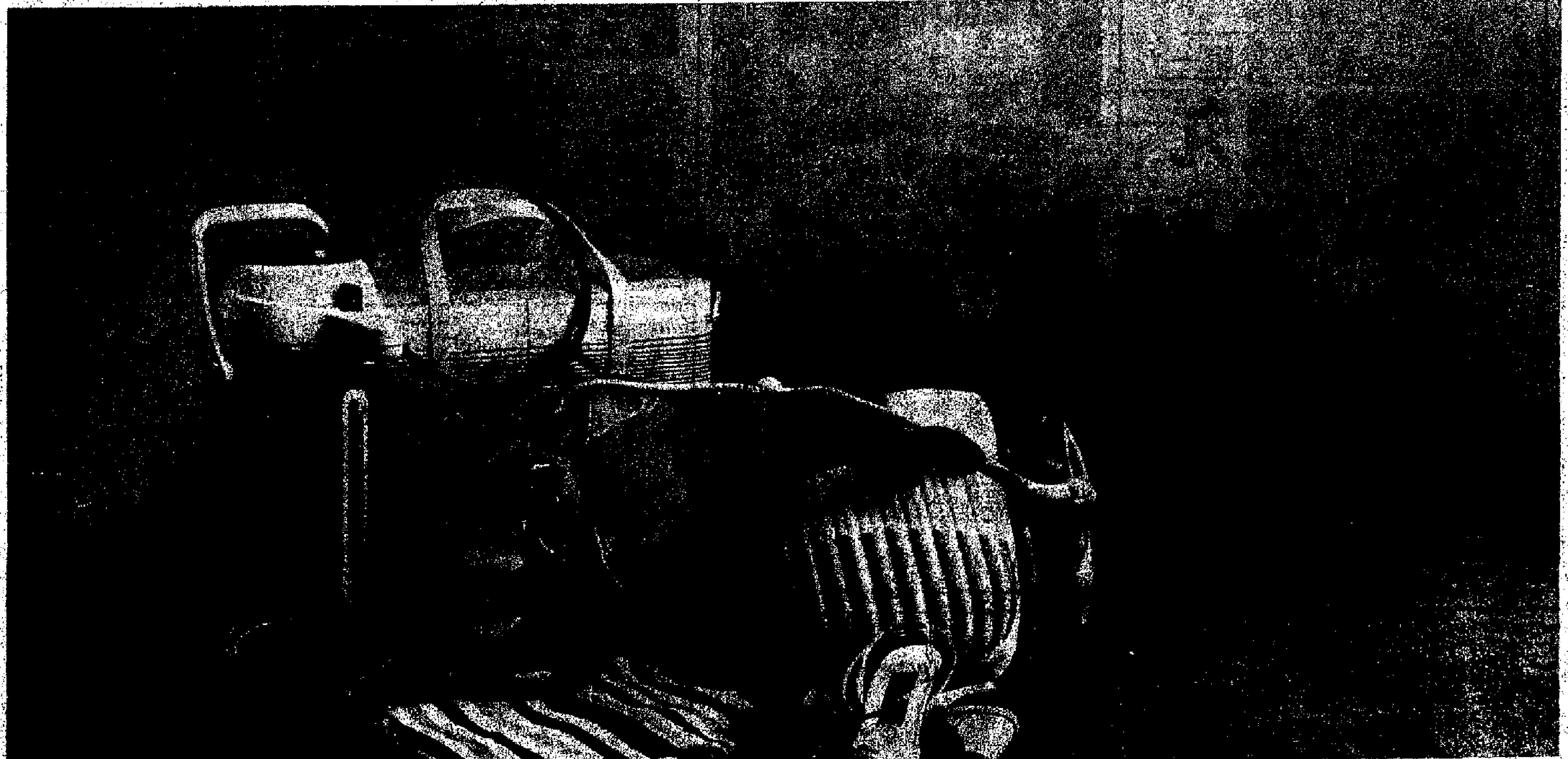
本品係根據我國古代傳統秘方、選用廣西大自然特產野生金錢龜、穿山甲、土茯苓、半枝蓮、合浦名產珍珠及純正蜂蜜等十餘種名貴地道藥材用現代科學方法煉製而成、功能增進新陳代謝、排除體內毒素、清除一切熱毒痕癢等疾病、藥性溫和，不寒不燥，男女老幼皆宜飲用，為家庭保健食療佳品，常飲可預防抗驅疾病、容顏艷麗，青春常駐，益壽延年。

五花茶沖劑

清熱去濕、消滯、調理腸胃

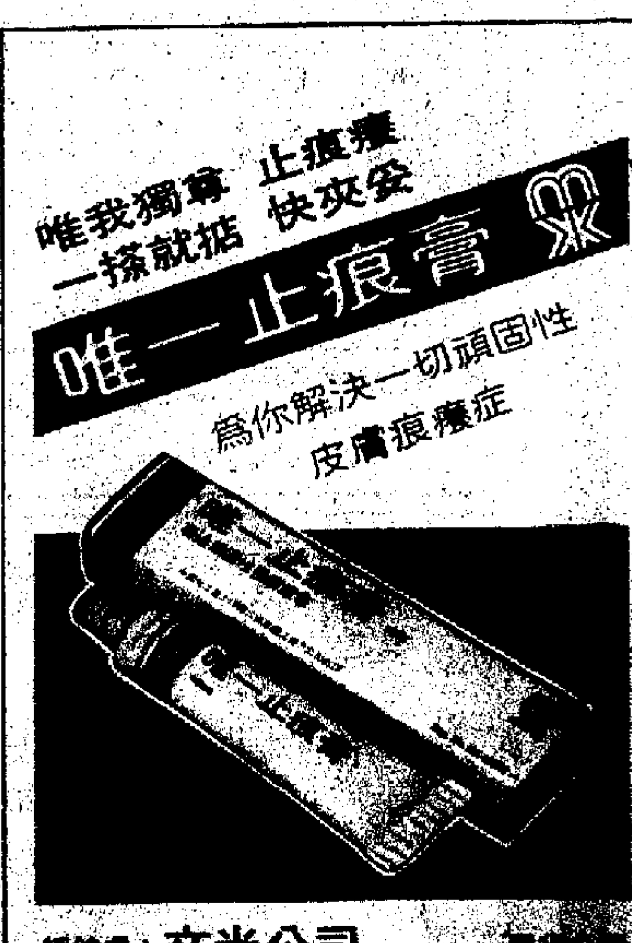
國貨公司、藥房均售

總經銷：得力生貿易公司　電話：5-498405



先施公司為你帶來了各國最新精美貨品，包括夏季時裝及用品等，式式齊全，一律特價優待。
本公司並設有「平價貨攤」，全部貨品，物超所值，請早光臨選購！

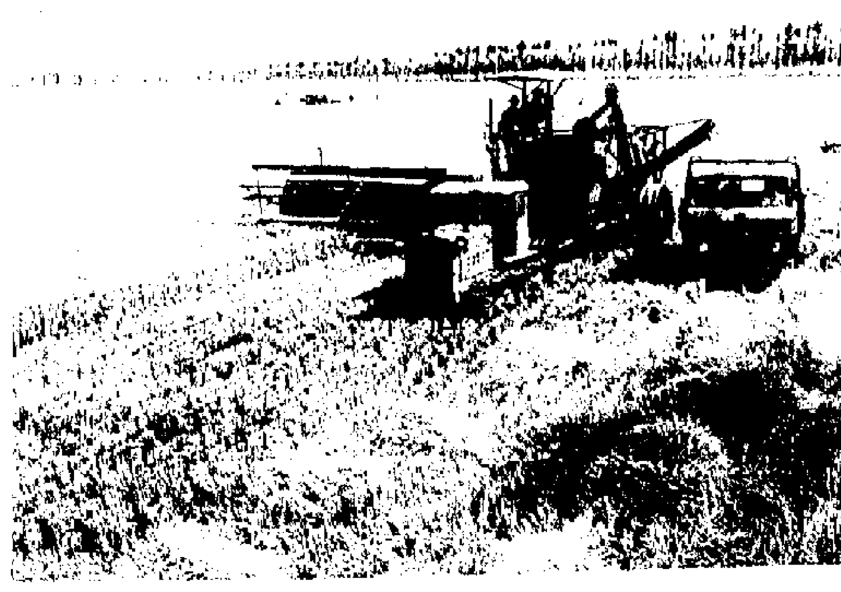
先施公司




總經銷：文光公司
電話：3－336255－6

# 夏糧奪豐收

新華社圖片



◀安徽省宿縣康湖農場工人在收割小麥。

今年，安徽省夏糧連續第五年豐收，比歷史最高水平的去年增長百分之四。

▲小麥種植面積、總產量均佔中國首位的河南省，今年七千多萬畝小麥奪得好收成，總產量達二百八十二億斤，比豐收的去年增產百分之三十左右。這是唐河縣農民在收打新麥。

祖國天地

▼蒙麥5—1號良種培育者鄭全興在稱今年收獲的蒙麥的千粒重，爲進一步改良蒙麥良種積累科學數據。

四川省雅安地區推廣了早熟、抗病、高產的蒙麥優良品種，今年小麥又獲豐收。

▲陝西省户縣老農史仲三在選種優良麥種的豐產田裏選種。

▲中國主要糧食產地之一的四川省，今年夏糧產量比去年一百六十二億斤又增產九億斤。農民們及時把新收獲的夏糧送交糧站，受到糧站職工的熱情接待。

# 浙商展會

◀浙江省各外貿進出口公司聯合主辦的《浙江省出口商品展覽會》將於今年七月在香港展覽中心舉行。這是浙江省第一次在外界舉辦的大型展覽，展出的以傳統的大宗出口商品爲主。

（新華社吳元柳攝）

▶港澳記者對金華火腿發生了興趣。

▶杭州石雕《水果盤》。

◀大型甌塑作品《西湖天下景》。

▶大型青田石雕《西遊記》。

▶寧波骨木嵌鑲家具，典雅大方。

▶新昌竹編《老壽星》獲一九八二年度中國工藝美術百花獎。

◀青田石雕——春，獲一九八二年度中國工藝美術品百花獎、優秀創作設計二等獎作者：周伯琦。

---

## 香巾

江鴻

「喂喂，你這般抹臉，很危險的。」吳師奶在旁提點丈夫。

「抹臉也會有危險的？哈哈，難道怕將耳朵抹掉不成。」吳志遠望着老婆緊張的情形，不禁發笑。

「嘿，你都不看報紙的，連那些傳染病也不知道。」吳師奶沒好氣的說。

「對呀，阿媽說得對，阿爸，別再揩抹了，茶樓的毛巾，雖說已消毒，但也不大可靠。」兒子阿森在旁幫腔。

女兒阿珍看着爸爸的揩抹法，覺得很不是味兒。「阿爸，人人都道般抹臉，我以後不敢再碰茶樓的毛巾了。」

吳志遠真給妻子兒女們激壞，想不到在茶樓飲茶，接過香巾揩臉，他們也要嘮嘮叨叨的，真煞風景。

事實上，他的揩臉方式，也不自今日始，向來都有這個習慣，茶樓香巾，不揩即已，一揩便是「無孔不入」，來個大清潔。只差在沒把腋下也來擦一把而已。

不過，早一陣那個「疱疹」什麼的，令到人心惶惶，吳志遠也曾經驚過一陣，對着那些香巾，已遞到臉部，結果，只抹了抹手，還是把它放了下來。

及後，有關方面作了澄清，說這是疱疹細菌，雖然恐怖，它離開人體，便告死亡，不會通過體外傳染。吳志遠聽了這個消息，不禁放下心頭大石，以後，又照抹如儀了。

「其實，你們說我沒有看報紙，查實你們沒有看電視才真，它們已清清楚楚的說明疱疹不會傳染的了。」吳志遠面有得色的說。

「我們怎麼不知，雖然如此，這般揩抹公共毛巾，也是不大衛生的。」兒子這般說。

吳志遠人很固執，真是你說你的，我行我素。只是，說也湊巧，過了幾天，一覺醒來，他洗臉時，卻發覺臉部多了些點點小疱。這是什麼呢？——他的心裡然一驚，莫非……

不會的，可能是「熱氣」吧？他安慰自己。但是，兩天過去，臉部的東西更多了些。他不能不去看醫生了。

回家後，他心情輕鬆了不少，因為這只是普通的疱疹，也是細菌的感染。

「都說你的啦，總是不聽，這個樣子，嚇怕人的。」老妻在埋怨。「問你以後還再敢不敢？」

還敢麼？吳志遠伸伸舌頭，怕怕矣。

## 家在香港

### （一一四） 不再唱這首歌

「寧，你變了。」姍似喜似嗔的說道。

「變了？我怎麼變了？」寧楞了一楞說。

「你以前不會這樣說的。」

「我以前太老實了。」

「所以我說你變得油嘴滑舌。」

「怎麼是呢？」寧焦急的分辯，「以前我是個傻瓜，連心裏話也不敢說出來，現在只是增加了勇氣，心裏怎麼想，嘴上怎麼說。」

「我不夠你講。」姍撅起了嘴。

「姍，你生氣了。」

「不是生氣，是夜了，要回家了。」

「對不起，姍，我樂極忘形了。」寧仍舊十分開心。

「寧，你真的很快樂？」姍的眼睛又閃爍着狐疑的目光。

「姍，你以為我應該哀傷嗎？今天，我已經可以唱另外一首歌了。」

「唱另外一首歌？你以前常常唱那一首歌？」姍好奇而又關切的望着寧。

「那首歌你也會唱的。不過我以後再也不想唱，更不想和你一起唱。」寧顯得有點惆悵。

姍似乎未發覺寧的情緒起了變化，仍好奇的追問，「我也會唱的？到底是甚麼歌？」

「你一定要聽，我就唱最後一次，不過我唱得不好，唱得十分難聽。」寧說罷，便低聲的哼起來。

「長亭外，古道邊，芳草碧連天，
晚風拂柳笛聲殘，夕陽山外山。
天之涯，地之角，知交半零落，
一觚濁酒盡餘歡，今宵別夢寒！
……」

寧唱着，姍也輕輕的唱起來。這歌，她曾經唱過，而且是和寧一起唱的。那一年，行結業禮，同學們一起的唱起這首《送別》歌，她唱得眼睛也紅了，寧更流下眼淚，她以為這歌太傷感了，卻想不到這一別之後，寧已下了決心不再見她，這才躲在一角偷偷的飲泣。

「姍，以後我們不再唱這首歌了。」寧輕輕的握着姍的手。

姍的眼角掛着淚珠，悽然的點點頭。

## 小說林

### 姐妹情

賓宇

經理弄撚手上的煙頭，對積士說：「我們的大客戶波士金過幾天便從馬來西亞來香港，你知道他最大的嗜好是什麼？」

「女人。」積士隨口答道。

「那一種女人？」

「女明星。」積士已猜到了經理想在玉蘭身上打什麼主意了。

「這次他打算調一筆大資金來香港，如果能夠拿到，對我們非常有用，而且絕不能放過，你明白嗎？」經理認真地說

「是不是想把他的資金全部弄過來。」積士心領神會，摸透了經理的心意。

「希望是，那就看我們的手段。」

「那經理準備怎麼辦？」

「波士金在長途電話中暗示，想找到翠翠陪他玩幾天。」

「翠翠已經有了契爺，在今年之內，別人休想打他的主意。」積士對娛樂圈中的消息非常靈通，尤其是女明星的私生活。他為了財務公司的業務，拉攏一些客戶的法寶，要投人所好，用美人計，是一種不可少的手段。東南亞一些達官貴人、富商來香港特別喜歡銀幕上的美人兒，積士平日也結交了不少這些人，以備不時之用。

「上次他來香港，已提出要找翠翠了，而我們並沒有替他聯絡上，他已經有點不高興。」經理露出惱色。

「那次翠翠剛好到了別的地方去，沒話說了。」積士說。

「但波士金不理會這些的，上次聯絡不上，這次如果不能遂他心願，恐怕就麻煩了，所以……」經理沉吟地說：「所以想找剛才那個女子來冒充一次。」

經理的主意完全給積士猜中。他在這家公司工作了三年，很了解經理的性格，當他想做一件事，爭奪一個客戶，要達到一個目的，是不擇手段的。

（四十）

### 武德頌

高旅

#### 二十三、旗開得勝

知縣劉慕唐也想不到，幾個月前，把管二綁在大堂上，打了十幾板屁股，如今卻是造福柘城的人，彼此相見，倘道辛苦。備了一席酒，請到後堂相敍。

管二把牛國泰、李大旗等人介紹了，說：

「劉知縣，是個好漢子！牛國泰，也是福王那兒當差的，李大旗，關西黃龍山的好漢！多天沒吃到好飯食，今晚在劉知縣這兒好好吃一頓。」

於是開懷大嚼起來。管二又向劉慕唐吹牛，說此番如何兜了一個大圈子，從北京到山西，又從山西到陝西，一路上見了清兵就殺，也不知殺了多少人。劉慕唐聽了，反而半信半疑。

「別的不打緊，」管二說，「這批難民，人數不多，既然救了來，柘城還能安頓嗎？」

「幾百人不算一回事。」劉慕唐說，「只怕日後還有得來。」

「這也沒法子。」管二又大剌剌地說，「老百姓平日誰去弄刀槍？這一回，就靠難民中間的青壯相助，殺了一仗，可見他們也有用的。聚糧操兵，也無非保境安民，難民有了安身之所，中間有青壯，自然出力，卻不和柘城老百姓一個樣子，反正要在柘城住幾天，看我來安排他們！」

劉慕唐又恭維了幾句，管越發高興。於是在柘城奔走號令，鬧了三天，卻不見清兵過來，忽然大叫起來：

「上當了！」

「上什麼當？」劉慕唐說。

「清兵走時，我們要夾尾巴去追，來時就守城，陳師兄吩咐過的。如今清軍向東去，沒有去追，卻呆在這兒！」

「這也不是什麼上當。」牛國泰說，「柘城安頓好難民，也要有個安排。」

「兵不打仗就沒用，」李大旗說，「不如派小弟出去，領幾百人，向東追殺一回也好。」

「要就大家去！」管二說，「說不定那邊亳州也發兵了，可以會合，這邊有劉知縣。」

管二親自出來傳令，對衆人說：

（二五九）

## 武當一劍

武俠小說

梁羽生

### 第十回：生死茫茫如夢幻 恩仇了了散江湖

#### 何人吹笛在孤山

藍水靈心亂如麻，叫道：「你——」

鳳棲梧道：「別打斷我的話。我也早已看得出來：表少爺是喜歡你，你也喜歡他的。說老實話，以前我是要幫小姐，不想你和表少爺接近。但現在夫人已經說得那樣決絕，我倒希望你嫁給表少爺了。一來你們是兩相情願，二來對小姐來說也好——」

藍水靈急道：「你再說我不理你了，我馬上回武當山去！」

鳳棲梧忽然呆住，但看她的神情，卻不像是因為害怕藍水靈不理她而不敢說下去的。

藍水靈不禁也是奇異她的奇異神情，說道：「你怎麼啦？」

鳳棲梧道：「我好像聽見笛聲，你聽見沒有？」

藍水靈道：「沒有。是笛聲又怎樣？」

鳳棲梧道：「是笛聲那就是夫人回來了，啊，不，是笛聲，但不像是夫人的笛聲，難道是那人，不，不可能，不可能——」

她的臉色充滿驚惶，藍水靈根本不懂她說的是什麼，只能說道：「如果是乾娘回來了，你就帶我去見她吧！」

鳳棲梧道：「不可以，不可以！你跟我走吧！」藍水靈莫名其妙，只好跟着她走。

耿玉京的內功造詣不但比藍水靈高得多，比鳳棲梧也高，他已經聽見了笛聲是從東面傳來了。心道：「不管是不是西門夫人，我且去看看。」

笛聲時隱時現，忽遠忽近，耿玉京一路「追蹤」笛聲，終於來到了孤山之上。

×　×　×

孤山是西湖風景的最佳處，也是眺望西湖風景的最佳處。在它的東北有一片梅林，相傳是宋代詩人林和靖的隱居之處。林和靖喜歡種梅養鶴，因此時人說他「梅妻鶴子」（以梅為妻，以鶴為子）。他死後，後人建了「梅亭」和「鶴亭」（現稱「放鶴亭」）來紀念他，並補種了數百株梅樹，梅林的面積比起林和靖當年的梅林更大了。

吹笛的那個人就在梅林裏面

笛聲若斷若續之際，忽聽得環珮聲響，梅梢風動，有一美婦出現。

吹笛道人迎上前去，說道：「明珠，我終於找到你了！」聲音如怨如慕。

吹笛這個人是牟滄浪，來的這個中年美婦是西門夫人！

（一〇九三）

# 炒菜鍋有學問

唐瓊

（悠然集）

前些日子，提到美國某小城有個中國人開的飯館，叫「鑊」，用粵語譯音的英文招牌之外，是否給有中國菜鍋？不曾仔細打聽。現在想來，倘若要畫，當以有柄的炒菜鍋為宜（北方人稱為炒勺，因為外形像一把大勺，有把）。

有一位曾研自然科學的研究人員，他認為中國菜所以能保持「菜肴本色」，與所用的有柄炒菜鍋大有關係，中國廚師出國表演也要帶着它去不可。甚至可以這樣說，國外的電氣或煤氣爐灶，常使中國名廚的技藝減色。中國烹飪非常講究火候，而火力大小不能得心應手地去調節，當然苦惱。

中國爐灶和炊具的這種特殊性，不能理解為廚師個人的保守習慣，而應該承認其中包含某種科學道理。

那位研究人員說，保持本色的科學道理是這樣：菜肴的綠色主要來自蔬菜葉綠素的存在。葉綠素的結構式有兩種（化學結構式與反應式不轉引——筆者），即葉綠素甲和葉綠素乙。炒菜時，綠色蔬菜受熱後會分解出各種有機酸及硫化物來，例如蟻酸、乙酸、氨基酸及硫化物。當這些被逸出的物質遇到葉綠素上的鎂原子時，鎂原子就會與乙酸或其他酸分子起相應的化學反應。這時菜肴由綠色變黃。另一種情況，當葉綠素中的鎂原子與強酸反應時，則生成另一種葉綠素化合物，菜肴由綠色變為暗綠。這變色現象與加鍋蓋的時間過長，停火而不及時揭鍋蓋，致使含酸蒸汽冷凝後重新流入菜肴，都密切相關。加碱好不好？適量可以保色，這是因為有機酸或硫化物被碱中和了的原故，但過量則變黃或變成其他顏色。

對於葉綠素乙而言，又是一種狀況。炒菜不得法會發紅不綠，或由葡萄酒色繼而變成黃色。總之，中國廚師用炒菜鍋揚鍋翻菜，恰好有利於有機酸和硫化物的揮發，因而保存翠綠色與菜肴本色。

說中國菜是一種藝術當然無誤，但有時可以用科學闡明它的烹飪原理，那也是很有吸引力的。藝術並不排斥科學。

# 編到公園真大野？

梁羽生

（趣聯）

繼續讓出「光棍欺人」一天，介紹讀者提供、或自撰的妙聯。

某君在舊曆年底結婚，他本人生得瘦弱，其妻卻是個胖姑娘，自撰一聯云：

年晚煎堆，求其有個；
冬前臘鴨，到底成雙。

「冬前臘鴨變帶變」（一肥一瘦），是廣東俗話，「下聯既自嘲，亦寫實也。」（注：凡括號內文，都是引自讀者來函。）

「抗戰前廣州長堤有一名「真光」的百貨公司，開張前徵聯，規定須嵌店名，首選一聯是：

貨物若干，只欠真槍率客，
價錢不二，並無光棍欺人。

光棍一辭，在粵語可作詐騙解，以光棍對真槍，可謂妙絕。」

以上兩副對聯，是讀者何甦君寫來的。

讀者金君「戲作」「贈大公園老編聯」兩副：

（一）
休誇老野推前輩
自覺編才畏後生
（二）
編到公園真大野
老如松柏自風流

第一聯嵌「老編」二字，第二聯嵌「大公園老編」五字。對仗雖稍欠工，但頗有趣。不過大公園的「老編」是又「後生」又謙虛的，絕不自認「大野」也。

# 電影院受到的威脅

張散

（咖啡或茶）

美國電影公司對於新興的錄影帶生意抱着一則以喜一則以懼的心情。

喜的是從這門生意方面也可以得到不少進賬。單以今年來說，這方面就有二億四千萬美元的版權收入，對於目前利潤並非很大的荷里活，非無小補。

懼的是將來人人都留在家裏看收錄在錄影帶上的電影，從此不再涉足電影院。到了那時，想再挽救也就困難了。

英國有一項統計，幾座大城市已有一半家庭有了錄映設備可以在電視上收看電影。這一年來，英國電影院生意慘跌，一蹶不振，始終不能抬頭。

美國的錄影帶生意開始於六年前，電影公司並不把它放在眼裏。二十世紀福克斯賣了五十部舊片給一家新設立的錄影帶公司，每部只收版權六千美元。到了現在，版權已經漲到四百萬美元一部。單是這兩個價錢，已經說明當初的確不認為這門生意會成氣候。

據估計，美國現在有六百萬架錄影機，世界其他地方則共有二千五百萬架。如果它們都自己從電視上錄映影片，加上一些買錄影帶的公司辦理租賃業務，電影觀眾大減的趨勢幾乎是不可避的了。

美國環球影片公司和迪斯尼公司為此對新力公司提出控訴，說新力公司生產的錄影機在美國銷售違反了版權法，舊金山法院判決它們勝訴，卻不知如何處分被告。作為被告的新力公司則已向美國最高法院上訴，尚未最後判決。

有人估計，錄影帶生意是否能長期站穩腳步，五年之內可分出高下。

# 唐鴻畫展感想

黃蒙田

（藝壇散記）

很多年前，一個偶然的機會看到幾幅唐鴻的花鳥畫。他細緻的工筆造型方法和秀麗的瘦金書體吸引着我。我的美術欣賞習慣是：初次看一個畫家的作品留下深刻印象，以後就會經常留意這個畫家的作品，這不止是從欣賞上出發，同時通過同一作者較多作品藉以了解這個畫家的創作過程和藝術特色。對畫家唐鴻的作品就是這樣。

看得出來，唐鴻是認真對待繪畫創作的。他是有成就的院體工筆花鳥畫家。我總覺得，一個工筆花鳥畫家存心窺偉或偷懶絕對不可能取得任何成就，即使付出的力量只欠一分也不能達到我們要求的那樣完美。一幅工筆畫的任何部分，畫家必須具備合乎這種形式的規律的深厚功夫，即使有這樣的真功夫還是不能輕率大意，必須嚴肅地以全部心力從事這一藝術勞動。正因為這種形式的繪畫是工筆，一幅創作賴以表現形象的藝術技巧都符合「工」的要求，我們不願意在一幅極其工緻的工筆畫中出現一點一滴的不工，這一點不工對全幅絕大部分的工起着破壞的作用。我不是說大寫意有時可以藏拙或讓大部分好的筆墨掩蓋着敗筆，卻認為工筆花鳥畫即使有很少部分心力不曾達到而顯出不足之處，這缺點不但無法掩藏，甚至相形之下覺得它格外顯著，對這幅畫的評價就會大打折扣。所以說，從來傑出的工筆花鳥畫家總是付出了全部精神力量認真地去經營自己的創作，而平庸的工筆花鳥畫家在運用工筆技巧時因為對待藝術創作態度不夠嚴肅而影響了工筆花鳥畫形式的完美。

上面的感受是看了唐鴻工筆花鳥畫引起的。唐鴻經過幾十年的藝術勞動，我們有理由相信他會接近而且很接近那樣的理想。我認為他的工筆花鳥畫在藝術上已達到相當程度的完整。他追求工筆花鳥形式的完美，可以肯定在他的作品裏沒有對作品完整性或高度完美起着破壞作用的某些部分，那原因固然是他數十年對工筆花鳥畫不斷探索積累了豐富的藝術語言，更重要的如同前面所說的那樣，是唐鴻對待工筆花鳥畫創作極其認真的態度。

現在我們可以看到很多專畫花鳥的國畫家，但是專攻工筆一門的並不多，尤其是一開始在工筆畫上進行探索幾十年的更少見。現在繼承于非闇這一系統的工筆畫家已經不多，唐鴻是現存寥寥可數的于氏弟子之一。我沒有研究過工筆花鳥畫家比起其他形式或畫派畫家少得多的原因。有人說工筆對表現生活形象受到局限，我不同意這種看法而以為工筆花鳥以外的題材用工筆表現得很有深度和強烈感染力已經有具體作品證明，工筆花鳥畫表達出畫家熱愛生活的感情使自然形象達到高度藝術美的作品在歷史上已得到證明。于非闇一派自然也是按照傳統工筆花鳥畫發展而來的，而唐鴻和田世光、俞致貞等弟子卻是創造了和乃師生活着的環境各異並具有鮮明時代精神的作品。工筆花鳥畫是比較繁重的「工程」，一個出色的工筆花鳥畫家的成長過程必須以很大毅力堅持長期鍛鍊，一幅好的工筆花鳥畫創作要付出極大的勞動力去完成。我不是說工筆花鳥畫以外的繪畫形式無須付出相同的毅力和勞動，完全不是這樣，我只是說明有些畫家不願意在這方面付出這麼長時間和這麼大的功夫吧了。寫意和工筆只是表現方法上的分別，從作品的藝術性上嚴格要求，二者並無難易之分，但是認為工筆太繁複而表示不耐煩，對掌握它的全部規律感到困難，從而認為寫意較輕鬆、自由甚至易於上手，這樣去認識的大有人在。這種錯誤觀點是導致學習工筆花鳥畫的人和工筆花鳥畫家數目日見其少的原因之一。正是因為這種情況的存在，我們對願意而且堅持學習工筆花鳥畫的畫家表示鼓勵，祝願他們成為一個出色的工筆花鳥畫家。同樣，幾十年來在工筆花鳥畫的道路上堅持藝術勞動的畫家，我們對他們在這方面的默默耕耘表示敬意，祝願他們在創作上有所提高，把工筆花鳥畫這種形式發展到一個更新的高度——對於工筆花鳥畫家唐鴻，我們正是如此對待和期望着的。作為于派工筆花鳥畫健將的唐鴻，我們有理由相信，他的藝術實踐將會超越了他過去取得的水平，大大地發展了于派工筆花鳥畫藝術。

這是由唐鴻畫展而引起對工筆花鳥畫的一些感想。對唐鴻畫展，在這裏表示我的熱烈祝賀。

花鳥（中國畫）　唐鴻

# 泳池

徐行

（草蜢）

經過一個公眾泳池，是星期日的早上。在往日，這麼熱的天氣，又在假期，就可以看到泳池中和泳池邊都是滿滿的人。而現在，這泳池內疏疏落落，一片清靜。

反常的現象是什麼原因？據說是由於人們談「二型疱疹」而色變，害怕在泳池中受到傳染。

雖然有過官員一再發表意見，說這種病毒離開人體就會死亡，所以在游泳時決不會有被傳染的可能。可是許多人不知道是不相信自己的抵抗力還是不相信官員的話，對泳池，海灘仍是裹足不前。

誰說人們不自愛？一是打針雞，二是二型疱疹，都鬧得滿城風雨。但由此看來，有關的官員，在處事和發言時，豈可不充分負責和謹慎？

# 「味道錶」

陳青楓

（边緣集）

科學，是從「開玩笑」開始的。

一個世紀前，如果你說人類上月球，必然會被人笑曰：「別開玩笑，別發白日夢！」然而，人類在十多年前成功登陸月球了。

日昨，跟幾位朋友在飲宴上「開玩笑」，看着那一碟又一碟豐盛而來的菜式，不禁想到：如此菜式，廚房究竟要做多少工作？

於是想到：有一天，科學發展到可以出現「味覺控制」有多好？

每個人在左手腕上戴一個「味覺錶」（時間手錶已不必用了），當你感到想喝咖啡，想抽煙時，按一按與此有關的味覺符號，你身體內立即出現那種飲咖啡、抽香煙的味覺，有了那種味覺享受，而又不必喝咖啡、抽香煙，對身體健康極有幫助。你想食雞？按一按「雞味」，便行了，不必害怕「打針雞」了；有肥豬肉的味覺享受，又不必直接吃肥肉而害怕肥胖症。

如果科學發展到這地步，人們一天廿四小時可以充分利用了。

這是科學幻想，今天當然仍然是「開玩笑」。也許過一個世紀後，這可能成為事實。最少有一項科學，個人以為不必一個世紀便可成為事實，那是「癌症訊號錶」，到今天，醫學上仍未能控制癌症，但假如知道癌細胞的警號相信可以做到，那麼，病向淺中醫，也就等於控制癌症了。

# 「皇叔」載濤逸聞

王乃文口述　辛芳整理

## 載濤與鄰居

載濤在光緒年間被晉封為貝勒後，即從醇王府搬出來，住進了後海旁邊龍頭井的一所宅第。這裏也隨即成了濤貝勒府。

辛亥革命後，載濤沒有什麼正經收入，就以高價把這所宅院賣掉了。他用這些賣房錢的一部分買了寬街山老胡同二號一座院子。解放前幾年，因生活困難，又把這所院子賣掉了。從此，他搬進了西揚威胡同的一個大院。

這座院子，原是載濤的馬號，有十五間房，養着五匹馬，還有兩部馬車。抗戰後期，馬賣了，車也賣了，房子也逐漸空了下來。當時一些窮苦市民沒有房住，有人就找到馬號聽差的，希望能讓他們在馬號的空房裏住一住。聽差的作不了主，稟告載濤，載濤慨然應允：「誰愛住誰就住，反正我也不收房錢。」不過他還講了一個條件：「誰住誰修，我是不管修的。」於是，這座馬房院陸續搬進了一些住戶。有趕大車的，開汽車的，拉三輪車的，還有賣糗女子，以及唱大鼓書打蓮花落的。

載濤搬進這個馬房院時，這裏早已成了一個大雜院。載濤同院子裏的人處得很好。不管哪家，也不管從事哪種職業，載濤見了，都熱情主動打招呼。特別是見到那些拉三輪車的，他的話更多，總是詢問：「今兒拉了幾趟？掙了多少錢？」有時還拍着人家的肩膀，親切地叫問「老張」、「老王」生意怎麼樣，大家則依然尊稱他「七爺」。

十年內亂開始。又是「掃四舊」，又是「橫掃一切牛鬼蛇神」。人們估摸着，載濤這位前清的遺老，皇親國戚，那是「舊」得不能再舊了，非得挨「衝」不可！說來也奇怪，在那動亂的年代，他並沒有受到什麼特殊保護，但是卻沒有受到任何衝擊，甚至連一張大字報也沒有給他貼。「紅衛兵」曾經查封了他的一些物品，並企圖召開全院群眾大會，批鬥一批這位滿清大臣。但是，大院裏的群眾似乎沒有人買這個賬，於是批鬥會始終沒有開起來。後來，載濤常常風趣地對人說：「在『文化大革命』的風暴中，我是堅持同群眾戰鬥在一起的。」

## 兩次拒絕「出山」

辛亥革命以後，載濤深居簡出，停止了社會活動和政治活動。或在府邸演戲、養花、養鳥、養魚，或到馬場賽馬，或騎上自行車滿城大街小巷轉。生活上，開始主要靠「清室優待條件」規定的「清室家用補助」。「九·一八」事變以後，溥儀在東北成立了偽「執政府」，在京的貴族們也斷絕了生活來源，載濤的家境也一天不如一天了。於是他賣掉了位於後海傍的豪華的濤貝勒府，在寬街的山老胡同又購置了一處較小的宅院，過着隱居式的清靜的生活。

從這個時候起直到解放前夕，載濤有兩次「出山」的機會，而且都可以高官厚祿，重享清福，卻都被他拒絕了。

第一次是在一九三二年。載濤的親姪子溥儀在日本帝國主義的扶持下，成立了賣國的傀儡政權偽滿洲國，重新當上了「皇帝」。滿清皇族中的許多成員也紛紛投奔偽滿洲國，一個個都撈了個一官半職。連載濤的二兒子溥佳也當上了偽滿洲國宮內府的「侍衛處長」。這期間，溥儀曾托人帶信、派專人專程來京勸說載濤，到東北「滿洲帝國」去任職，以壯壯他的威風。完全可以想見，載濤這位當年滿清王朝的「軍諮大臣」，當今的皇叔，到了偽滿，必定是官職顯赫！可是，出乎人們的意料，載濤堅不受命，每次他都是冷冰冰而又堅定明確地說：「我不去當亡國奴！」把來人給打發走了。但溥儀仍不死心。一次，他又派了一個名叫田中的日本人來遊說載濤，照樣被載濤打發出去了。

載濤的第二次拒絕「出山」，是在日寇投降之後。當時，蔣介石要篡奪抗戰勝利的果實，重新挑起了國內戰爭，戰火在全國燃起。載濤當年的老朋友、北平市市長王揖唐，鑒於時局多變，宦海沉浮，也想退出政界，過隱居生活。於是他想到了載濤，希望載能出來接替他的職務。他認為載濤是滿清王朝皇親，既與國共兩黨無涉，又同日寇沒什麼瓜葛，讓這麼一位各方面都能接受的中間人物出來維持局面，可能還會有點影響力。於是，他坐上小汽車，專程來到載府拜訪載濤。兩人坐定，王揖唐坦誠掏心地說：「濤貝勒，你是政界、軍界名流，有主政、主軍的經驗和才幹。我老了，幹不了了，你來幹吧！」載濤一聽，吃了一驚：「這位老兄葫蘆裏賣的什麼藥？」他心裏說，現在蔣介石不得人心，國民黨政權搖搖欲墜，你看形勢不妙，想拉我去替你們當墊背的，我才不幹那種傻事呢。他雙手一抱，向王揖唐作了個揖，風趣、詼諧又認真地說：「你饒了我吧，我可坐不了那小汽車，還是騎我的自行車自在！」王揖唐討了個沒趣，悻悻然離開了載府。（七）

# 科學家·丞相·仙人

戴莘

廣州著名的道教建築三元宮已部分修復開放。宮內徘徊，不禁想起一千四百年前曾在這裏「煉丹」的葛洪。

葛洪係近代化學的先驅者。英國皇家學會會員、著名科學家李約瑟博士在他的巨著《中國科學技術史》中說：「公元四世紀早期，道學家中產生了最偉大的博物學家和煉金術士抱朴子。」這個「抱朴子」指的就是葛洪。

葛洪生於公元二八一年，死於三六一年。他字稚川，抱朴子是他的號，係江蘇句容縣人。自幼喪父，家道貧寒，但勤奮好學，千方百計地向人借閱各種書籍，對醫藥和煉丹術著作尤感興趣，時人稱他「博聞深洽，江左絕倫」，三十多歲開始，他便透有著述問世，主要的為《抱朴子》內篇二十卷，外篇五十卷；《金匱藥方》百卷，其他雜著三百多卷，可謂著作等身。

公元三〇六年，葛洪來到廣州。投在廣州太守鮑靚門下，鮑亦好丹術，遂以女鮑姑妻之。葛洪夫婦便在三元宮內煉丹。後人並據此敷衍出一段神話來，說他倆是在丹成之日，從這裏「羽化成仙」。舊日三元宮內尚有「鮑姑井」等遺迹在。

史載，葛洪在東晉元帝時曾官至丞相，並封為「關內侯」。未幾便辭官，到廣西、廣東一帶採藥、煉丹。從公元三三二年起，他在羅浮山足足住了三十年之久。

在這裏，葛洪日夕尋仙問道，煉丹不輟。現在該山的沖虛觀側畔尚有蘇軾題寫的「稚川丹竈」四字，傳此地即為葛洪煉丹的遺址。

通過長期的實踐，葛洪對金屬的化學性質有獨特的見解，在他的《抱朴子·金丹篇》中，提到的藥物就有二十多種。此外，他還對不少礦物原料進行分析、鑒定，還精確地算出各種藥物在煉丹過程中的應用分量。

由於時代的局限，葛洪的煉丹自然有着濃厚的迷信色彩。但他的煉丹宗旨還有研製藥物的一面，他明確地指出「銅青塗腳，入水不腐」，又指出雄黃有治蛇傷、殺菌消毒作用，他最先發見赤石脂、「密陀僧」等礦物的藥物作用，在應用化學藥物治療方面，葛洪是無可爭議的先驅。

# 梁卓如論丁叔雅

吳其敏

（生井集）

同治間，豐順丁雨生中丞，以佐曾國藩辦外交、船運道，又仿造西洋火器、船舶等有聲於時。其為官江蘇巡撫，集流亡，除豪猾，條上六事，亦著政績。因此他的《撫吳公牘》、人皆稱道，獨其廣為蓄書，而又精於校讎，苟非知學之人，卻不易深入了解。遺著《百蘭山館詩集》、《持靜齋藏書目錄》諸書，能得之而讀者也殊不普遍。最日饒宗頤編著《潮州志》，又於文藝志中著錄其《丁中丞文鈔》五卷，此則迄今仍為未刊之稿。

昔年有贈《鮑存室詩鈔》石印本與先大人者，乃丁詒庵（乃潛）所著民國十年以前詩數百首。書末附第惠康叔雅部分詩作。據饒志言，天嘯樓另藏有該書續鈔寫本，當為晚年未畢其稿遺作，亦迄未登之梨棗者。

《鮑存室詩鈔》有序，不具名。傳出侯官陳衍之手。觀其言「同治初年，謁雨生中丞於吳門，節署一見，即有國士之契。爾後屢見則屢施獎借。今已三十餘年矣，好修邁眷，闇晝不彰，無以副當年之佳譽。不圖於解組後，又獲與文孫（筆者按：詒庵號也。）觀察客中話舊，其惠好之深，一如中丞之所以待我者。」稍見陳衍與丁氏上下兩代人間，至親交契。

石遺老人於雨生中丞詩，偏舉七言長古。尤激賞其和何子貞一首中「塗抹未慣脂粉鮮，閉口且學摩兜堅。公餘種花時手拼，我寧與我相週旋。」又「收拾頑鈍加磨鑪，招邀儔侶聚瓊筵。」等等之句。於其著名欲歸未歸綢繆纏。」等等之句。於其著名荔枝百首，亦撥錄其二，置於所編《近代詩鈔》中。《近代詩鈔》未錄詒庵詩，僅於《石遺室詩話》指稱其「力求鍛煉，造語迴不猶人。警闢而復幽秀。」於惠康，則選錄多至數十首。謂其「標格直是晉宋間人，詩文雖未大成，而絕無一毫塵俗氣。」惠康早逝，離世時年未四十。梁卓如《飲冰室詩話》，亦稱其「卓犖有遠志，憂國如焚，而詩尤以神味勝。」又舉《感事》二十八字，謂「寫盡時局而自見懷抱。仁宣藹如，未有能及此者也！」據《清史稿》言，惠康有《丁徵君遺集》傳世。

# 一知集

▲英國哲學家羅素，生於一八七二年八月一日，八十七歲生日那天，他在電視宣讀一九三七年撰就的訃聞，而且預言該訃聞會在一九六二年六月一日合用。但他在一九七〇年二月二日才去世，比預測的死期多活了七年半。

▲「炸藥大王」諾貝爾的晚年，雖然富甲一方，卻是形單影隻，他選擇了意大利一條寧靜的村莊住了下來，而且老死於斯。

▲英國維多利亞女王，一生愛繪畫，八歲時即開始素描，而且一直畫至七十多歲，題材以她的孩子和親人佔多數，但皇夫入畫的只有兩幅。

▲記得法國音樂家比才的人可能不多，但他的《卡門》卻是一齣世界知名的歌劇，不過，當該劇大受歡迎時，比才經已去世——終年僅三十七歲。

# 安全帶

羅奇

（此地有銀）

在公共場所中，在巴士站的石柱上，開始見到一幅新的宣傳海報，內容是勸諭駕駛人士使用安全帶的。海報上有一個滿臉傷痕的男子，一臉的愁苦，大字標題是：為什麼不用安全帶呢？

明顯地，宣傳的重點是告訴駕駛者，如果結上安全帶，就不會引致這樣慘重的傷殘了。

不久前，朋友因為涉及一宗交通意外而被警方交通部派出交通意外調查組人員來問話，當時我也在場，本以為調查組人員的問題必會集中在意外如何發生這一個焦點上，殊不知調查員在問了一些基本資料後，就提出第一個問題：「事發時，駕駛人有扣安全帶嗎？」

朋友愕然，依實情回答沒有，反問一句：「不是要提前實施強制性配帶安全帶駕駛吧？依照規定，今年十月一日起，汽車的司機和前座客才要配帶……」

調查員點頭道：「請勿誤會，這只是順帶作一項調查，看交通失事的司機中，有配帶安全帶習慣的人多不多。」

當時，調查員沒有告訴我們那項安全帶調查的結論，但如今顯然已經清楚，十宗車禍中，有八宗以上是沒有扣安全帶的。

這麼看來，推廣駕駛使用安全帶運動，還是有必要的。「要扣好過無扣」，「扣安全帶多一分安全感」，這兩句話大概不會有人反對吧！

世界漫畫選

斤斤計較（英國漫畫）

# 孩子賣廣告

向晝

（備拾即事）

孩子賣廣告，近年來越來越盛行。

他們唱獨腳戲，本叢雲糕、糖果、飲品等宣傳，七情上面，不面對鏡頭時有使人誤以為這是偷拍片段之感，面對鏡頭又似真要介紹他們認為上好的東西。

宣傳屬於孩子的東西，由孩子來擔任主角，也許更事半功倍——不單孩子消費者有興趣，連成年人也不以為厭。主角孩子仍保留着一點兒純真氣息。

看到最近一個廣告，不由得厭惡萬分。一對男女孩子，宣傳的是果汁。他們有主有次，主人家住洋樓養番狗，一派架在其中目中無人的二世祖模樣，嘉賓坐觀車到訪，雍容華貴之氣派當然較不上，卻有人細鬼大、一步跨上天的意識隱伏其中。被這些身自混帳的東西弄到眼花撩亂，連他們要宣傳的是什麼果汁倒忘得一乾二淨了。孩子拍廣告，學業能應付得來嗎？特別是那些頻頻出鏡的孩子。

# 「包不脫色」

汪鴻

一些鍍金鍍銀的小首飾，在這裏稱為鍍得，據說到顯頗為不俗。現在科學昌明，電鍍的首飾，可以歷得久些也不脫色，而且手工精致，價錢廉宜，受歡迎是有因由的。

不單大公司設有專賣部，街邊攤檔也多的是。貨品與大公司的會有出入。

有人在餐廳門口設檔，日間人來人往，甚不便，但晚上人不太多，每晚經過其檔口，總見有人圍攏着。

檔口極簡單，一張紙舖在地上，豎起的硬紙皮則從左至右書上「包不脫色」——這可以說信不信由你。

除非是真金白銀，否則又怎會不脫色。看着那四個字，倒有點好笑，因為從右邊讀起，便成了「色脫不包」。

# 大氣與氣溫新說

祝丹

（地說天談）

近日香港天氣酷熱，入夜之後，市區氣溫都達三十度，不少居民都為暑熱所苦。

天氣變熱，引起不少的感嘆，說是以前香港沒那麼熱，估計原因是人多了，樓多了，車輛用多了等等。還有一項，是歸咎地球大氣層二氧化碳增多了。

對於前三項理由，一般都可想像得到，但第四項，即「大氣層二氧化碳增多導致氣溫趨高」一說，雖是近年流行一時的科學結論，但最近已有人提出反論，認為此說不確，並主張設法大量增加二氧化碳，越多越好。

眾所周知，地球大氣層中二氧化碳的增加，是隨着人類工業進展而進展的，工業燃燒礦物燃料越多，地球大氣層中積聚的二氧化碳就越多。前些年的觀察表明，本世紀的工業大發展，已使大氣層中的二氧化碳含量顯得過多，科學家為此感到擔心，說是由於「溫室效應」的結果，地球的氣溫將會因此而逐漸增高，其所造成的後果將會影響巨大，如冰雪會逐漸退到高點，海平面會有所提高，地球氣候會改變，植被會受到不利影響，等等，總之，因大氣層二氧化碳增加所可能造成的後果，幾乎都是災難性的。

前一陣，美國有人反對這種說法，提出新論，認為大氣層積聚大量二氧化碳，不僅不足以大幅提高地球氣溫，造成災難，相反，它還會造福人群，效益無窮。

這種新說的根據是否有道理呢？明天再說。

第一張　大公報　Ta Kung-Pao　Hennessy Road Hong Kong　督印：大公報(香港)　第二萬八千六百……　地址：香港軒尼詩道……　電話總機：七七五一……　今日出紙四大張……　香港有利印務有限……

長江開發能源造福人民
三峽水利樞紐工程準備工作積極展開
四川湖北將做好大量移民安置工作